

أنظمة إعطاء الدواء المؤتمنة

AUTOMATED DRUG DELIVERY SYSTEMS

(١, ٣٥) مضخات الحقن

Infusion Pumps

هناك حاجة في العديد من التطبيقات الطبية لحقن السوائل أو الأدوية داخل الوريد (IV) على فترة زمنية قد تكون عدة دقائق أو ساعات أو أيام. إن الطريقة الأكثر معرفة للقيام بذلك هي الحقن اليدوي لجرعات المادة المحقونة باستخدام الحواقي وتحديد معدل قطرات مجموعة الحقن داخل الوريد المغذاة بالجاذبية يدوياً. يستمر تطور استخدام أجهزة الإعطاء بالحقن حيث وصل إلى مرحلة تحكم المريض بفقد الألم والمعالجة المنزلية والمعالجة الكيميائية ومضخات الدواء القابلة للزرع (مثل مضخات إعطاء الأنسولين) الخ. أصبحت هذه المضخات أصغر وأذكى بحيث تحقق المتطلبات الكثيرة والفائقة لهذه الاستخدامات والمتمثلة بمعدل تدفق هذه السوائل بطريقة آمنة وفعالة. سمح استخدام تقنية المعالج الصغري لهذه الأنظمة بتقديم أداء ووظائف كانت غير قابلة التحقيق قبل عدة سنوات كما صُممت معظم الأنظمة الجديدة لتقبل الإضافة السهلة لميزات جديدة عبر تحسينات برمجية بسيطة.

تُستخدم مضخة الحقن الحجمية عموماً لإعطاء حجوم سوائل كبيرة (> ٦٠ سنتيمتر مكعب) من كيس أو حوجلة. نشأت تقنية هذه المضخة من الرغبة في تطوير التحكم في معدل التدفق الذي يزوده الملقاط المتدرج الميكانيكي البسيط. كان عدداً القطرات الإلكتروني أول تحسين تمكّن وبسرعة من تحديد معدل إعطاء القطرات في الـ IV. ظهرَ بعد ذلك بقليل جهاز يمكنه التحكم بمعدل القطرات آلياً. لم يمضي وقت طويل حتى وجد المصنعون طرائق للتحكم الأفضل بالدقة الحجمية مع مصفوفة واسعة من مجموعات أنابيب خاصة اعتمدت على الآليات التمعجية الدوارة والتمعجية الخطية والحقن والمعدل وآليات القياسات الضوئية. لقد تطورت الإمكانيات إلى نقطة تمكنت فيها معظم المضخات من أن تُقدّم معدل تدفق لا يتغير أكثر من $\pm 0.5\%$ في مجال المعدلات من ٠,١ إلى ٩٩٩ ميليلتر/ساعة (Evans, 1995).

تم الاهتمام بمفاهيم المعالجة بالحقن بعد معالجة موضوع الدقة حيث أُخِذَت بعين الاعتبار مواضيع سلامة المريض في تصميم النظام مثل الضغط الزائد للإعطاء ووجود الهواء في خط الإعطاء والتدفق الحر غير المقصود. من التحسينات الأخرى الناتجة عن المتطلبات المتغيرة للمعالجات الدوائية الجديدة ضبط الأدوية الثانوية وأشكال الإعطاء المتغيرة (الانحدار للأعلى/والأسفل والخطوات الخ) وحسابات معدل الجرعة والمزج الآني للأدوية.

(٣٥, ١, ١) أنظمة المستشفى Hospital Systems

إن المحافظة على المستويات المناسبة للسوائل عند المريض هو التطبيق الأكثر شيوعاً لأجهزة الحقن. تُستخدم المعالجة بالسوائل في إدارة المرضى خلال وبعد العمل الجراحي ولعلاج الحروق ومعالجة نزح الماء للمرضى الأطفال. تتعلق المعالجة بحقن مضبوط لموسعات البلاسما بمعدل حقن يتحدد عادة يتوازن السوائل عند المريض. كما تُستخدم أنظمة الحقن بشكل شائع للتغذية داخل الوريد للمواد المغذية لدعم الحياة وللمحافظة على النمو والتطور للمرضى الأطفال. تعمل هذه الأنظمة بحلقة مفتوحة بسبب عدم توفر تغذية خلفية متغيرة لتأمين إشارات التحكم.

كما يُستخدم الحقن المستمر للدواء لتطبيقات مختلفة واسعة مثل إعطاء مواد التخدير خلال الجراحة والمعالجة الكيميائية للسرطان وإعطاء المواد المُعجّلة للولادة لتحريض المخاض وإعطاء الأدوية المضادة لاضطراب النظم لمرضى وحدة العناية الإكليلية.

(٣٥, ١, ٢) التطبيقات المتحركة Ambulatory Applications

إن أكبر مجموعة من المستخدمين المحتملين لأجهزة الحقن هي مرضى السكري المتنقلين نوع ١. تسمح المعالجة التقليدية المؤلفّة من حقنة أو حقنتي أنسولين يومياً بتقلبات كبيرة في مستويات السكر في الدم. بالأخذ بعين الاعتبار الأدلة المتجمعة التي تُثبت إمكانية تخفيض مضاعفات السكري من خلال الضبط المتطور لسكر الدم فقد تركّز جهد كبير على إنشاء أنظمة علاجية تُخفض تقلبات سكر الدم.

لقد تم إثبات أن المعالجة المستمرة بالأنسولين تُحسّن ضبط الاستقلاب إلا أن هناك حاجة لدراسات أخرى لتأكيد أن مثل هذه المعالجة تُخفض المضاعفات العديدة وطويلة الأمد للسكري. أعطى (Pickup and Rothwell, 1984) مراجعة ممتازة على استخدام المضخات في معالجة السكري.

كما استُخدمت المضخات القابلة للارتداء لإعطاء المواد التي كانت قبل ذلك تعطى فقط في بيئة المستشفى (Applefield, 1983). يمكن حقن الأدوية المضادة للسرطان بشكل مستمر في المرضى المتنقلين وقد تم حديثاً تطوير أجهزة تُعطي مسكنات الألم بتحكم من المريض.

باعتبار أن المضخات القابلة للارتداء المستخدمة حالياً تتطلب ثقب الجلد من أجل قثطار إعطاء الدواء فإنه يتم تطوير المضخات القابلة للزرع لإلغاء الحاجة لثقب الجلد ولتقليل عبء خطر العدوى المرافق لذلك. في الوقت

الذي ما تزال فيه معظم هذه المضخات قيد الاختبار الأولي فمن المتوقع أن تُصبح المضخات القابلة للزرع متزايدة في الاستخدام من أجل إعطاء مواد العقاقير القوية مع كون المعالجة الكيميائية وحقن الأنسولين من التطبيقات الأساسية.

(٢, ٣٥) مكونات أنظمة حقن الأدوية

Components of Drugs Infusion Systems

تتألف أنظمة حقن الدواء بشكل أساسي من جزأين، الأول هو الآلية التي تُعطي الدواء والثاني هو وسائل التحكم بمعدل الإعطاء. يتحدد معدل الإعطاء في أنظمة الحلقة المفتوحة من قِبَل المريض أو الطبيب بناءً على الخبرة السابقة أو الحسابات الرياضية أو التجريب والخطأ. يُعطى السائل عند ذلك المعدل حتى يتم تغيير وضعية المعدل. بينما يتم في أنظمة الحلقة المغلقة مراقبة تأثيرات الأدوية بواسطة مبدلات مناسبة ويُحسب ويتحدد معدل الإعطاء المرغوب آلياً.

تعمل المضخة بطريقة تهدف إلى المحافظة على قيمة المتغير الفيزيولوجي أقرب ما يمكن إلى القيمة المرغوبة. إن استخدام الحقن المضبوط لدواء نتروبروسيد الصوديوم sodium nitropruside (مُوسَّع وعائي) للتحكم بضغط الدم هو مثال على نظام الحلقة المغلقة. يقوم مُبدل ضغط بقياس ضغط الدم وتُرسل هذه المعطيات إلى خوارزمية التحكم التي تُحدد حقن الدواء في المريض. ومن الواضح أن هذه الطريقة أكثر فعالية للتحكم بضغط الدم مقارنةً مع التحكم اليدوي باستخدام المادة الكيميائية نفسها.

(١, ٢, ٣٥) إعطاء الدواء Delivering the Drug

تتألف أبسط أنظمة الحقن داخل الوريد التقليدية من خزان سائل ومجموعة الإعطاء وملقاط للتحكم بالتدفق من مجموعة الإعطاء إلى المريض. إن ضغط القيادة هو الفرق بين الضغط الهيدروستاتيكي المتولد من عمود السائل في مجموعة الإعطاء والضغط الوريدي. باعتبار أن الأخير هو نموذجياً ٤-٨ ميليمتر زئبقي، فيمكن تقدير ضغط القيادة من مستوى الخزان والذي يُضبط ليكون ٦٠-١٠٠ سنتيمتر فوق المريض. يتطلب الحقن في الشريان رفع الخزان إلى ٢ متر تقريباً مما يجعل طريقة الحقن داخل الشريان غير عملية.

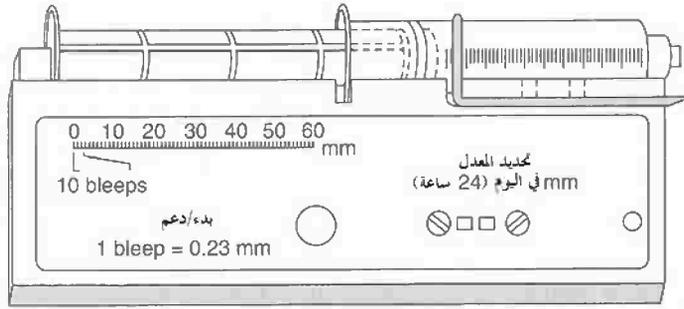
إن عدم إمكانية التحكم الدقيق بمعدل التدفق هي المشكلة الرئيسية لأنظمة الحقن داخل الوريد التقليدية (Crass and Vance, 1985) حيث يتم حساب معدل التدفق بعدد القطرات بدلاً من قياسه حجباً. إن ضبط المعدل أمراً صعباً، وحتى إذا تم تعديله في البداية فإنه سوف يتغير مع الزمن.

إن "متحكمات" داخل الوريد هي أجهزة ميكانيكية أو كهربائية تتحكم بمعدل تدفق السائل آلياً رغم أن ضغط القيادة ما يزال يتولد بالجاذبية. تتضمن هذه المجموعات حجرات وصمامات تقيس حجوماً ثابتة من السائل من أجل الحقن. عادة ما تُرفع هذه الأجهزة إنذاراً عند كشف خلل ما مثل الخزان الفارغ أو الانسداد أو انخفاض مستوى البطارية.

بدلاً من الاعتماد على الجاذبية لتوليد التدفق، فإن مضخات الحقن تولد الضغط بأحد الوسائل الكهروميكانيكية. فيما يلي شرح للطريقتين الأكثر استخداماً.

(٣٥, ٢, ٢) مضخات السيرنغ Syringe Pumps

يقوم المحرك الموجود في مضخات السيرنغ بتطبيق قوة، عبر آلية تخفيض مسننة وقلاووظ قيادة، على مكبس السيرنغ الذي يحتوي على الدواء (الشكل رقم ٣٥, ١). يناسب هذا الجهاز بشكل رئيسي التطبيقات التي تتطلب إعطاء حجوم محدودة بقياس السيرنغ.



الشكل رقم (٣٥, ١). مبدأ مضخة السيرنغ.

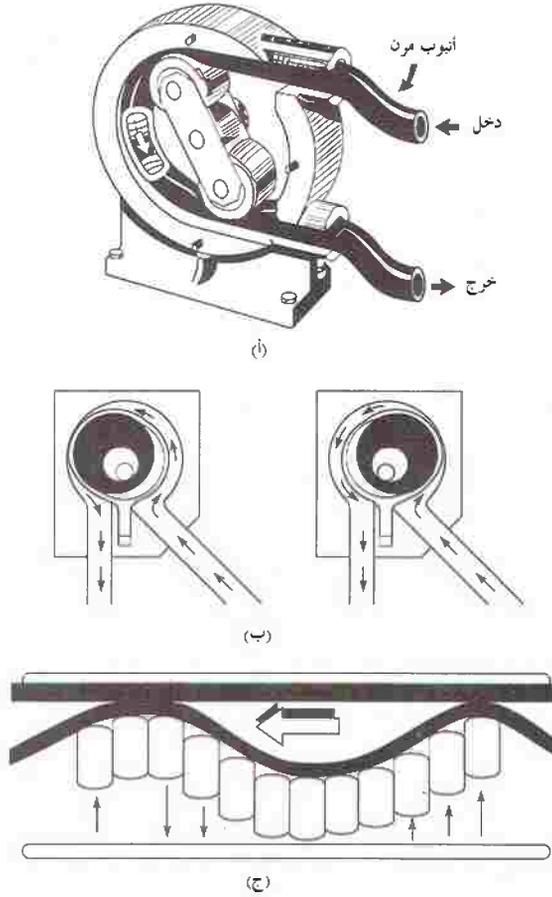
تكون مضخات السيرنغ عادة من نوع التبادلي. يُعطي المكبس حجماً محدداً من السائل في كل نبضة. تتطلب هذه المضخات وجود صمامات تُعطي عادة تدفق نبضي يمكن تمهيده باستخدام خزانات أو ترتيبات بوليلكس polyplex والذي يكون فيها جزء التفريغ من دورة النبض منتشراً على أكثر من الـ ١٨٠ درجة التقليدية. يمكن استخدام مضخات المكبس عند الضغوط العالية. يتحقق التحكم بتغيير طول النبض أو معدل النبض.

(٣٥, ٢, ٣) المضخات التمعجية Peristaltic Pumps

تكبس هذه المضخات كيساً أو أنبوباً مرناً تُنتج حركة السائل داخل الحاوية المضغوطة. تحتوي المضخات التمعجية الخطية على صف من الأصابع تضغط على الأنبوب في حركة شبيهة بالموجة مما يؤدي إلى عصر السائل مع تقدم الموجة. تستخدم المضخات التمعجية الدورانية الأكثر استخداماً جزءاً دواراً يضغط بكرات ضد الأنبوب على طول مسار نصف دائري. إن للمضخات التمعجية ميزة أن السائل لا يتلامس مع المضخة مُتجنباً التلوث. رغم ذلك، يجب استخدام أنابيب خاصة إذا كان مطلوباً مضخات حجمية حقيقية. يبين الشكل رقم (٣٥, ٢) مثالين على رأسي قيادة تمعجين.

من بين الوسائل المختلفة لتحقيق الفعل التمعجي: (١) الأصابع المُشغَّلة بالكامل والتي تضغط على الأنبوب بتتابع، (٢) دوار على محور لا مركزي يقوم بعصر بطانة اسطوانية لا مركزية، (٣) صف من كامات لا مركزية

تُحرَّك كامة تابعة مُنتجةً تأثيراً إنضغاطياً ناقلاً فعل عَصْر على الأنبوب البلاستيكي. إن هذه الوسائل ذاتية التعبئة، لعدم الحاجة إلى صمامات أو موانع، كما أن دقة المعدل عالية. تستخدم المضخات التمعجية التحكم بسرعة محرك الجهاز الذي يمكن أن يكون محركاً كهربائياً تزامنياً.



الشكل رقم (٢، ٣٥). (أ) مبدأ المضخة التمعجية باستخدام الدوار والأنبوب المرن. (ب) دوار على محور لا مركزي لعصر أنبوب مرن. (ج) مضخة مع أصابع ذات تشغيل بالكامة على أنبوب مرن.

يجب أن تكون سلامة المريض أهم اعتبار في تصميم مضخات الحقن. يجب أن تتضمن المضخات والأجهزة الملحقة بها سلامة المريض، بمعزل عن تأمين تدفق حجمي دقيق، حتى في حال وجود سوء استخدام أو عطل في الجهاز. عادة ما تكون الإنذارات التي تكشف وجود الهواء في خط الحقن أو تسرب مادة الحقن أو عطل المضخة نفسها جزءاً متكاملاً من أنظمة الحقن. يجب أن يكون الضغط الأعظمي الذي يمكن أن تولده المضخة محدوداً لتفادي ارتشاح النسج أو محاولة الضخ في خط مسدود.

إن دقة حقن الحجم على فترة زمنية طويلة أمراً أساسياً عند حقن أدوية ذات أنصاف أعمار طويلة أو في التطبيقات التي يجب أن يكون فيها حمل السائل الكلي (مثل ما هو الحال عند الأطفال) محدوداً. تُصبح دقة الحجم اعتباراً أولياً عند حقن أدوية ذات أنصاف أعمار قصيرة. تُصنّف مضخات الحقن الحالية لتُعطى دقة حجمية أفضل من $\pm 0.5\%$.

تنطبق اعتبارات تصميم خاصة على المضخات التي تُستخدم في البيئة المتحركة. ورغم أن معظم هذه المضخات تستخدم أيضاً الضخ التمعجي أو السيرنجي، يجب أن يكون وزنها وحجمها أصغر بكثير من مضخات التي تُستخدم بجانب السرير. يقوم المكبس ذي التفعيل بالملف اللولبي solenoid-activated في مضخات الإزاحة الموجبة المدججة بشكل خاص (ولكنها معقدة) بسحب الأدوية من الخزان إلى حجرة مغلقة ومن ثم حقن محتويات الحجرة في المريض. تتحكم صمامات المدخل والمخرج باتجاه التدفق عبر الحجرة.

يمكن استخدام إما محركات dc أو محركات خطوية لقيادة مضخات الحقن. عادة ما تُستخدم محركات الـ dc في مضخات السيرنج بينما تُقاد الأجهزة التمعجية على العموم بالمحركات الخطوية. يمكن أن يكون الحقن مستمراً أو نبضياً ولكن باعتبار أن التحكم المستمر بالسرعة عند معدلات صغيرة أمراً صعباً فغالباً ما تُعطى الأدوية في جرعات صغيرة جداً. قد تنبض المضخات التي تُعطى الهرمونات طويلة المفعول مرة واحدة خلال ١٢٠ دقيقة. تُعتبر مجموعات الطاقة القابلة لإعادة الشحن وكذلك البنية المتينة ذاتية الاحتواء من الميزات المرغوبة.

(٣٥,٣) أنظمة الحقن القابلة للزرع

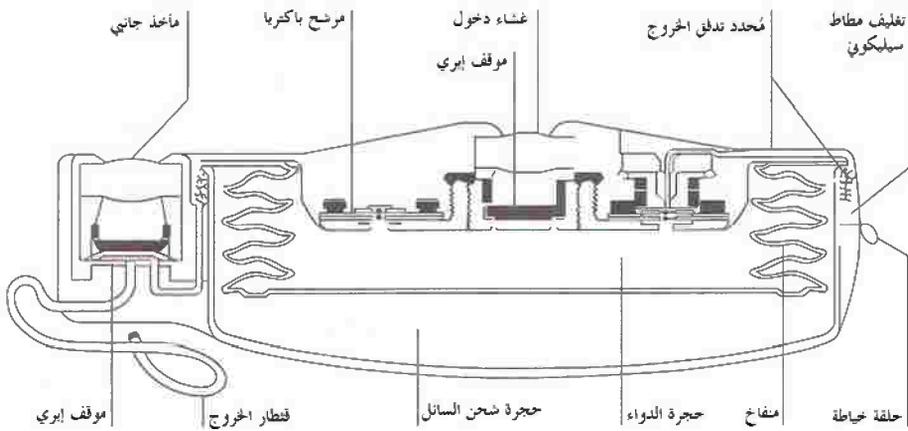
Implantable Infusion Systems

لقد تم أيضاً تطوير مضخات إعطاء الدواء القابلة للزرع وهي أكبر قليلاً من ناظمات الخطى القلبية. ورغم ذلك فهي تتطلب تصغيراً أكثر وزيادة في الفعالية. يجب أن تكون إعادة تعبئة هذه المضخات سهلة كما يجب أن تكون قابلة للتحكم من الخارج.

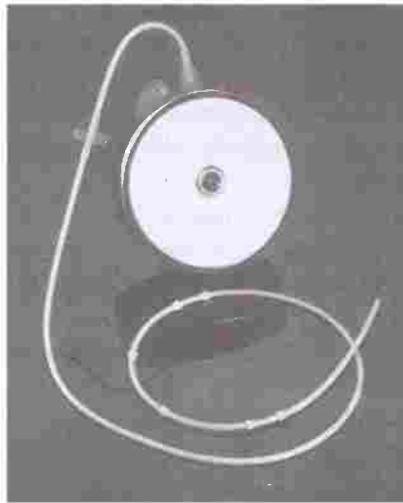
تُطبق هذه المضخات ضغطاً معروفاً إلى خزان الدواء كما أن هناك توصيل عالي المقاومة بين المضخة وموقع إعطاء الدواء وهو عادة الوريد. تكون الوصلة عالية المقاومة على العموم أنبوب دقيق طويل مُلتف حول محيط المضخة. يُحافظ كلاً من الضغط الثابت في الخزان والمقاومة الثابتة للأنبوب على استقرار وبتى معدل حقن الدواء في نظام الدوران الوريدي. وبذلك فإن هذه المضخات توظف شكلاً مُركزاً من المادة المرغوب حقنها.

إن المضخة من نوع "Infusaid" هي مضخة تجارية قابلة للزرع متوفرة للاستخدام على الإنسان. يمكن إعادة تعبئة هذه المضخة بسهولة إلا أنه لا يمكن تنظيم معدل تدفقها (Blackshear, et al, 1972). إنها مضخة ميكانيكية بشكل كامل. تتولد قوة القيادة من بخار الفريون (كونه متوازناً مع سائل الفريون) في حجرة مغلقة تضغط ضد حجرة

منفاخ تحتوي على الدواء (الشكل رقم ٣، ٣٥). يمكن إعادة تعبئة حجرة المنفاخ بوسائل الإبرة التي يمكن إدخالها إلى الخزان وإعادة تعبئته بدون تَسْرُب الدواء داخل النسيج المحيطة. يتحدد معدل الحقن بدرجة الحرارة ولزوجة السائل ومُحدِّد التدفق. باعتبار أن المعالجة بالأنسولين تتطلب على الأقل معدليّ تدفق مختلفين فقد تم تطوير نسخة تجريبية من هذه المضخة تسمح بتجاوز المُحدِّد بالتشغيل المغناطيسي لصمام من الخارج (Buchweld et al, 1980). يبين الشكل رقم (٣٥، ٤) مضخة قابلة للزرع من شركة Medtronic الأمريكية.



الشكل رقم (٣، ٣٥). مقطعاً عرضياً في مضخة قابلة للزرع. عن (redrawn after INFUSAID).



الشكل رقم (٣٥، ٤). مضخة قابلة للزرع. عن (Courtesy: M/s Medtronic).

التحكم بمعدل حقن الدواء: يُقال أن إعطاء الدواء يكون ذو حلقة مفتوحة إذا تم تحديد معدل الحقن (ربما تابع للزمن) مسبقاً ولا يتغير آلياً باستجابة المريض. تُستخدم استجابة المريض في الأنظمة الحلقة المغلقة للضبط الآلي لمعدل الحقن.

تعمل معظم الأنظمة الحالية في حلقة مغلقة. تسمح كلاً من المتحكمات والمضخات بتحديد معدل الحقن من خلال إدخال معدل الإغطاء المرغوب فيه. قد تحسب المتحكمات قطرات السائل داخل الوريد عبر جهاز كهروضوئي أو باستخدام كاسيتات خاصة تقيس وبدقة التدفق عبر الجهاز. تسمح بعض المتحكمات بالتحديد المستقل لمعدلات الحقن الأولية والثانوية (بشكل مترافق). يمكن التحكم بالمضخات الحجمية بقياس الخطوة أو تردد المحرك الخطوي أو بسرعة محركات ال dc. كما يمكن استخدام كاسيتات خاصة مع المضخات لمنع التدفق الحر و لرفع الدقة. تم جدولة أداء وميزات وكلفة عدداً من الأجهزة التجارية في مرجع (Health Devices, 1984 and 1985).

تسمح أغلبية الأنظمة المتقلة لحقن الأنسولين بتحكم كبير من مريض السكري. يمكن لهذه المضخات، إضافة إلى إعطاء معدل أساسي قابل للضبط، أن تعطي معدل وجبي متزايد بإشراف من المريض. تُبرمج المضخات القابلة للزرع عن بُعد باستخدام وحدة تحكم المريض. تُستخدم الوحدة لاختيار كلاً من معدل التدفق الأساسي وجرعة الوجبة القوية. يمكن أيضاً لوحدة تحكم المريض في أحد هذه الأنظمة (Pacesetter/Johns Hopkins APL) أن تؤمن اتصال هاتفي باتجاهين بين وحدة البرمجة في مكتب الطبيب والمعالج الصغري في الجهاز المزروع.

(٣٥، ٤) التحكم مغلق الحلقة في أنظمة الحقن

Closed-Loop Control in Infusion Systems

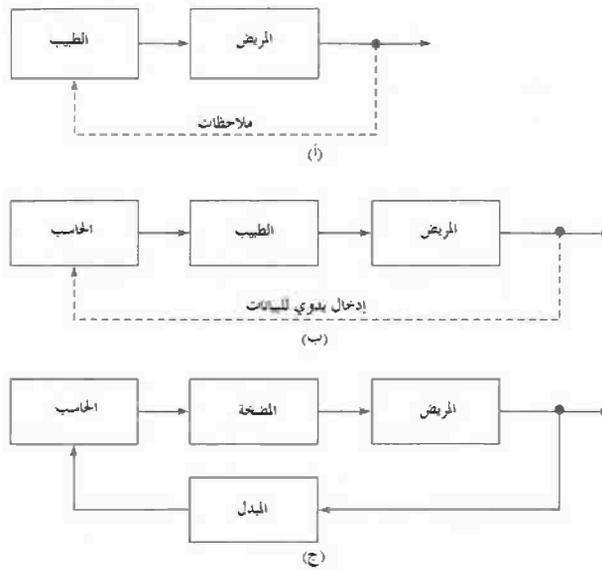
إن أنظمة حقن الدواء ذات الحلقة المغلقة هي من بين الأنظمة متزايدة العدد المُصممة بهدف أتمتة التحكم بمتغيرات فيزيولوجية إما من الحالات الإكلينيكية أو المخبرية (Franetzki, 1984). إضافة إلى أنظمة حقن الدواء المؤتمتة فإن التحكم مغلق الحلقة بالتخدير (بشكل أولي عبر تطبيق المواد المخدرة الاستنشاقية) وغازات الدم الشرياني (بشكل أولي عبر ضبط أجهزة التنفس الاصطناعية الميكانيكية) هي أيضاً مواضيع حالية في الأبحاث والتطوير. يقتصر هذا الجزء على مناقشة أنظمة حقن الدواء.

هناك سببين أساسيين للتحكم المؤتمت مغلق الحلقة. الأول هو تطوير رعاية المريض بإعطاء الكمية الصحيحة من المادة من أجل الفعالية العظمى. عندما تكون الفعالية قابلة للقياس (على سبيل المثال، مستوى ضغط الدم عند تطبيق أدوية فعالة على الأوعية) فإن كل ما هو مطلوب لإحداث التأثير المرغوب، ضمن حدود معينة، هو التركيز المثالي للدواء. وفي الحالة التي لا يمكن فيها قياس الفعالية أنياً (مثل حالة العلاج بالمضادات الحيوية) فقد تؤسس المعالجة المثالية وبشكل سريع مستوى تركيز مستقر يقع تماماً ضمن المجال العلاجي، تتم المحافظة على هذا المستوى حتى إنهاء العلاج.

السبب الثاني لاستخدام للتحكم المؤتمت مغلق الحلقة هو تخفيض كلفة الرعاية الطبية. يتطلب التحكم اليدوي بمعدل حقن بعض المواد قصيرة الفعالية المستخدمة بكثرة اهتماماً كاملاً. بغض النظر عن الكادر الذي يقوم بمهمة المتحكم سواء كان كادر طبي أو تمريضي، فإن أتمتة الحقن سوف تساعد مهنيي الصحة في أداء واجباتهم بفعالية كلفة أكبر.

يتم اختيار معدل أو كمية الحقن في المعالجة الدوائية التقليدية من قِبَل مهنيي الصحة على أساس الخبرة والمراقبات التي تتم على المريض (الشكل رقم أ ٣٥,٥). يتم إجراء التحكم يدوياً إما بضبط معدل الحقن أو بحقن الكمية المرغوبة من الدواء.

أصبح من الممكن حديثاً تحسين النمط التقليدي للمعالجة الدوائية باستخدام الحاسب ليوصي الطبيب بالجرعة المناسبة (الشكل رقم ب ٣٥,٥). تُدخل معطيات المريض إلى الحاسب والتي تسمح للخوارزمية، عند انضمامها مع تركيز الدواء المرغوب ونظام الحقن المستقبلي ونموذج عن حركية الدواء، بحساب جرعة الدواء التي يوصى بها. قد يتقبل أو يرفض الطبيب هذه التوصية حيث يتم الحقن يدوياً.



الشكل رقم (٣٥,٥). تطور المستويات المختلفة لأتمتة التحكم بإعطاء الدواء. (أ) الطريقة التقليدية، (ب) المعالجة بمساعدة الحاسب، (ج) التحكم بالحلقة المغلقة.

يتحسس الحساس في النظام المؤتمت بشكل كلي (الشكل رقم ج ٣٥,٥) المتغير المتحكم به، تُحدد خوارزمية حاسوبية معدل الحقن على أساس الفرق بين المتغيرات الفعلية والمرغوبة ويُعطى معدل الحقن المحسوب آلياً بواسطة المضخة. يعمل النظام بدون التدخل البشري إلى حين انتهاء العلاج أو كشف عطل ما.

شُرِحَ التحكم مغلق الحلقة بالأنسولين لأول مرة عام ١٩٦٤م إلا أن الأنظمة العملية تواجدت فقط اعتباراً من ١٩٧٤م. إن جميع هذه الأنظمة مخصصة للاستخدام بجانب السرير في المستشفى بسبب ضخامتها وكونها غير محمولة.

تتوفر وحدة Biostator من مخابر Miles تجارياً وهي من نوع التحكم مغلق الحلقة (Clemens et. al. 1977). تسحب هذه الوحدة الدم من المريض بشكل مستمر إلا أن تحديد سكر الدم يتم بكل متقطع. تعمل مضخة الحقن التمعجية بشكل مستمر مما يسمح بحقن ليس فقط الأنسولين بل أيضاً الدكستروز والسيروم. كان الهدف من حقن الدكستروز لمعاكسة أي إفراط في حقن الأنسولين إلا أن استخدامه تبين غير ضروري.

(٣٥,٥) أمثلة على مضخات حقن نموذجية

Examples of Typical Infusion Pumps

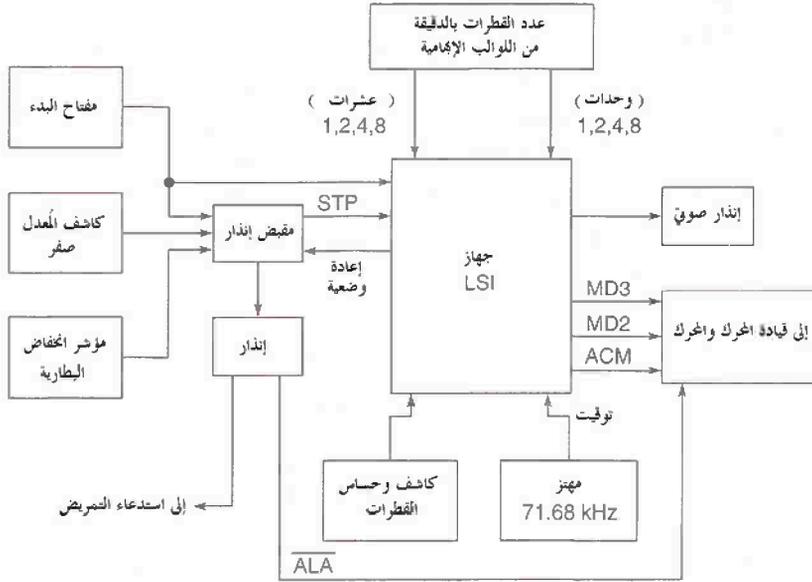
(٣٥,٥,١) مضخة حقن من نوع عداد معدل القطرات Drop Rate Counter Type Infusion Pump

يبين الشكل رقم (٣٥,٦) مخططاً صندوقياً لمضخة حقن من نوع عداد معدل القطرات. إن قلب هذا النظام هو جهاز رقمي مُصمم خصيصاً (LSI) يؤدي جميع العمليات المنطقية. يعمل ال LSI بتحكم تردد مؤقت ٦٨,٧١ كيلوهرتز يتم الحصول عليه من مهتز ذو تحكم بلوري يؤمن توقيتات متخلفة وإشارات تحكم. يُربط حساس القطرات إلى حجرة القطرات في مجموعة الإغطاء ويُغلق حلقة مؤازرة بتوفير معطيات تغذية راجعة عن المعدل. يتضمن حساس القطرات على مصفوفة ديودات إصدار ضوئي (LEDs) وترانزستورات ضوئية تُؤكّد إشارة كل مرة تسقط فيها قطرة من سائل ال IV في حجرة القطرات. تُطبّق هذه الإشارة على كاشف القطرات حيث تتسبب بإضاءة مؤشر القطرات.

يتطلب تفعيل وعمل المحرك أربعة إشارات وهي \overline{ALA} و ACM و $MD2$ و $MD3$. تتطور جميع هذه الإشارات ما عدا \overline{ALA} ضمن جهاز ال LSI. تأخذ الإشارة \overline{ALA} القيمة المنطقية "١" عندما لا تكون الوحدة في حالة إنذار. إن إشارة تفعيل المحرك (ACM) هي إشارة متغيرة العرض تُطبق طاقة إلى المحرك. إشارات قيادة المحرك ($MD2$ و $MD3$) هي إشارات خرج من جهاز ال LSI توفر جهد تربيعة للمحرك. تؤدي هاتين الإشارتين المتناظرتين، والمختلفتين ٩٠ درجة في الطور، بالمحرك لأن يخطو بتردد ٣٦٠ هرتز تقريباً.

يتم الحصول على سلسلة نبضات $MD2$ و $MD3$ في كل مرة يُفَعَّل فيها المحرك من قِبَل ال ACM. يزداد عرض ACM في كل مرة ينبض فيها المحرك وتُطبّق إشارات أكثر من ال $MD2$ و $MD3$. يؤدي ذلك إلى عمل المحرك لفترات أطول. ينخفض عرض ACM عندما يتم التحسس للقطرة مما يُنقص عدد نبضات $MD2$ و $MD3$ المطبقة على المحرك، وهذا ما يُعرف بفعل المؤازرة.

تُصمم الـ ACM بحيث يخطو المحرك عشرة مرات ونصف المرة (١٠,٥) لكل قطرة. إذا تم إدخال ٢٠ قطرة في الدقيقة فإن المحرك سوف يخطو على الأقل ٢١٠ مرات في كل دقيقة. إن عرض نبضة الـ ACM محدود داخلياً لمنع المضخة من إنتاج حالة تدفق مستقر لسائل الـ IV.



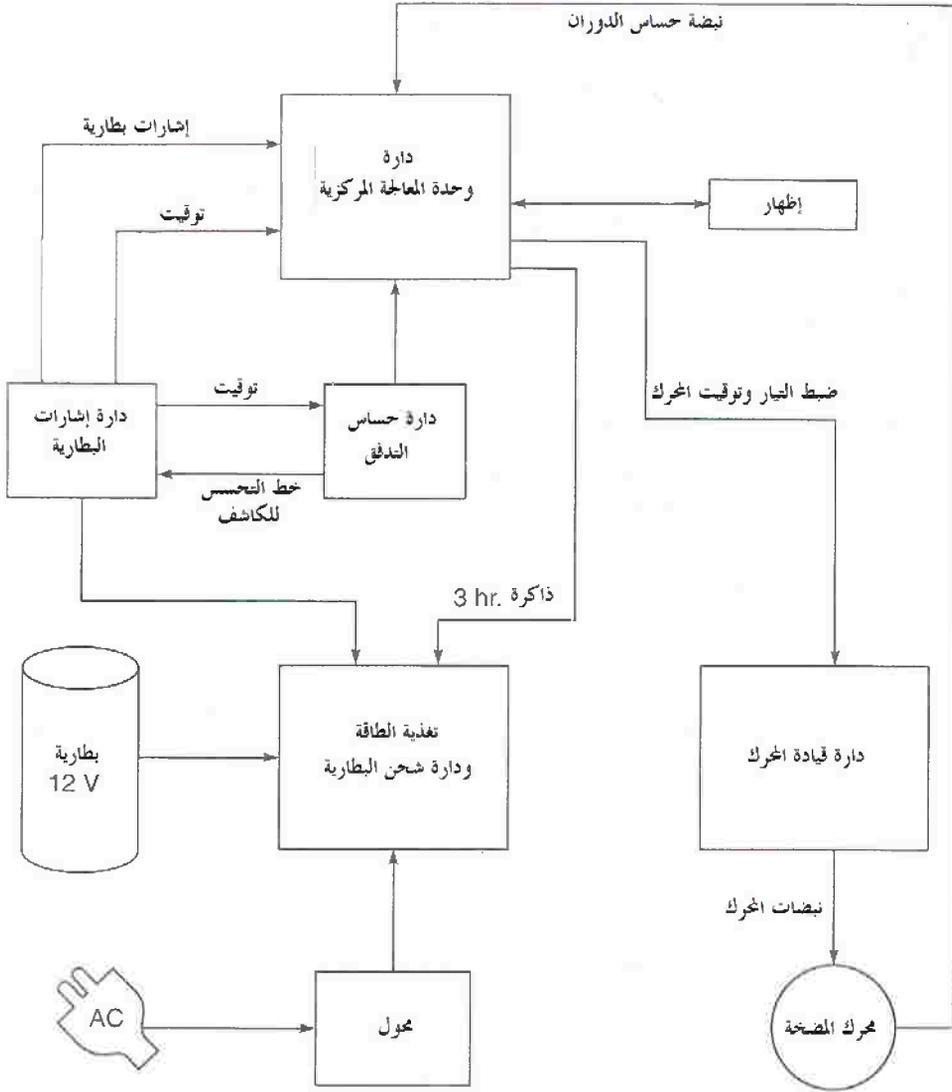
الشكل رقم (٣٥,٦). مخططاً صندوقياً لعداد معدل القطرات.

عندما تُرسل دارة خارجية إلى الوحدة إشارات لإصدار الإنذار، تتولد إشارة توقيف الـ STP تُوقف المحرك عن الخطو. يُستخدَم لولبين إبهامين لتحديد المعدل المرغوب (عدد القطرات بالدقيقة) بدلالة "العشرات" والوحدات. يؤدي كاشف المعدل الصفري إلى إنذار الوحدة إذا تم وبالخطأ تحديد كاشف عدد القطرات بالدقيقة على الصفر. يتم إنتاج إشارة إنذار صوتية عندما تُصبح الوحدة في حالة إنذار لأي سبب كان. يضع إنذار انخفاض مستوى شحن البطارية الوحدة في حال الإنذار عندما يهبط جهد البطارية إلى مستوى أدنى مُحدد مسبقاً. تمنع هذه الحالة التشغيل غير الدقيق أو غير المنتظم بسبب حالات الجهد المنخفض.

(٣٥,٥,٢) مضخة الحقن الحجمية القابلة للبرمجة Programmable Volumetric Infusion Pump

يبين الشكل رقم (٣٥,٧) مخططاً صندوقياً لمضخة حقن حجمية قابلة للبرمجة من شركة Smith and Nephew الأمريكية. تدل كلمة "حجمية" على أن معايرة مُعدل التدفق هي في وحدات حجم معروفة، مثل ميليلتر/ساعة، بدلاً من الوحدات غير الحجمية لعدد القطرات/الدقيقة. يشتمل الجهاز على آلية مضخة تمعجية (عصر الأنبوب). يُعاير مُعدل التدفق بالنسبة إلى القطر الداخلي المعروف للأنبوب. إن مُعدل التدفق تابع لكلاً من

سرعة المضخة والقطر الداخل للأنبوب ومرونة الأنبوب. تُضبط تقريباً جميع تفاوتات مُعدّل التدفق بتغيرات أبعاد الأقطار الداخلية للمجموعة المستخدمة. تتم المحافظة على سرعة المضخة إلكترونياً ضمن $\pm 1\%$.



الشكل رقم (٣٥,٧). مخططاً صندوقياً لمضخة حقن حجمية قابلة للبرمجة. عن (Courtesy: M/s Smith and Nephew).

تُشكل وحدة المعالجة المركزية (CPU) قلب هذا النظام. إن لهذه الوحدة مؤقت خارجي ٢,٥ ميغاهرتز يُغذى ببلورة. تُخرج الـ CPU سلسلة نبضات لتشغيل دائرة قيادة المحرك. يُستخدم حساس فوق صوتي لكشف القطرة ويُرسل إشارة عند كشف القطرة على المعالج الصغري تدل على كشف القطرة من قِبَل حساس التدفق. تُضخم

الإشارة فوق الصوتية ويُفكّ تعديلها قَبْلَ إعطائها إلى مبدل تمثيلي/رقمي ذو ٨ بتات. يتم التحكم بالمبدل التمثيلي/الرقمي من قَبْلِ المعالج الصغري.

يُستخدم حساس الأثر الفراغي hall effect Sensor لتحسس الدوران وذلك من أجل التغذية الراجعة من محرك المضخة إلى الـ CPU. يُعطى المبدل نبضة واحدة لكل دورة ويُثبت في أعلى مجموعة المضخة. ويتم بشكل مشابه توليد إشارات فتح وإغلاق الباب بواسطة مفاتيح الأثر الفراغي. تم دمج دائرة لمنع التشغيل غير المناسب لآلية الضخ والذي قد ينتج عن حلقة خارج البرنامج أو عطل يُنتج عنه لاحقاً احتجاز للمعالج الصغري. يتم تحديد مُعدّل التدفق باستخدام لوحة مفاتيح من نوع الغشاء متصلةً إلى المعالج الصغري عبر مفكك ترميز لوحة المفاتيح.

يبين الشكل رقم (٣٥,٨) نوعاً آخرًا من مضخات الحقن من شركة AVI الأمريكية، تعمل هذه المضخة بتحكم من المعالج الصغري (الشكل رقم ٣٥,٩). يتحكم المعالج الصغري بجميع الوظائف القابلة للبرمجة للمُسجّل وحساسات حالات الإنذار. يُستخدم محرك خطوي تزامني لتشغيل آلية الضخ وفقاً لذلك. تُقدّم المضخة تحكّم قابل للبرمجة من قَبْلِ المُستخدم للتحكم بحجم الجرعة ومُعدّل إعطاء الجرعة.



الشكل رقم (٣٥,٨). مضخة حقن قابلة للبرمجة تعتمد على المعالج الصغري. عن (Courtesy: AVI, Inc.).

يشكل الكاسيت المرن ثلاثي الحجرات عنصراً أساسياً في مجموعة الإعطاء ذات الاستخدام للمرة الواحدة. كما يمكن استخدام مجموعات الإعطاء للإعطاء بالجاذبية بشكل مستقل عن المضخة بسبب خلو تصميمها من الصمامات. يتأمن التحكم الدقيق بمعدل الإعطاء والحجم المحقون بالمنورة الميكانيكية للكاسيت المرن. يُنتج نظام الضخ إعطاء مستمر غير نبضي للمريض. توفر المضخة أماناً للمريض من خلال مراقبة عدة حالات إنذار. توقّف المضخة إعطاء السائل في مثل هذه الحالات وتُصدر إنذاراً صوتياً كما تُظهر مؤشراً لإنذاراً مرئياً. تُصدر بعض المضخات في حالات التنبيه إنذاراً صوتياً ومرئياً منفصلين إلا أن إعطاء السائل يستمر. إن للوحدة الأنواع الثلاث التالية للإظهار:

- الحجم المحقون ويدل على الحجم الإجمالي (بالملييلتر) الذي أعطته المضخة،
- حدّ الحجم ويدل على حدّ الحجم (الجرعة) بالملييلتر الذي اختاره المُشغّل،
- المعدّل ويدل على المعدّل (ملييلتر/ساعة) الذي اختاره المُشغّل.

تُراقب دارة استدعاء المرض المداخل إلى دارة الإنذار الصوتي. تُستحث حاكمة تفعيل دارة استدعاء المرض إذا ظهرت أي من حالات الإنذار هذه.

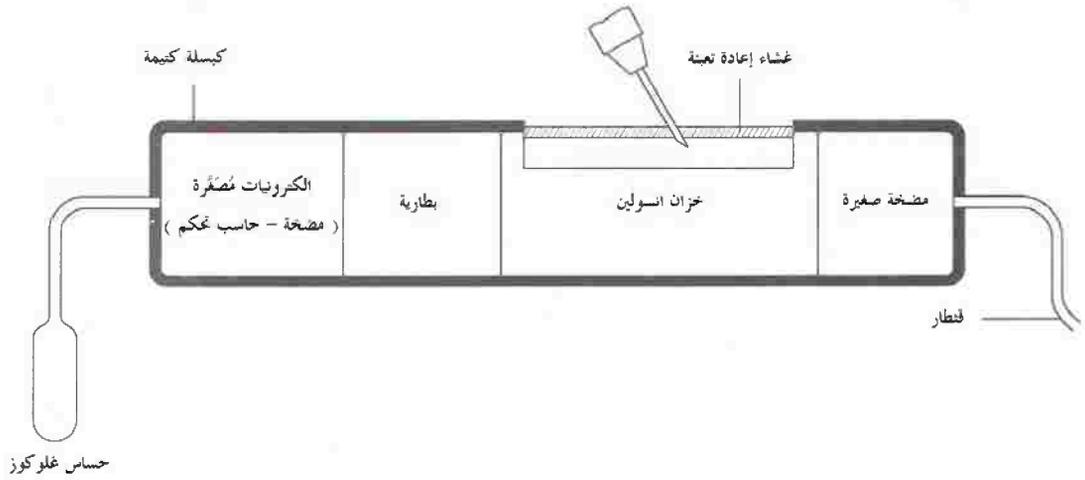
يعمل المحرك وفقاً لبرنامج التحكم الموجود في ذاكرة المعالج الصغري. يُستخدم محرك خطوي رباعي الطور بزواوية خطوة ٧,٥ درجة وعلبة مسننات بنسبة تخفيض ٢٠:١. بسبب هذا التخفيض فإن كل ١٩٢٠ نبضة تُنتج دورة كاملة واحدة لمحور الكامات في آلية الضخ. تُعطي كل دورة لمحور الكامات مع الدورة الناتجة لآلية الضخ ٢ ميليتر من السائل تقريباً. إن إعطاء السائل إلى المريض غير نبضي وهو تقريباً مستمر باعتبار أن كل ١ ميليتر يُعطى في ٩٦٠ تزايد تقريباً.

(٣٥,٥,٣) جهاز إعطاء جرعات الأنسولين ذو التحكم البرمجي

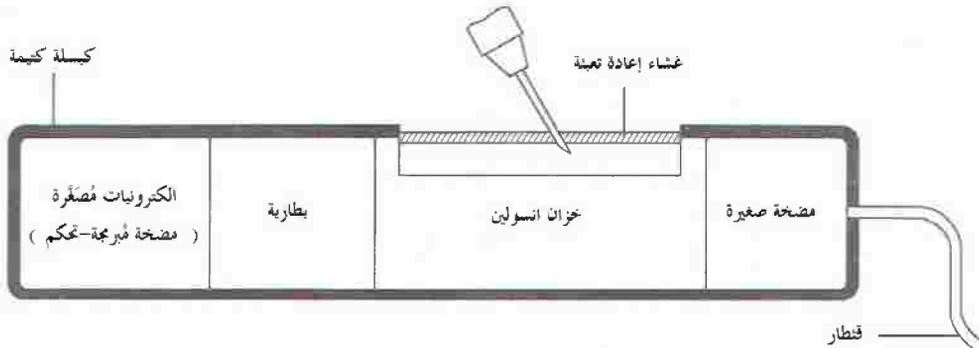
Program Controlled Insulin-Dosing Device

هناك أبحاث مكثفة لتطوير "البنكرياس الاصطناعي". المقصود بذلك جهازاً يتألف من حساس سكر الدم وحاسب ومضخة أنسولين (الشكل رقم ٣٥,١٠). يتجاوز مثل هذا النظام بنكرياس الجسم. إلا أن تطوير حساس الغلوكوز هو على الأغلب العنصر الأكثر صعوبة في النظام. لذلك فقد تم إتباع طريقة عملية أكثر من خلال تطوير مضخة أنسولين ذات تحكم برمجي (الشكل رقم ٣٥,١١).

تُعطى المضخة الأنسولين عبر قنطار تم إدخاله في الجسم. يمكن للجهاز أن يُعطي الأنسولين بطريقتين: الوحدات المُبرمجة الثابتة مع بروفييل لـ ٢٤ ساعة مُحدّد مسبقاً للمعدل/الزمن، والوحدات المُبرمجة وفقاً للطلب والتي يتم فيها تحديد مُسبق للمعدل الأساسي وتُقدح الجرعة الإضافية في أوقات الوجبات (Renner, 1981).



الشكل رقم (١٠، ٣٥). مخططاً توضيحياً لجهاز إعطاء جرعات الأنولين متحكم به بحساس الغلوكوز.



الشكل رقم (١١، ٣٥). مخططاً توضيحياً لجهاز إعطاء جرعات الأنولين ذو التحكم البرمجي.

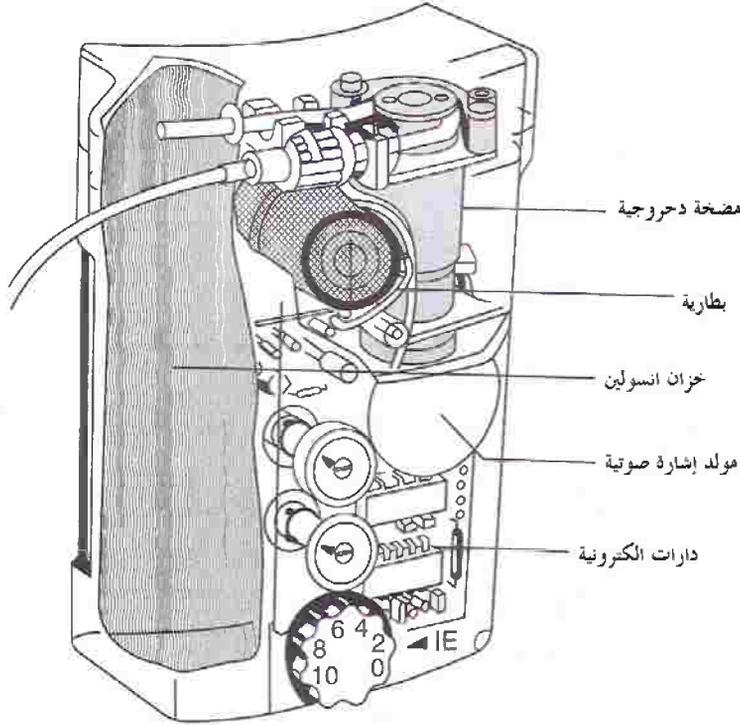
شرحَ (Franetzki et al, 1981) جهاز إعطاء جرعات أنسولين محمول ذو تحكم برمجي. يجب يتمتع الجهاز

بالميزات التصميمية التالية :

- يجب أن يكون قابلاً للإرتداء براحة لفترات طويلة وبشكل غير ظاهر وفي جميع حالات المعيشة الطبيعية وداخل وخارج العيادة. يجب أن يكون المريض قادراً على متابعة عمله الطبيعي.
- يجب أن يكون سهل وآمن للتشغيل من قِبَل الطبيب وكذلك المريض.
- يجب أن تكون جميع مسارات الحقن ممكنة وعملية بما فيها داخل الوريد وداخل الصفاق وتحت الجلد وداخل العضل.

- يجب أن يكون للمضخة احتياطات ضغط تغذية كافي لمنع احتمال انسداد القثطار بالجلطات الدقيقة.
 - يجب ضمان أعلى مستوى ممكن لسلامة للمريض. يجب استبعاد خلل عمل الجهاز قدر الإمكان أو يجب يُعطي إشارات فورية إلى المريض ، ويجب أن لا يؤدي إطلاقاً إلى جرعات مُفرطة خطيرة.
- للإيفاء بهذه المتطلبات فقد تم توظيف مضخة دحروجية مُقادة بمحرك خطوي مع فكوك معاكسة متأرجحة إلى الخارج swing-out counter jaws كمضخة (الشكل رقم ١٢، ٣٥). إن الجهاز من "نوع المُعدّل حسب الطلب"، أي أن المريض يقوم باستدعاء جرعة إضافية من الأنسولين في أزمنة الوجبات وبمجم يمكن اختياره إضافة إلى المُعدّل الأساسي المُحدّد مسبقاً.

تُقدّم الجرعة الإضافية كبروفيل مُعدّل مستطيل ذو زمن متغير أو مطال متغير. يتألف خزان الأنسولين من كيس رقيق صفائحي قابل للانطباق ويُشكل مع أنبوب المضخة السيليكوني المتصل جزءاً وحيد الجهة. يمكن توصيل القثطار إلى أنبوب المضخة بموصل ليور Luer معياري. تضمن عدة دارات إنذار وسلامة عدم حدوث أي حالة خطيرة. في حال فشل عنصر من عناصر النظام ، والذي قد يؤدي بشكل غير مقصود إلى جرعة مفرطة ، فإن المضخة تتوقف آلياً وتُقدّح إشارة صوتية.



الشكل رقم (٣٥، ١٢). جهاز إعطاء جرعات خارجي من نوع Promedos E1. عن (redrawn after Franetzki et al, 1981).

إن دقة مُعدّل إعطاء المضخة هو مؤشر مهم جداً في مثل هذه المضخات وتُشير إلى متوسط المُعدّل لكل دورة كاملة لرأس الضخ. يتأثر مُعدّل الإعطاء بالتالي: (١) تفاوتات وإنزياحات العناصر الإلكترونية والتي يمكن أن تكون محدودة إلى $\pm 0,5\%$ من خلال الاختيار المناسب للعناصر، (٢) تفاوتات تصنيع رأس الضخ والتي يمكن أن تكون محدودة إلى $\pm 1\%$ من خلال الضبط المناسب قبل الإنتاج، (٣) تفاوتات تصنيع أنابيب المضخة. يؤثر كلاً من القطر الداخلي وسماكة الجدار وصلابة أنابيب المضخة على مُعدّل التغذية. يمكن أن يكون الخطأ الذي تتسبب به الأنابيب بمرتبة $\pm 4\%$. عادة ما تكون هذه الأخطاء مقبولة في معالجة المريض باعتبار أنه يتم تحديد الجرعة الفردية بجهاز إعطاء جرعات مُحدّد وأنابيب مُحدّدة.

المراجع

REFERENCES

- Abdulla, U., S. Campbell, C.J. Dewhurd, D. Talbert, M. Lucas, and M. Mullarkey, 1971, Effect of diagnostic ultrasound on maternal and foetal chromosomes, *Lancet*, 2, 829.
- ACR-NEMA (American College of Radiology: National Electrical Manufacturers Association), 1993, *Digital Imaging and Communications in Medicine (DICOM). Version 3.0*, Washington DC.
- Ackerman, S.W. and P. Weith, 1995, Knowing your pulse oximetry monitors, *Medical Electronics*, February 1995, 82.
- Agoston, M. and P. Zillich, 1971, The picoscale as one of the most important sets of the future blood diagnostic laboratory, *Asedico' News*, 1971-2, 15.
- Ahn, B. K., A. O. Wist, C. C. Lia, and W. H. Ko, 1975, Development of a miniature pH glass electrode with field-effect transistor amplifier for biomedical applications, *Med. and Bio. Eng.*, 13, 450.
- Anbar, M., 1998, Clinical thermal imaging today, *IEEE Eng. Med. and Biol.*, 17, 4, 25.
- Andrews, A. H. and H. W. Moss, 1974, Experiences with the carbon dioxide laser in the larynx, *Annals of Otolaryngology and Rhinology*, 83, 462.
- Alexander, J. and H.J. Krumme, 1988, SOMATOM PLUS, New perspectives in computer tomography, *Electromedia*, 56, 2, 50.
- Alfonso, V.X *et al*, 1996, Comparing stress ECG enhancement algorithms, *IEEE Eng. in Med. and Biol.*, 15, 3, 37.
- Allen, J. 1978, NTC thermistor microprocessor, *Measurements and Control*, April 1978, 97.
- Amundsen, L. D., 1977, Sensing threshold, *Impulse* (Cardiac Pacemakers, Inc.), April 1977, 7.
- Anger, H.O., 1958. Scintillation Camera, *Rev. Scientific Instruments* 29, p. 27.
- Applefield, M.M., 1983, Intermittent, continuous outpatient dobutamine infusion in the management of congestive heart failure, *Am. J. Cardiol.* 51, 455.
- Baggish, M. S. and J. Dorsey, 1981, CO₂ laser for the treatment of vulvular carcinoma in situ, *Obst. and Gynae.*, 57, 371.
- Baker, D.W. (1970), Pulsed ultrasonic Doppler blood flow sensing, *IEEE Trans. Sonics and Ultrasonics*, SU-17, 170.
- Baker, D.W., D. E. Strandness and S. L. John, 1976, Pulsed Doppler techniques: Some examples from the University of Washington, *Ultrasound in Med. and Biol.*, 2, 251.
- Baker, L. E., L. A., Geddes, H. E. Haff, and C.J. Cahput, 1966, Physiological factors underlying transthoracic impedance variations in respiration, *J. Appl. Physiol.*, 21, 1491.
- Balles, M.W., C. A. Puliafito, *et al*, 1990, Semiconductor diode laser photocoagulation in retinal vascular disease, *Ophthalmology*, Vol. 97, p. 1553.
- Barbaro, V. and V. Macellari, (1979), Intracranial pressure monitoring by means of a passive radiosonde, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 17, 81.
- Barber, F. E., D. W. Baker, A. W. C. Nation, D. E. Strandness, and J. M. Reid, 1974, Ultrasonic Duplex Echo-Doppler scanner, *IEEE Trans. Blamed. Eng.*, BME-21, 109.

- Barker, A.T. *et al*, 1985, Non-invasive magnetic stimulation of human motor cortex, *Lancet*, 2, 1106.
- Barlow, J.S., A. Kamp and H. B. Morton, 1974, EEG Instrumentation Standards: Report of the Committee on EEG Instrumentation Standards of the International Societies for Electroencephalography and Clinical Neurophysiology, *Electroencephalogr. Clin. Neurophysiol* 37, p. 539.
- Basmajian, J. V. and J. E. Hudson, (1974), Miniature source-attached differential amplifier for electromyograph, *Am. J. Phys. Med.*, 53, 234.
- Bashhur, R.L., 1995, Telemedicine effects: Cost Quality and Access, *Jr. of Medical Systems*, 19, 81.
- Benchimol, A. and K. B. Desser, (1975), Advances in clinical vector-cardiograph, *Am. J. Cardiol.*, 36, 76.
- Benders, D., 1976, Electrosurgery interference: Minimize its effects on ECG monitors, *Hewlett Packard Application Note AN 743*.
- Bennett, P. L. and V. C Jones, 1982, Portable defibrillator-monitor for cardiac resuscitation, *Hewlett Packard Journal*, 34, 2, 22.
- Benz, P.D. 1999, Ambulatory cardiac event recorder, *Medical Electronics*, Sept. 1999, p. 38.
- Bergveld, P. and N. F. de Rooji, 1979, From conventional membrane electrodes to ion-sensitive field-effect transistors, *Med. and Biol. Eng. Comput.*, 17, 647.
- Becker, C. R. *et al*, 1999, First experiences with multi-slice CT SOMA TOM PLUS Volume Zoom, *Electromedica*, 67, 1, 47.
- Beerwinkle, K. R. and J. J. Burch, 1976, A low-power combination electrocardiogram-respiration telemetry transmitter, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-23, 484.
- Bekkering, D. H., and E. Van Vollenhoven, 1967, The technical development of phonocardiography, *Digest of the 7th International Conference on Medical and Biol. Eng.*, Stockholm, 33.
- Benz, P.D., 1999, Ambulatory cardiac event recorder, *Med. Electronics*, Sept. 1999, p. 38.
- Bernstein, A.D. *et al*, 1987, The NASPE/BPEG generic pacemaker code for anti-brady arrhythmias and adaptive rate pacing and anti-tachy arrhythmia devices, *Pace, Pacing Clin. Electrophysiolg.* 10, 794.
- Bhullar, H.K, G.H. Loudou, J.C. Fothergil, and N.B. Jones, 1990, Selective non- invasive electrode to study myoelectric signals, *Med. and Biol Engg and Camp*, p. 581.
- Blackshear, P.J. *et al*, 1972, The design and initial testing of an implantable infusion pump, *Surg. Gynaecol. Obstet.*, 135, 51.
- Blais, M. Rand J. L. Fanton, 1979, Automated pulmonary function measurements, *Hewlett Packard Journal*, 31, 9, 20.
- Blanco, C.E., W.J. Maerta Dorf and F.J. Walther, 1987, Use of combined high frequency oscillatory and intermittent mandatory ventilation in rabbits with saline lavaged lungs, *J. Intensive Care Med.*, 2, 214.
- Blumenfeld, W., P. D. Wilson and S. Turney, 1974, A mathematical model for the ultrasonic measurement of respiratory flow, *Med. and Biol. Eng.*, 12, 621.
- Blumenfeld, W., S. Z. Turney and R. J. Denmann, 1975, A coaxial ultrasonic pneumotachometer, *Med. and Biol. Eng.*, 13, 855.
- Bobb, A.L., R.D. Popovich, G. Christopher and B.H. Scribner, 1971, The genesis of the square meter hour hypothesis, *Trans Am. Soc. Artif. Int. organs.* 17, 81.
- Bom, N., C. T. Lances and F. C. Van Egmond, (1972), An ultrasonic intracardiac scanner, *Ultrasonic*, 10,2,72.
- Bom, N., C. T., Lances, G., Van Zwieten, F. E. Kloster and J. Roelandt, 1973, Multiscan echocardiography. I. Technical description, *circulation*, 48, 1066.
- Bommer. W.J. and R.L. Haerten, (1991), The expanding role of ultrasound in cardiovascular medicine, *Electromedia*, 59,4,115.
- Boter, J., A. Den Hertog and J. Kuiper, 1966, Disturbance-free skin electrodes for persons during exercise, *Med. Electr. and Biol. Eng.*, 4, 91.
- Bottomley, P. A., 1983, Nuclear magnetic resonance: Beyond physiological imaging, *IEEE Spectrum*, February 1983, 32.
- Bowdle, T.A. *et al*, 1993, Cardiac Output (Part-2), *Medical Electronics*, April 1993, 53.
- Bourne, P. R., 1974, Automated vector E.C.G. recording, *Med. and Biol. Eng.*, 12, 859.
- Boynton, B.R. *et al*, 1984, Combined high frequency oscillatory ventilators and intermittent mandatory ventilation in critically ill neonates, *J. Pediatr*, 105,297.
- Branthwaite, M. A. and R. D. Bradley, (1968), Measurement of cardiac output by thermal dilution in man, *J. Appl. Physiol.*, 24, 434.
- Brimbal, M. and J.C. Robillard, (1990), Thermal Array Recorder, *Medical Electronics*, April 1990, p. 100.

- Bruner, J. M., 1967, Hazards of electrical apparatus, *Anesthesiology*, 28, 396.
- Buchweld, H. *et al*, 1980, A totally implantable drug infusion device: Laboratory and clinical experience using a model with single flow rate and new design for modulated insulin infusion, *Diabetes Care*, 3, 351.
- Burbank, D. P. and J.G. Webster, (1978), Reducing skin potential motion artefact by skin abrasion, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 16,31.
- Cain, C. P. and A. J. Welch, 1974a, Thin film temperature sensors for biological measurements, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-21, 421.
- Cain, C. P. and A. J. Welch, 1974b, Measured and predicted laser induced temperature rise in the rabbit fundus Invest., *Ophthalmol.*, 13, 60.
- Carter, L. M., 1978, The clinical role of thermography, *J. Med. Eng. and Tech.*, 2, 125.
- Caspo, A., 1970, The diagnostic significance of the intra-uterine pressure, I: General considerations and techniques, *Obstet. Gynae: Surg.*, 15, 403.
- Cayton, M. M., 1983, Nursing responsibilities in laser surgery, *Med. Inst.*, 17, 419.
- Collier, D., 1991 Linear array recorders, *Medical Electronics*, Sept. 1991, p. 125.
- Chamberlain, J.H., 1975, Cardiac output measurement by indicator dilution, *Biomed. Eng.*, 10,92.
- Chan, V., and A. Greenough. 1993, Determinants of oxygenation during high frequency oscillations, *Eur. J. Pediatr.*, 152, p. 350.
- Charbonnier, F.M., 1996, External defibrillators and emergency external pacemakers, *Proceed. of the IEEE*, 84, 3, 487.
- Chaussy, C., W. Bendel and E. Schmiedt, 1980, Extracorporeally induced destruction of kidney stones by shock waves, *Lancet*, 2,1265.
- Cheng, E. M., W. H. Ko, R. J. Lorig, W. D. Beveridge, J.S. Brodkey and F. E. Nulsen, 1975, Intracranial pressure and temperature telemetry system using asynchronous PFM's with RF shifting for multiplexing, *28th ACEMB*, Sept. 20-24, 1975, 106.
- Christensen, D. A., 1977, A new non-perturbing temperature probe using semiconductor band edge shift, *J. Bioeng.*, 1, 541.
- Clark, L. C., Jr., 1956, Monitor and control of blood and tissue oxygen tensions, *Trans. Am. Soc. Artif. Internal Organs*, 2, 41.
- Clemens, A.H., P.H. Chang and R.W. Myers, 1977, The development of Biostator, a glucose controlled insulin infusion system, *Horm. Metab. Res. Suppl.*, 7, 23.
- Clynes, M. and J. H. Milsum, 1970, *Biomedical Engineering Systems*, McGraw-Hill, New York.
- Cohen, A. and R. L. Longini, 1971, Theoretical determination of the blood's relative oxygen saturation in vivo, *Med. and Biol. Eng.*, 9, 61.
- Cohen, A. and N. Wadsworth, 1972, A light emitting diode skin reflectance oximeter, *Med. and Biol. Eng.*, 10, 385.
- Cole, K. S. and U. Kishimoto, 1962, Platinised silver chloride electrodes, *Science*, 136,381.
- Coleman, A.J., J.E. Saunders and E.L.H. Palfrey, 1987. The destruction of renal calculi by external shock waves: Practical operation and initial results with the Dornier lithotripter, *Jr. of Medical Eng. and Technology* 11, 1,4.
- Collier, D., 1991, Recording trends and developments, *Medical electronics*, Sept. 1991, p. 128.
- Conrad, D.P., 1990, Capacitive Electrodes, *Medical Electronics* Oct., 1990, p. 185.
- Courtin, E., W. Ruchay, P. Salfeld and H. Sommer, 1977, A versatile, semiautomatic fetal monitor for non technical users, *Hewlett Packard J.*, 28,5, 16.
- Cowell, T. and D. Bray, 1970, Measuring the heart's output, *Electronics and Power*, April 1970.
- Cox, J. R. and F. M. Nolle, 1968, AZTEC, A preprocessing program for real-time ECG rhythm analysis, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-2, 128.
- Crass, R.E. and J.R. Vance, 1985, In vivo accuracy of gravit, flow IV infusion systems, *Am. J. Hosp. Pharm*, 42, 238.
- Crenner, F., F. Angel, and C. Ringwald, 1989, Ag/ AgCl electrode assembly for their smooth muscle electromyography, *Med and Biol. Eng. and Comput.*, p. 346.
- Cronwell, J. B., 1965, The matching and linearising of thermistor probes, *World Med. Electron. Instrum.*, 3, 233.
- Culshaw, B., 1982, Optical fibre transducers, *The Radio and Electronic Engineer*, Vol. 52, 6, 283.

- Cunningham, L. N., C. Labrie, J.S. Soeldner, R. F. Gleason and H. G. Doll, 1983, A non-invasive electro magnetic flowmeter, *Med. Inst.*, 17, 237.
- Dalziel, C. F. and W. R. Iee, 1968, Re-evaluation of lethal electric currents', *IEEE Trans. Gen. and Ind. Appl*, Vol. IGA-4, 46.
- Dalziel, C. F. 1970, Transistorised ground-fault interrupter reduces shock hazard, *IEEE Spectrum*, Jan. 1970, 55.
- Day *et al*, 1968, Auscultation of foetal heart rate: An assessment of the error and significance, *Brit. Med. J.*, 4, 422.
- Deloskey, A. F., W. W. Nichols, C. R. Conti and C. J. Pepine, 1978, Estimation of beat- to-beat stroke volume from the pulmonary arterial pressure contour in man, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 16, 707.
- DiChiro, G., R. A. Brooks, L. Dubal and E. Chew, 1978, Elevated attenuation values toward the apex of the skull, *J. Comput. Assist. Tomog.*, 2, 65.
- Dipietro, D. M. and J. D. Meindl, 1973, Integrated circuits for an implantable blood flowmeter, presented at the Tenth Annual Rocky Mountain, *Bioengineering Symposium*, May 7-9,1973, Boulder, Colorado.
- Dodd, F.G.B., 1993, Neural network entrances ICD patient monitoring, *Med. Electronics*, Dec. 1993, p. 54.
- Doyle, F.H. and I.R. Young (1981), Imaging of the brain by nuclear magnetic resonance, *Lancet*, (8237), 53.
- Easterling, R.E., O.G. Haig and J.A. Green Jr., 1969, Evaluation of disposable hemodialysers for home hemodialyses, *Trans. Am. Soc. Art. Int. Organs*, 15,74.
- Eberhard, P., W. Mindt, K. Hammacher and F. John, 1973, Oxygen monitoring of newborns by skin electrodes. Correlation between arterial and cutaneously determined pO₂, *Adv. Exp. Med. Biol.*, 37, 1697.
- Eberhard, P., W. Mindt, F. John and K. Hammacher, 1975, Continuous pO₂ monitoring in the neonate by skin electrodes, *Med. and Biol. Eng.*, 13,436.
- Eberhard, P. and W. Mindt, 1976, *An Introduction to Cutaneous Oxygen Monitoring in the Neonate*, F. Hoffmann-La Roche and Co., AG. Bersle, Switzerland.
- Elmqvist, R. and A. Senning, 1960, An implantable cardiac pacemaker, *Medical Electronics*, Illiff and Sons, London, 253.
- Engebretson, A.M., 1994, Benefits of digital hearing aids, *IEEE Eng. In Med. and Biol.* 13,2, 238.
- Evans, R., 1995, Infusion delivery systems, *Medical Electronics*, April 1995, p.159.
- Feder, W., 1963, Silver-Silver chloride electrode as a non-polarizable bioelectrode, *J. Appl Physiol*, 18,397.
- Fegler, G., 1954, Measurement of cardiac output in anaesthetised animals by a thermo-dilution method, *Quart. J. Exp. Physiol*, 39,153.
- Fielder, F. D., 1968, Ultrasonic foetal blood flow detector, *Blomed. Eng.*, June 1968.
- Fitzsimmons, J. R., 1982, Gradient control system for nuclear-magnetic resonance imaging, *Rev. Sci. Instrum.*, 53(9), 1338.
- Fish, P. J., 1975, Doppler vessel imaging for flow measurement, In Proceedings of the Second European Congress on Ultrasonics in Medicine, Munich, 153-159.
- Fish, P. J., 1978, Doppler vessel imaging and its aid to flow measurement, In *Doppler Ultrasound in the Study of the Central and Peripheral Circulation*, J. P. Woodcock and R. F. Sequeria (Eds), University of Bristol, UK, p. 50.
- Flam, T., M. Beurlion, *et al*, 1994, Electroconductive lithotripsy: Principles, experimental data and first clinical results of the SONOLITH 4000, *Journal of Endourology*, 8,4, 249.
- Flax, S. W., J. G. Webster, and S. J. Updike, 1973, Pitfalls using Doppler ultrasound to transducer blood flow, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-20, 306.
- Follett, D. H. and P. Ackinson, 1976, Ultrasonic pulse-echo system design, transmitter-receiver matching', *Med. and Biol. Eng.*, 14,362.
- Foster, T.A., (1974), An easily calibrated, versatile platinum resistance thermometer, *Hewlett Packard J.*, April 1974, 13.
- Fostik, M., T. Conway, R. Dwinell and J. Singer, 1980, Low power electrocardiographic data acquisition module for microprocessor system, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 18, 95.
- Fox, I. J. and E. H. Wood, 1957, Application of dilution curves recorded from the right side of the heart or various circulation with the aid of a new indicator dye, Proc. Staff Meeting, Mayo Clinic, 32, 541.
- Franetzki, M., 1984, Drug delivery by program or sensor controlled infusion devices. *Electromedica*, No. 2, p.75.

- Franetizki, M. *et al*, 1981, State of development of program-controlled insulin-dosing devices, *Electromedica*, No. 1, 41.
- Frank, R., 1993, Micromachined and integrated silicon sensors for medical instrumentation, *Medical Electronics*, Sept. 1993, 78.
- Friesen *et al*, 1990, A comparison of the noise sensitivity of nine QRS detection algorithms, *IEEE Trans Biomed. Eng.*, 37, 1, 85.
- Fujimasa, I., Y. Sakurai, and K. Atsumi, 1973, Digitalizing approaches to thermogram analysis, In *Medical Thermography*, K. Atsumi (Ed.), University of Tokyo Press, p.62.
- Furman, S., J. W. Escher, B. Parker and N. Solomon, 1969, Clinical analysis of pacemaker function, *Am. J. Cardiol.*, 23, 112.
- Fusfeld, R.D., 1978, Instrument for quantitative analysis of the electromyogram, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 16; 290.
- Gambino, S. R., 1967, Blood, pH, pCO₂, Oxygen saturation and pO₂, *ASCP Commission on Continuing Education*.
- Gandikota, K.C., 2000, Biotelemetry: The wireless diagnosis, *Electronics for You*, March 2000, p. 35.
- Ganz, W., and H.J.C. Swan, 1972, Measurement of blood flow by thermodilution, *Am. J. Cardiol.*, 29, 241.
- Gaskill, D.M., 1991, Recorder resolution and print head density, *Medical Electronics*, 1991, Page 80.
- Geddes, L. A., 1972, Electrodes and the Measurement of Bioelectric Events, *Wiley-Inter-science*, John Wiley and Sons, New York, pp. 10-32.
- Geddes, L. A., R. Steinberg and G. Wise, (1973), Dry electrodes and holder for electro-oculography, *Med. and Biol. Eng.*, 11, 69.
- Geddes, L. A. and L. E. Baker, 1968, *Principles of Applied Biomedical Instrumentation*, John Wiley and Sons, New York, 411.
- Geddes, L. A. and L. E. Baker, (1975), *Principles of Applied Biomedical Instrumentation*, John Wiley and Sons, New York.
- Geddes, L. A., L. E. Banker and A. G. Moore, (1969), Optimum electrolytic chloriding of silver electrodes, *Med. and Biol. Eng.*, 7, 49.
- Geddes, L. A., P. Cabler, A. G. Moore, J. Rosborough and W. A. Tacker, (1973), Threshold 60 Hz current required for ventricular fibrillation in subjects of various body weights, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-20, 465.
- Gentner, D. and J. Winkler, 1973, Instrumentation requirements for indirect (external) cardiocography, *Measuring for Medicine*, 8, 1, 6.
- Getzel, W. A. and J. G. Webster, 1976, Minimizing silver-silver chloride electrode impedance, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-23, 87.
- Gilbert, B. K., S. K. Kenue, R. A. Robb, A. Chu, A. H. Lent and E. E. Swartzlander, (1981), Rapid evaluation of fan beam image reconstruction algorithms using efficient computational techniques and special purpose processors, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-28, 98.
- Golay, M. J. E., 1969, Hexagonal parallel pattern transformations, *IEEE Trans. Comput.*, C-20, 551.
- Golden, D. P., R. A. Wolthuis and G. W. Hoffier, 1973, A spectral analysis of the normal resting electrocardiogram, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-20, 366.
- Golden, D. P., R. A. Wolthuis, G. W. Hoffier and R.B. Gowen, 1974, Development of a Korotkov sound processor for automatic identification of auscultatory events-Part I, Specification of preprocessing bandpass filters, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-21, 114.
- Goodale, R L., A. Okada, R. Gonzales *et al*, 1970, Rapid endoscopic control of bleeding gastric erosions by laser radiation, *Arch. Surg.*, 101, 211.
- Goodman, A. H., 1969, A transistorised square wave electromagnetic flowmeter-I: The amplifier system, *Med. and Biol. Eng.*, 7, 115.
- Greatbatch, W. and T. S. Bustard, 1973, A Pu²³⁸O₂ nuclear power source for implantable cardiac pacemakers, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-20, 332.
- Griffiths, C. A. and D. W. Hill, 1969, Some applications of microelectronics to patients, *World Med. Instrum.*, 7, 8.
- Grimnes, S., 1983, Impedance measurement of individual skin surface electrodes, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 21, 750.

- Grobstein, S. R. and R. D. Gatzke, 1977, A battery powered ECG monitor for emergency and operating room environments, *Hewlett Packard J.*, 29,1,26.
- Grolin, R. and S. G. Grolin, 1957, Hydraulic formula for calculation of the area of the stenotic mitral valve, other cardiac valves and central circulatory shunts, *Am. Heart J.*, 41, 1.
- Grubbs, D. S. and D. S. Wodey, 1983, New technique for reducing the impedance of silver-silver chloride electrodes, *Med. and Bio. Eng. and Comput.*, 21, 232.
- Guerci, A. and S.H. Kornhousee, 1994, Electronic beam computed tomography, *Medical Electronics*, October, 1994, p. 94.
- Haag, R. and A. Cuschieri, 1993, Recent advances in high frequency electrosurgery: development of automated systems, *J.R. Coll. Surg. Edin.*, 38, Dec. 1993,354.
- Haerten, R. *et al*, 1999, Ensemble tissue harmonic imaging; *The technology and clinical utility electromedica*, 67,1,50.
- Haerten, R., 1994, The role of sonography in diagnostic imaging, *Electromedica*, 62, 2, 42.
- Hahn, C. E. W., 1969, The measurement of microcathode currents by means of a field effect transistor operational amplifier system with digital display, *J. of Sc. Instruments (Physics E.)*, 2, 48.
- Haller, J.D. and M.H. Wholey, 1992, The current status of laser angioplasty: Coronary and peripheral results, *Proc. of the IEEE*, 80, 6, 861.
- Hallett, M. and G.H. Leonardo, 1990, Magnetic TENS, *Medical Electronics*, p. 117, Feb. 1990.
- Halliwell, M., 1987, Ultrasonic imaging in medical diagnosis, *IEE Proc.* 134 (Part A), 2,179.
- Hamilton, P.P., A. Onayemi and J.A. Smyth, (1983), Comparison of conventional and high frequency ventilation oxygenation and lung pathology, *J. Appl. Physiol.*, 55,131.
- Handelsman, H., 1990, Real-time cardiac monitor, *Med. Electronics*, Sept. 1990, p. 95.
- Hanna, K. L., 1980, Firmware for a patient monitoring system, *Hewlett Packard J.*, 31,11,23.
- Hardy, J. D., 1939, The radiating power of human skin in the infrared, *Am. J. Physiol.*, 127,454.
- Hartzitsch, B. and N.A. Hoenich, *et al*, 1973, A clinical evaluation of the dialyzers, *Kidney International*, 3, 35.
- Heal, J. W., 1974, A Physiological radiotelemetry system using mark/space ratio modulation of a square wave sub carrier, *Med. and Biol. Eng.*, 12, 843.
- Health Devices, 1984, Infusion Pumps, 13,31.
- Health Devices, 1985, *Infusion Controllers*, 14,219.
- Hector, M. L., 1968, Technique De l' Evergissement, *Electroencephalographique*, Masson et Cie, Paris.
- Henderson, L. W., 1976, Hemodialysis: Rationale and Physical Principles, In *The Kidney*, B. M. Brenner and F. C. Rector (Eds), W. B. Saunders, Philadelphia, 1643.
- Hertz, C. H. and B. Siesjo, 1959, A rapid and sensitive electrode for continuous measurement of pCO₂ in liquids and tissues, *Acta Physiol. Scand.*, 47, 115.
- Hewlett Packard, 1997, *ST Segment Monitoring*, Application Note.
- Hewlett Packard, 1999a, *SI/AR Arrhythmia Algorithm*, Application Note.
- Hewlett Packard, 1999b, *Assessing SI/AR Arrhythmia Performance*, Application Note.
- Hill, D.R., 1979, *Principles of Diagnostic X-ray Apparatus*, Philips Technical Library, The MacMillan, London.
- Hill, D.W. and A. M. Dolan, 1976, *Intensive Care Instrumentation*, Grune and Stratton, Inc., New York.
- Hill, D. W. and R. S. Khandpur, 1969, The performance of transistor ECG amplifiers, *World Med. Electron. Instrum.*, 7, 12.
- Hill, D. W. and F. D. Thompson, 1975, The importance of blood resistivity in the measurement of cardiac output by the thoracic impedance method, *Med. and Biol. Eng.*, 13,18,7.
- Hill, D. W. and Tilsley, 1973, A comparative study of the performance of five commercial blood gas and pH analysers, *Br. J. Anesth.*, 45, 467.
- Hinshaw, W. S., 1976, Image formation by nuclear magnetic resonance: The sensitive point method, *J. of App. Physics*, 47, 3709.
- Hinshaw, W. S. and A. H. Lent, 1983, An introduction to NMR imaging: From the Bloch equation to the imaging equation, *Proc. IEEE*, 71, 338.
- Hirose, Y. *et al*, 1982, A hybrid emission CT, HEADTOME II, *IEEE Trans. Nucl. Sc.*, Vol. NS-29, 523.
- Hobbes, A. F. T., 1967; A comparison of methods of calibrating the pneumotachograph, *Br. J. Anaesth.*, 39, 899.
- Hoffman, E.J. *et al*, 1985, ECTA III - new PET system for heart and whole body dynamic imaging, *J. Nuc. Med.*, Vol. 26, p. 28.

- Holm, H. H., J. K., Kristensen, J. F. Padersen, S. Hancks and A. Horthved, 1975, A new mechanical real time ultrasonic contact scanner, *Ultrasound in Med. and Biol.*, 2, 19.
- Homberg, R. and R. Koppel, 1994, An X-ray tube assembly with rotating anode spiral groove bearing of the 2nd generation, *Electromedica*, 66, 2, 65.
- Hon, E. H. and S. T. Lee, 1963, Noise reduction in foetal electrocardiography, II: Averaging Technique, *Am.Obstet. Gyhe.*, 87, 1086.
- Hsue, R. and M. Graham, 1976, Microprocessor monitor for EKG and blood pressure, *Wescon. Tech. Papers*, No 22/3.
- Hubel, D. H., 1957, Tungsten microelectrode for recording from single units, *Science*, 125,549.
- Hunt, J. W., M. Arditi and F. S. Foster, 1983, Ultrasound transducers for pulse-echo medical imaging, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-30, 453.
- Huntsman, L. et al, 1983, Non-invasive Doppler determinations of cardiac output in man, *Circulation*, 67, 593.
- Hussey, M., 1975, *Diagnostic Ultrasound*, Blackie, London.
- (IEC) International Electrotechnical Commission, 1978, "Technical Committee No.62, Sub-committee 62D: Electro-medical equipment. *Draft-High Frequency Surgical Equipment*. Particular requirements for safety and performance (IEC, Central Office, 5).
- Isley, M.R. et al, 1998, Electromyography, Electroencephlography, *Med. Elect.*, Oct. 1999, p. 27.
- Jacobson, E. D. and K. G. Swan, 1966, Hydraulic occluder for chronic electromagnetic blood flow determinations, *J. App. Physiol.*, 21, 1400.
- Janata, J., 1989, *Principles of Chemical Sensors*, Plenum, New York, 1989.
- Jarlov, A. L. and P. M. Holmkjer, 1972, A dye densitometer for measuring cardiac output, *Med. and Biol. Eng.*, 10,97.
- Jaszczak, R. J., 1988, Tomographic radiopharmaceutical imaging, *Proc. IEEE*, 76, 9, 1079.
- Jaszczak, R.J., L.T. Chang, et al, 1979, Whole body single-photon emission computed tomography using dual, large field-of-view scintillation cameras, *Phys. Med. Biol.* Vol. 24, p. 1123.
- Jenkins, J. M. and S.A. Caswell, 1996, Detection algorithms in implantable cardiovascular defibrillators, *Proc. IEEE*, 84, 3, 428.
- Jenkner, F. L., 1967, A new electrode material for multi-purpose biomedical application, *Electroenceph. Clin. Neurophysiol.*, 23, 370..
- Jobling, D. T., J. G. Smith, and H. V. Wheal, 1981, Active microelectrode array to record from the mammalian central nervous system in vitro, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 19,553.
- Johnson, S. W., P. A. Lynn, J. S.G. Miller and G. A. L. Reed, 1977, Miniature skin-mounted preamplifier for measurement of surface electromyographic potentials, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 15, 710.
- Johnston, K. W., B. C. Maruzzo and R S. C. Cobbold, 1978, Doppler method for quantitative measurement and localisation of peripheral arterial occlusive disease by analysis of the blood flow velocity waveform, *Ultrasound in Med. and Biol.*, 4, 209.
- Jones, J. L. and O.H. Tovar, 1996, The mechanism of defibrillation and cardioversion, *Proc. IEEE*, 84,3,392.
- Jordan, J. A., 1977, The CO₂ laser in gynaecology, Presented at the *British Society for Colposcopy and Cervical Pathology and the British Society of Clinical Cytology*, Sept.1977, London.
- Jordanoglou, Jr. and N. B. Pride, 1968, Factors determining maximum inspiratory flow and maximum expiratory flow of the lung, *Thorax*, 23,33.
- Kahn, A., 1965, Motion artefacts and steaming potentials in reation to biochemical electrodes, Digest of the 6th Intemat, *Conf on Med. and Biol. Eng.*, Tokyo, 562.
- Kalender, W.A., 1993, Quo Vadis CT ? CT in the year 2000, *Electromedica*, 61,2/93, 30.
- Kassal, J., W. Reeves and R.L. Donnerstein, 1994, Polymer based adherent differential output sensor for cardiac auscultation, *Med. Elect.*, Sept. 1994, p. 54.
- Katinis, L. M., 1982, Nuclear magnetic resonance imaging: Methods and current status', *Med. Inst.*, 16, 213.
- Ken-Itch, Ho, Ito Masayasu, Yuta. Sliin-ichi. Y. Hiromu. S., Yoshihiro, S., Hirafuku, H. Yoshihiro and K. Ueda, 1977, A real-time ultrasonic diagnostic system for dynamic and still images, Wireless Echovision, Japan Electron. Eng., Dec.1977, p.20.
- Keyes, W.I., 1987, Radionuclide imaging, *IEE Proc.* 134,(Part. A), 2 , 161.
- Kimura, W. D., C. Gulacsik, D. C., Auth, F. B. Silverstein and R. L. Protell, 1978, Use of gas jet appositional pressurization in endoscopic laser photocoagulation, *IEEE, Trans. Biomed. Eng.*, BM-25, 218.

- Kim, Y. and P.S. Schimpf, 1996, Electrical behaviour of defibrillation and pacing electrodes, *Proc. IEEE*, 84,3, 446.
- Kistler, J. and A. Miller, 1982, The AAMI standard test load for electrical risk current measurements, *Med. Inst.*, 16, 224.
- Klingler, D. R., H. E. Booth and A. A. Schoenberg, 1979a, Effects of dc bias currents on ECG electrodes, *Med. Instrum.*, 13, 257.
- Klingler, D. R., A. A. Schoenberg, N. P. Worth, C. F. Egleston and J. A. Burkart, 1979b, A comparison of gel-to-gel and skin measurements of electrode impedance', *Med. Instrum.*, 13,266.
- Kochevar, R.E., 1992, Biological effects of excimer laser radiation, *Proc. IEEE*, 80, 6, 833.
- Kolff, W. J., S. Jacobsen, R. L. Stephen and D. Rose, 1976, Towards a wearable artificial kidney, *Kidney International*, 10, 300.
- Krelnner, T., 1977, Heat switches the PTC thermistor, *Elect. Design.*, 25, 232.
- Kuhl, D.E., 1976 The Mark IV system for radionuclide computed tomography of the brain, *Radiology*, 121, 405.
- Kuiper, J., J. Bosman and J. Boter, 1966, Improvements in measuring physical load by wireless transmission of the ECG, *World Med. Elect. Instrum.*, 4,304.
- Kulkarni, K. 1991, Apnoea Monitors: Past, Present and Future, *Med. Electronics*, June 1991, p. 1125.
- Kumar, A. E., I. Welti and R. R. Emst, 1975, *J. Magn. Reson.*, 18, 69.
- Labuda, E.F., E.I. Gordon and R.C. Miller, 1965, Continuous-duty argon ion lasers, *IEEE J. Quantum Flection.*, 1,273.
- Lassmann, M., P. Schneider and Chr. Reiners, 1998, Modem nuclear medical diagnostics with efficient gamma cameras, *Electromedica*, 66, 2, 43.
- Lai, N. C., C. C. Lie, E.G. Brown, M. R. Neumann and W. H. Ko., 1975, 'development of a miniature pCO₂ electrode for biomedical applications', *Med. and Biol. Eng.*, 13,876.
- Larsen, J. L., R. F. Oilman, A. M. Nardizzi and R. N. Tverdoch, 1972, An effective ECG telemetry system, *Hewlett Packard J.*, April 1972, 2.
- Laursen, H. N., M. H. Hochberg and E. D. M. George, 1976, Evaluation of the accuracy of a new ultrasonic foetal heart rate monitor, *Am. J. of Obstet. and Gyne.*, 125, 1125.
- Lauterbur, P. C., 1973, Image formation by induced local interactions: Examples employing NMR, *Nature*, 242,190.
- Lawson, R.N., 1957, Thermography-A new tool in the investigations of breast lesions, *Canad. M. Ser. Med. J.*, 13,517.
- Lee, W. R., 1966, *Proceedings of IEE.*, 113, 144.
- Lee, A. L., A. J. Tahmouast and R Jennings, 1975, An LED transistor photoplethysmograph, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-22, 248.
- Lele, P. P., 1979, Safety and potential hazards in the current applications of ultrasound in obstetrics and gynecology, *Ultrasound Med. Biol.*, 5, 307.
- Leonard, M. A., 1980, Electrosplinal Instrumentation, *Hospital Equipment and Supplies J.*, Sept.1980, 39.
- L'Esperance, F. A. 1968, An ophthalmic argon laser photocoagulation system: Design, construction and laboratory investigations, *J. Am. Ophth. Soc.*, 66, 827.
- Levitan, E. and G.T. Herman, 1987, A maximum a posteriori probability expectation maximizing algorithm for image reconstruction in emission tomography, *IEEE Trans. Med. Imag.* Vol. M1-6, p. 185.
- Levkov, C., G. Michov, *et al*, 1984, Subtraction of 50 Hz interference from the electrocardiogram, *Med. Bio. Eng. and Comp.*, 22, 371.
- Lewes, D., 1966, Multipoint electrocardiography without skin preparation, *World Med. Electron. Instrum.*, 4, 240.
- Lewis, D. and D. W. Hill, 1967, Application of Multipoint Electrodes to telemetry in Patient Monitoring and during physical exercise, *British Heart J.*, 29, 289.
- Lim, C.B. *et al*, 1985, Triangular SPECT System for 3-D total organ volume imaging: Design concept and preliminary imaging results, *IEEE Trans. Nucl. Sci.* Vol. NS-32, Ch.1, p. 741.
- Lin, S.C., 1999, Applying telecommunication technology to health care delivery, *IEEE Eng., in Med. and Biol.*, 18,4,28.
- Lippold, O. C. J., 1952, The relationship between integrated action potentials in a human muscle and its isometric tension, *J. Physiol.*, 117,492.

- Loizou, P.C., 1999, Introduction to cochlear implant, *IEEE Eng. In Med and Biol.*, 18,1,32.
- Lopez, A. and P. Richardson, 1969, Capacitive electrocardiographic and bioelectric electrodes, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-16, 99.
- Lown, B., R. Amarasingham, and J. Neuman, 1962, A new method for terminating cardiac arrhythmias; use of a synchronised capacitor discharge', *J. Am. Med. Ass.*, 182, 548.
- Luca, C. J. de, R. S. le Fever and F. B. Stulen, 1979, Pasteless electrode for clinical use, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 17,387.
- Macpherson, P. C., S. J. Meldrum, and P. D. S. Tunstall, 1980, A real-time spectrum analyser for ultrasonic Doppler signals using a Chirp-Z-Transform technique, *J. Med. Eng. and Tech.*, 4, 25.
- Maginness, M. G., 1979, Methods and terminology for diagnostic ultrasound imaging systems, *Proceedings IEEE*, 67, 641.
- Makino, H. *et al*, 1988, Implantable defibrillator with high output pacing function after defibrillation, *Proc. IEEE*, 76, 9, 1187.
- Mansfield, P. and P. G. Morris, 1982, *NMR Imaging in Biomedicine*, Academic Press, New York.
- Mansouri, S. and J.S., Schultz, 1984. A miniature optical glucose sensor based on affinity binding, *Biotechnology*, p. 885.
- Marcus, B.L., 1992, Photodynamic therapy of human cancer, *Proc. IEEE*, 80, 6, 869.
- Mark, J.R.S. *et al*, 1986, Continuous non-invasive monitoring of cardiac output with esophageal Doppler ultrasound during cardiac surgery, *Anaesthesiol.* 65, 1013.
- Martin, M.J. *et al*, 1987, Fibre optics and optical sensors in Medicine, *Med. and Biol. Eng and Camp.*, Nov. 1987, p.597.
- Marx, J. L., 1980, NMR opens a new window into the body, *Science*, 210, 302.
- Matsumoto, H., M. Saegusa, K. Saito and K. Mizoi, 1978, The development of a fiber optic catheter tip pressure transducer, *J. Med. Eng. and Tech.*, 2, 239.
- Matthes, K. and F. Gross, 1939b, Untersuchungen, uber die Absorption von rotem und ultrarotem Licht durch kohlenoxydgesattigtes sauerstoffgesattigtes und reduziertes, *Blut. Arch.f. Exper. Path. u. Pharmakol*, 191,369.
- McCann, R. and J. S. Robinson, 1963, 'Notes on the oxygen electrode, *Br. J. Anaesth.*, 35, 679.
- McCann, H.A. *et al*, 1988, Multidimensional ultrasonic imaging for cardiology, *Proc. IEEE*, 76,9, 1063.
- McGann L. E., A. R. Turner and J. M. Turc, 1982, Microcomputer interface for rapid measurements of average volume using an electronic particle counter, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 20, 119.
- McRobbie, D.W. 1990, Rapid recovery physiological pre amplifier without AC coupling capacitors., *Med. and Bio. Eng. and Comput.*, March 1990, p. 198.
- Mcshane, J. L., 1974, Ultrasonic flowmeters, In *Flow*, Vol.1, R. B. Dowdell (Ed.), Pittsburgh, P.A. USA, p. 897.
- Meindl, J. D., 1976, *Acoustic Imaging*, Glen Wade (Ed.), Plenum Publishing Corp., New York, p.175.
- Mekjavic, I. B., J. B. Marrison and G. L. Brengelmann, 1984, Construction and position verification of a thermocouple esophageal temperature probe, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-31, 486.
- Mendelson, Y, *et al*, 1988, Design and evaluation of a new reflectance pulse oximeter sensor, *Medical Instrum.*, 22(4), p. 167.
- Mercier, A. C., 1973, How to select a galvanometer, *Measur. Data. J.*, July-Aug., 1989.
- Merrick, E. B. and T. J. Hayes, 1976, Continuous, non-invasive measurements of arterial blood oxygen levels, *Hewlett-Packard J.*, Oct. 1976, p. 2.
- Miller, A., 1969, Electrode contact impedance, its measurement and its effect on the electrocardiogram, *Report No. IM-ECI*, Sanbom Co. USA.
- Miller, M. N., 1976, Design and clinical results of Hematrack, an automated differential counter, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-23, 400.
- Miller, H. D. and L. E. Baker, 1973, A stable ultraminiature catheter tip pressure transducer, *Med. and Biol. Eng.*, 11, 86.
- Miller, S.L., 1993, Intra-arterial blood gas monitoring: Applying optical sensing technology, *Medical Electronics*, April 1993, p. 82.
- Metting Van Rijn, A.C. *et al*, 1990, High quality recording of bioelectric events, *Med. Bio/ Eng. and Comput.*, Sept. 1990,p.389.
- Miyamoto, Y., K. Sakakibara, T. Tamura, T. Takahashi, T. Hiura and T. Mikarni, (1981), On-line computer for assessing respiratory and metabolic function during exercise, *Med. Biol. Eng. and Comput.*, 19, 340.

- Montecalvo, D.A. and D. Rolf, 1990, ECG Electrodes, *Medical Electronics Products*, Oct. 1990, p. 24.
- Moore, S.C. *et al*, 1984, Improved performance from modifications to the multidetector SPECT brain scanner, *J. Nucl. Med.*, Vol. 25, p. 688
- Moores, B.M., 1987, Digital X-ray imaging, *IEE Proc.* 134 (Part A), 2, 115.
- Myers, G. H. and V. Parsonnet, 1969, *Engineering in the Heart and Blood Vessels*, John Wiley and Sons, New York.
- Narayana Swamy, Rand F. Sevilla, 1988, Optical fibre sensors for chemical species, *J. Phys. E. Se. Instruments*, Vol. 21, p. 10.
- Neame, R. L. B., D. A. Plewis and F. J. Imms, 1977, Construction of thermistor probes suitable for the estimation of cardiac output by the thermodilution method in small animals, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 15, 43.
- NFPA (National Fire Protection Association), 1975, The safe use of high frequency equipment in hospitals, *NFPA 76C*, Boston.
- Nichols, W. W. and W. E. Walker, 1974, Experience with the Miller PC-350 catheter tip pressure transducer, *Biomed. Eng.*, 9, 58.
- Nissen, S.E. and J.E. Gudey, 1991, Application of intravascular ultrasound for detection and quantitation of coronary atherosclerosis, *Intravascular ultrasound*, Kluwer Academic Publishers, p. 165.
- Nitz, W., (1996a), Magnetic resonance imaging sequences and their clinical application, (Part -1), *Electromedica*, 64, 1, 23.
- Nitz, W., (1996b), Magnetic resonance imaging sequences and their clinical application, (Part -2), *Electromedica*, 64, 2, 48.
- Noshiro, M. and S. Suzuki, 1978, Synchronisation of respiratory rhythm with electrical stimulation of the phrenic nerve, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-25, 550.
- Odman, S. and P. Ake Oberg, 1982, Movement induced potentials in surface electrodes', *Med. Bio. Eng. and Comp.*, 20,159.
- Oppelt, A., 1984, New applications and improved image quality: Trends in magnetic resonance tomography, *Electromedica*, 52, 57.
- Parker, D., D. Delpy and M. Lewis, 1978, Catheter tip electrode for continuous measurement of pO₂ and pCO₂, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 16,599.
- Parsons, R., 1964, Electrode double layer, *The Encyclopaedia of Electrochemistry*, C. A. Hampel (Ed.), Reinhold Publishing Company, New York, 1206.
- Pastakia, B., 1978, Biological effects of electromagnetic fields, *N. Engl. J. Med.*, 298, 1366.
- Patten, C. W., F. B. Ramme and J. Roman, 1966, Dry electrodes for physiological monitoring, *NASA Tech. Note*. NASA TN D-3414, National Aeronautics and Space Administration, Washington-DC.
- Pauling, L., R. Wood and C. O. Sturdevant, 1946, An instrument for determining the partial pressure of oxygen in a gas, *Science*, 103, 338.
- Pfeiler, M., E. Matura, *et al*, 1989, Lithotripsy of renal and biliary calculi: Physics, technology and medical technical application, *Electromedica*, 57, 2, 52.
- Philip, J. H., M. C. Long, M.D. Quinn and R. S. Newbower, 1984, Continuous thermal measurement of cardiac output', *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-31, 393.
- Pickering, S. G. and F. D. Stott, 1980, Ambulatory blood pressure-A review, Proc. of the Third International Symposium on *Ambulatory Monitoring*, F. D. Stott, E. B. Raftary and L. Goulding, (Eds), Academic Press, London, p.135.
- Pickup, J.C. and D. Rothwell, 1984, Technology and the diabetic patient, *Med. Biol. Eng. and Comp* 22, 385.
- Plaut, D. I. and J. G. Webster, 1980a, Ultrasonic measurement of respiratory flow, *IEEE Trans. Blomed Eng.*, BME-27,549.
- Plaut, D. I. and J. G. Webster, 1980b, Design and construction of an ultrasonic Pneumotachometer, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-27, 590.
- Polanyi, M. L. and R. M. Hehir, 1960, New reflection oximeter, *Rev. Sc. Instrum.*, 31, 401.
- Polanyi, T. G. S. Stellar and H. C. Bredemeier, 1970, Experimental studies with the carbon dioxide laser as a neurological instrument, *Med. and Biol. Eng.*, 8, 549.
- Preston, K., M. J. B. Duff, *et al*, 1979, Basics of cellular logic with some applications in medical imaging processing, *Proc. IEEE*, 67, 827.
- Racine, P. and H. Massie, 1971, An experimental internally powered cardiac pacemaker, *Med. Res. Eng.*, 3,18.

- Rader, K.D., J.P. Mechan and J.K.C. Henriksen, 1973, An implantable blood pressure and flow transmitter, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-20, 37.
- Ragheb, T. and L.A. Geddes, 1990, Electrical properties of metallic electrodes, *Med. and Biol. Eng. and Comp.* p.182.
- Rastogi, S.P., J. Dewar, T.H. Frost and D.N.S. Kerr, 1969, In vivo comparison of KIIL and Alwall Gambro dialysers, *Proc. Eur. Dial. Transp. Assn.*, 6, 363.
- Reichenberger, H., 1988, Lithotripter Systems, *Froc. IEEE* 76, 9,1236.
- Renner, R. *et al*, 1981, Clinical aspects in development of dispensing devices for continuous insulin infusion, *Electromedica*, No. 3, 159.
- Reuss, J.L. 2000, Digital oximetry, *Biomed*, May 2000, p. 75.
- Reyes, R.J. and J.R. Neville, 1967, An electrochemical technic for measuring carbon dioxide content of blood, USAF School Aerospace Med. Tech. Rept. SAM-TR-67-23.
- Rezazadeh, M. and N.E. Evans, 1988, Remote vital-signs monitor using a dial-up telephone line, *Med. Biol. Eng. and Comp.*, Sept. 1988, p. 557.
- Riederer, S.,J., 1988, Recent advances in magnetic resonance imaging, *Proc. IEEE*, 76, 9,1095.
- Ring, E.E.J. 1998, Progress in measurement of human body temperature, *IEEE. Eng. In Med. and Biol.*, 17,4,19.
- Rhodine. C.N. and J.W. Steadman, 1976, *Renal dialysis* membrane leak detector, ISA BM 76323, p. 123.
- Riemann, R.E. and P. Marholff, 1981, The clinical value of high-resolution X-ray television with a high number of scanning lines, *Electromedica*, 49,18.
- Rittgers, S.K., W.W. Putney and R.W. Barnes, 1980, Real time spectrum analysis and display of directional Doppler ultrasound blood velocity signal, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-27, 723.
- Roelandt, J.R.T.C., F.J., Cata, W.B., Vletter and MA. Txams, 1994, Ultrasonic dynamic three-dimensional visualization of the heart with a multiple transesophageal imaging transducer, *J. AM. Soc. Echocardiography*, 7, 217, 219.
- Rogers, W.L., N.H. Clinthorne and J. Stamose, 1984, Performance evaluation of SPRINT, a single photon ring tomograph of brain imaging. *J. Nucl. Med.*, 25, 1013.
- Roy, O. Z., 1980, Summary of cardiac fibrillation threshold for 60 Hz currents and voltages applied directly to the heart, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 18, 657.
- Ruben, S., 1969, Sealed zinc-mercuric oxide cells for implantable cardiac pacemakers, *Ann. New York Acad. Sc.*, 167, 627.
- Sahambi, J. S., S.N. Tandon and R.K.P. Bhatt, 2000, An automated approach to beat-by-beat QT-interval analysis, *IEEE Engg. in Med. and Bio.*, 19,3,97.
- Sakurai, Y., I. Fujimasa and K. Atsumi, 1973, Principles and requirements of medical thermography, *In Medical Thermography*, Ed. K. Atsumi, p. 11.
- Sanders, R.S. and M.T. Lee, 1996, Implantable Pacemakers, *Proc. IEEE* 84,3, 480.
- Sandler, H., T. B. Fryer, S. A. Rositano and R. D. Lee, 1973, The application of aerospace technology to patient monitoring, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-20, 189.
- Sapoff, M., 1982, thermistors, optimum Linearity Techniques *Med. Electronics*. 13(1), 87.
- Sarnoff, S. J., E. Hardenburgh and J. L. Whitter-berger, 1948, Electro-phrenic respiration, *Am. J. Physiol.*, 155, 1.
- Scacci, R., J. L. McMohon and W. F. Miller, 1976, Oxygen tension monitoring with cutaneous electrodes in adults, *Med. Instrum.*, 10, 192.
- Schaldach, M., 1971, Implantable electrochemical energy sources, *Proc. 9th Int. Conf Med. and Biol. Eng.*, Melbourne, M-8-18.
- Scheggi, A. M. and Brenci, M. *et al*, 1984, Optical-fibre thermometer for medical use, *IEE Proc.*, 131,270.
- Schliindwein, F.S., M.J. Smith and D.H. Evans, 1988, Spectral analysis of Doppler signals and computation of the normalized first moment in real time using a digital signal processor, *Med. Biol. Eng. and Comput.*, Vol. 26, p. 228.
- Schittenhelm, R., 1986, Imaging systems for digital radiography, Present status and future prospects, *Electromedica*, 59, 2, 115.
- Schleberger, R. and Th Senge, 1992, The non-invasive treatment of long bone pseudarthrosis by shock waves, *Arch. Orth. Trauma Surg.*, 11, 4, 224.
- Schoenberg, A. A., H. E. Booth, and P. C. Lyon, 1979, Development of standard test methods for evaluating defibrillation recovery characteristics of disposable ECG electrodes, *Med. Instrum.*, 13,259.

- Schuette, W. H., G. F. Norris and J. L. Doppman, 1976, Real time two-dimensional mechanical ultrasonic sector scanner with electronic control of sector width, *Proc. of the Soc. of Photo-optical Instrum. Engineers*, 96,345.
- Seitz, W.R., 1984, *Chemical sensors based on fiber optics*, 56, 1, 16A.
- Severinghaus, J. W. and A F. Bradley, 1958, Electrodes for blood PO₂ and pCO₂ determination', *J. App. Physiol*, 13, 515.
- Severinghaus, J. W., 1962, Electrodes for blood gas pCO₂, pO₂ and blood pH, *Acta Anaesthesiol. Scand.*, 6 (Suppl. XI), 207, 18,45.
- Shackil, A.F. 1981, Microprocessor and the M.D., *IEEE spectrum*, 18,4,33.
- Shimizu, K. (1999), Telemedicine by mobile communication, *IEEE Engg. in Med. and Biol.*, 18,4,33.
- Show, D., 1971, *Fourier Transform NMR Spectroscopy*, Elsevier, New York.
- Siggaard-Andersen, O., 1963, Blood acid base alignment nomogram, Scales for pH, pCO₂, base excess of whole blood of different hemoglobin concentration, plasma bicarbonate and plasma total CO₂, *Scand. J. Clin. Lab. Invest.*, 15, 211.
- Silverstein, F. E. *et al*, 1976, High power argon laser treatment via standard endoscopes, *Gastroenterology*, 71, 558.
- Slye, D.A., 1995, Customized monitoring systems, *Med. Electronics*, Feb.1995, p. 68.
- Silvola, J., 1989, New non-invasive piezoelectric transducer for recording of respiration, heart rate and body movements, *Med. Biol. Eng. and Comput.*, July 1989, p. 423.
- Skrzyppek, J. and P. Keller, 1975, Manufacture of metal microelectrodes with the scanning electron microscope; *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-22, 435.
- Smith, D.M., R.H. Propsi, and R.R. Mercer, 1979, An FM electronic system for biomedical data recording, *IEEE Trans. Biomed. Engg.*, BME-26, 170.
- Soderquist, D. and J. Simmons, 1979, Temperature measurement method based on matched transistor pair requires no reference, *Precision Monolithics Inc. Catalogue*, pp. 16-24.
- Soller, B.R. 1994, Design of intravascular fiber optic blood gas sensors., *IEEE Engg. in Med. and Biol.*, 13, 3, 327.
- Spelman, F.A., 1999, The past, present and future of cochlear prostheses, *IEEE Eng. in Med. and Biol.*, 18, 3, 28.
- Spooner, R. B., 1977, EKG amplifiers, *Hospital Instrumentation, Care and Servicing*, Instrument Society of America, p.11.
- Staewen, W. S., 1982, ECG electrode dc offset potentials, *Med. Inst.*, 16, 179.
- Stafi, A.D., E.J. Wilkinson and R.J. Mattingly, 1977, Laser treatment of cervical and vaginal neoplasia, *Obst. and Gynae*, 128.
- Stark, A. M. and S. Way, 1974, The use of thermovision in the detection of early breast cancer, *Cancer*, 33, 1664.
- Stengena, J. V., 1980, Ultrasonic feedback recording potentiometer, *Measur. Data.*, June 1980, 131.
- Stevens, W. G.S., 1963, The current voltage relationship in human skin, *Med. Elec. and Biol:- Eng.*, 1,389.
- Stockret, J. and B. R. Nave, 1974, Operational amplifier circuit for linearising temperature readings from thermistors', *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-21, 164.
- Stokes, K., 1996, Cardiac Pacing Electrodes, *Proceedings of the IEEE*, 84, 3, 457.
- Stokes, K.B. *et al*, 1983, A steroid eluting, low-threshold, low polarizing electrode in Cardiac Pacing, K Steinback. Ed. Darmstadt: Stein Kopff Verlag, p. 369.
- Stokes, K., K. Cobian and T. Lathrop, 1979, Polyurethane Insulators: A design approach to small pacing leads, *Symp. Cardiac Pacing*, Oct. 1979.
- Stow, R. W., R. F. Baer and B. F. Randall, 1957, Rapid measurement of the tension of carbon dioxide in blood, *Arch. Phys. Med. Rehabil.*, 38, 646.
- Strong, M.S., G.J. Jako, T. Polanyi and R.A., Wallace, 1973, Laser surgery in the aerodigestive tract, *Am. J. Surgery*, 126, 529.
- Strong, M.S., G.J. Jako, *et al*, 1975, The use of CO₂ laser in Otolaryngology, A Progress Report. Presented at the Eighteenth Annual Meeting of the Am. Acad. Ophtha and Otolaryngology. Dallas, Sept. 21-25, 1975. Strong, Peter., 1973, *Biophysical Measurements*, Tektronix Instruments Inc., Oregon, USA.
- Strotzer, M. *et al*, 1998, Experimental examinations with initial clinical experience with a flat panel detector in radiography, *Electromedia*, 66, 2, 52.

- Swan, H. B. and W. Ganz, *et al*, 1970, Catheterisation of the heart in man with use of a flow directed, balloon tipped catheter, *New Engl. J. Med.*, 283, 447.
- Tacker, W.A. and L.A. Geddes, 1996, The laws of electrical stimulation of cardiac tissue, *Proc. IEEE*, 84, 3, 355.
- Takatani, S. and J. Ling, 1994, Optical oximetry sensors for whole blood and tissue, *IEEE Eng. in Med. and Biol.*, 13, 3, 347.
- Takeuchi, Y. and M. Hogaki, 1977, Autocorrelation method for fetal heart rate measurement from ultrasonic Doppler fetal signal, *Ultrasound in Medicine*, Vol. 3B, D. White and R.E. Brown (Eds.), Plenum Press, New York, p. 1327.
- Talonen, P.P. *et al*, 1990, Neurophysiological and technical considerations for the design of an implantable phrenic nerve stimulator, *Med and Bio. Eng. and Comp.*, January, 1990 p. 31.
- Tam, H. and B.O. Webster, 1977, Minimising electrode motion artefact by skin abrasion, *IEEE Trans. Biomed Eng.*, BME-24, 134.
- Taylor, W. B., 1970, A versatile cell detector for cell volume measurements, *Med. and Biol. Eng.*, 8, 281.
- Thakor, N. V., J. G. Webster and W. J. Tompkins, 1983, Optimal QRS detector, *Med. Bio. Eng. and Com.*, 21, 343.
- Thakor, N. V., J. G. Webster and W. J. Tompkins, 1984, Design, Implementation and evaluation of microcomputer-based portable arrhythmia monitor, *Med. Bio. Eng. and Comp.*, 22, 151.
- Thakor, N. V., J. G. Webster and W. J. Tompkins 1994b, Estimation of QRS complex power spectra for design of a QRS filter, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-31, 702.
- Thakor, N. V. and J.G. Webster, 1985, Electrode studies for the long term ambulatory ECG', *Med. Bio. Eng. and Comp.*, 23, 116.
- Theobald. O.J. *et al*, 2000, System performance of multislice spiral computed tomography, *IEEE Eng. in Med. Biol.*, October, 2000, p. 63.
- Thorm, R., 1972, Vergleichende Uolersuchungen Zur Electro Nischen Zellvolumenanalyse, *AEG Telefunken Publ. NI/EP /1698*.
- Thomas, A.C., 1988, Implantable defibrillation: Eight years of clinical experiences, *PACE*, Vol. II, 2053-2056, Nov. 1988.
- Thompson, K.P., Q.S. Ren and J.M. Parel, 1992, Therapeutic and diagnostic application of lasers in ophthalmology, *Proc. IEEE*, 80, 6, 838.
- Tompkins, W. J., 1978, A portable microcomputer based system for biomedical application, *Biomed. Sci. Instrum.*, 14, 61.
- Tompkins, W. J., 1980, Modular design of microcomputer-based medical instruments, *Med. Instru.*, 14, 315.
- Trimby, R., 1976, Fluid column ECG electrodes, *Hewlett Packard Application Note AN-744*.
- Tuck, D. L., 1981, Improved Doppler ultrasonic monitoring of foetal heart rate, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 19, 135.
- Tuck, D. L., 1982, Improvement in Doppler ultrasound human foetal heart rate records by signal. correlation, *Med. Biol. Eng. and Comp.*, 20, 357.
- Ulrich, W. D., 1971, Ultrasound dosage for experimental use on human beings, *Report No.2 Prcject M43060.01-1010Bxx9*, Naval Medical Research Institute, National Naval Medical Centre, Bethesda, Md.
- Valchanov, V., and P. Michailov, 1991, High energy shock waves in the treatment of delayed and non-union fractures, *International Orthopaedics*, 15, 181.
- Van Bommel, J. H., L. Peters and S.J. Hengeveld, 1968, Influence of the maternal ECG on the abdominal fetal ECG complex, *Am. J. Obstet. Gynec.*, -102, 556.
- Van Bommel, J. H., VethJelte de Haan and F. L. Ton, 1971, The function of the uterus and the foetoplacental unit, *Report No. 1.8.49-4* of the Medical Physics Institute, Utrecht, Netherlands.
- Venables, P. H. and E. Sayer, 1963, On measurement of the level of the skin potential, *Brit. J. Psychol.*, 54, 251.
- Vurek, G.G. *et al*, 1983, A fiber optic pCO₂ sensor, *Ann. Biomed. Eng.*, 11, p. 499.
- Wagner, J. W. and L.C. Phillips, 1980, 'Reducing variations in power output measurements of electrosurgical devices, *Med. Instrum*, 14, 262.
- Walt, D.R., 1992, Fibre optics sensors for continuous clinical monitoring, *Proc. IEEE* 80, 6, 903.
- Warburg, E., 1899, Ueber das Verhalten sogenannter unpolarisierbarer elektroden gegen Wechselstrom, *Ann. Physik und Chemie*, 67, 493.

- Warren, J.A. *et al*, 1996, Implantable cardioverter defibrillators, *Proc. IEEE* 84, 3, 468.
- Watkins, D. and G. A. Holloway, 1978, An instrument to measure cutaneous blood flow using the Doppler shift of laser light, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-25, 28.
- Watmough, D. J. and R. Oliver 1968, Emissivity of human skin in vivo between 2.0 microns and 5.4 microns measured at normal incidence, *Nature*, 218, 885.
- Watson, A. N., J. S. Wright and J. Longhman, 1973, Electrical thresholds for ventricular fibrillation in man, *Med. J. Anst.*, 1, 1182.
- Webb, S., 1987, A review of physical aspects of x-ray transmission computer tomography, *IEE Proc.* 134 (Part A), 2, 126.
- Webster, J., 1995, *Medical Instrumentation*, John Wiley and Sons. Inc., New York.
- Wells, P.N. T., 1977, *Biomedical Ultrasonics*, Acad. Press, London, 446.
- Wesseling, K. H., R Purschke, N. T. Smith, H. B. Wust, Ban de Wit and H. A. P. Weber, 1976, A continuous module for the continuous monitoring of cardiac output in the operating theatre and the ICU, *Acta Anesth. Belg.*, 27, 327.
- Whalen, R.E., C. L. Starmer, and H. D. McIntosh, 1964, Electrical hazards associated with cardiac pace-making, *Ann. New York Acad. Sci.*, 3, 922.
- Whalen, R. E., and C. F. Starmer, 1967, Electric shock hazards in clinical cardiology, *Modern Concepts of Cardiovascular Disease*, American Heart Association.
- White, T., N. Butler and R. Murphy, 1998, An uncooled IR sensor with digital focal plane array, *IEEE Eng. in Med and Biol.*, 17,4, 60.
- Wickham, P. J. D., 1982, Microprocessor-based signal averager for analysis of the foetal ECG', *Med. Bio. Eng. and Comp.*, 20, 253.
- Winkle, R.A. *et al*, 1989, Improved low energy defibrillation efficacy in man with the use of biphasic truncated exponential waveform, *Am. Heart. Journal* 117, p. 122.
- Winter B. B. and J. G Webster, 1983, Reduction of interference due to common mode voltage in biopotential amplifiers, *IEEE Trans. Biomed. Eng.*, BME-30, 58.
- Wohnhas, S., 1991, Air jet ECG electrodes, *Medical Electronics*, p. 69.
- Wolfson, R. N. and M. R Neuman, 1969, Miniature Si-SiO₂ insulated electrode based on semiconductor technology, Proc. 8th mt. Conf Med. Biol. Eng. 1969, Chicago, Paper No.14-6, Carl Gorr Printing Company.
- Wong, D.H. *et al*, 1990, Non-invasive cardiac output: simultaneous comparison of two different methods with thermodilution, *Anaesthesiology*, 72, 784.
- Wyatt, D. G., 1984, Blood flow and blood velocity measurement in vivo by electromagnetic induction, *Med. Bio. Eng. and Comp.* 22, 193.
- Yang, Wen-Jei and J. H. Wang, 1979, Shortwave and microwave diathermy for deep tissue heating, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 17,518.
- Zeuthen, T., 1978, Tungsten (W) as electrode material: Electrode potential and small-signal impedance, *Med. and Biol. Eng. and Comput.*, 16,483.
- Zurinski, V. and R. Haerten, 1978, Real time sonography with the linear array scanner, Multiscan 400, *Electromedica*, 46,141.

ثبت المصطلحات

أولاً: عربي - إنجليزي

أ

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Digital communication | الاتصال الرقمي |
| Mobile communication | اتصالات متنقلة |
| Pyroelectric effect | الأثر البيروكهربائي |
| Piezoelectric effect | الأثر الكهروضغطي |
| Photoelectric effect | الأثر الكهروضوئي |
| Doppler effect | أثر دوبلر |
| Blurring effect | أثر عدم الوضوح |
| Compton effect | أثر كومبتون |
| Resuscitators | أجهزة الإنعاش |
| Analyzers, oxygen | أجهزة تحليل الأوكسجين |
| Analyzers, safety | أجهزة تحليل السلامة |
| Analyzers, ion | أجهزة تحليل أيونات |
| Analyzers, continuous flow | أجهزة تحليل تدفق مستمر |
| Analyzers, helium | أجهزة تحليل هيليوم |

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| Monochromatic | أحادي اللون |
| Ground, continuity test | اختبار استمرارية الأرضي |
| Stress test | اختبار الجهد |
| Artificial ears | آذان اصطناعية |
| Ear, artificial | أذن اصطناعية |
| Ear, inner | الأذن الداخلية |
| Ear, middle | الأذن الوسطى |
| Atrium | أذين القلب |
| ST elevation | ارتفاع الـ ST |
| Transmittance | الإرسالية |
| Ground, earth | أرضي التأسيس |
| Ground, reference | الأرضي المرجعي |
| Ground, receptacle | أرضي المقبس |
| Ground, analog | أرضي تمثيلي |
| Digital ground | أرضي رقمي |
| Ground, digital | أرضي رقمي |
| Reference ground | أرضي مرجعي |
| Laser, argon ion | أرغون - أيون ليزر |
| Displacement | إزاحة |
| Displacement, angular | إزاحة زاوية |
| Depolarization | إزالة الاستقطاب |
| Defibrillation | إزالة الرجفان |
| Cardio-version | إزالة الرجفان القلبي بالتزامن |
| Aztec | أزتيك (نوع من الترميز) |
| Basal skin response | استجابة الجلد الأساسية |
| Galvanic skin response | استجابة الجلد الغلفانية |
| Frequency response | استجابة ترددية |

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| Longitudinal relaxation | الاسترخاء الطولاني |
| Relaxation, longitudinal | الاسترخاء الطولاني |
| Relaxation, spin-lattice | استرخاء شبكي - مغزلي |
| Spin-lattice relaxation | استرخاء شبكي - مغزلي |
| Relaxation, transverse | استرخاء عرضي |
| Spin-spin relaxation | استرخاء مغزلي - مغزلي |
| Saturation recovery | استرداد الإشباع |
| Inversion recovery | استرداد الانقلاب |
| Teleconsultation | الاستشارة عن بعد |
| Polarization | استقطاب |
| Back projection | إسقاط راجع |
| Projection, filtered back | إسقاط راجع مُرشح |
| Filtered back projection | إسقاط راجع مُرشَّح |
| Alveoli | الأسناخ |
| Bio-optical signals | الإشارات البصرية الحيوية |
| Bioacoustic signals | الإشارات الصوتية الحيوية |
| Bioelectric signals | إشارات كهربائية حيوية |
| Bio-impedance signal | إشارة الممانعة الحيوية |
| Signal, bio-impedance | إشارة الممانعة الحيوية |
| Differential signal | إشارة تفاضلية |
| Signal, bioacoustic | إشارة صوتية حيوية |
| Signal, bio-optical | إشارة ضوئية حيوية |
| Signal, bioelectric | إشارة كهربائية حيوية |
| Biochemical signal | إشارة كيميائية حيوية |
| Biomagnetic signal | إشارة مغناطيسية حيوية |
| Oxygen saturation | الأشباع الأوكسيجيني |
| Radiation | إشعاع |

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| Optical radiation | الإشعاع الضوئي |
| Characteristic radiation | الإشعاع المميز |
| Radiation, characteristic | الإشعاع المميز |
| Radiation, infrared | إشعاع تحت أحمر |
| Infrared radiation | الإشعاعُ تَحْتَ الأَحْمَرِ |
| Radiation, secondary | إشعاع ثانوي |
| Secondary radiation | إشعاع ثانوي |
| Radiation, optical | إشعاع ضوئي |
| Gamma radiation | إشعاع غاما |
| Radiation, gamma | إشعاع غاما |
| Electromagnetic radiation | إشعاع كهرومغناطيسي |
| Radiation, electromagnetic | إشعاع كهرومغناطيسي |
| Ionizing radiation | إشعاع مؤين |
| Radiation, ionizing | إشعاع مؤين |
| Radiation, scattered | إشعاع مبعثر |
| Scattered radiation | إشعاع مبعثر |
| X-ray | أشعة سينية |
| Dental X-ray | أشعة سينية سنية |
| X-ray, dental | أشعة سينية سنية |
| X-ray, soft | أشعة سينية طرية |
| Gamma ray | أشعة غاما |
| Heart sounds | أصوات القلب |
| Foetal heart sounds | أصوات قلب الجنين |
| Arrhythmia | اضطراب نظم |
| Power spectra | أطياف القدرة |
| Liquid crystal displays | الإظهار بالبلورات السائلة |
| Displays, electro-luminescent | إظهار باللمعان الكهربائي |

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| Electro-luminescence displays | إظهار باللمعان الكهربائي |
| Display, non-fade | الإظهار غير الباهت |
| Non-fade display | الإظهار غير الباهت |
| Repolarization | إعادة الاستقطاب |
| Image reconstruction | إعادة بناء الصورة |
| Lead, unipolar | اقتباس أحادي القطبية |
| Einthoven lead | اقتباس آينتهوفن |
| Lead, einthoven | اقتباس آينتهوفن |
| Bipolar leads | اقتباس ثنائي القطبية |
| Lead bipolar | اقتباس ثنائي القطبية |
| Tined lead | اقتباس شوكي |
| Lead, precordial | اقتباس صدري أمامي |
| Lead, limb | اقتباس طرفي |
| Sutureless lead | اقتباس لا خيطي |
| Lead augmented | اقتباس مزيد |
| Lead averaging | اقتباس متوسط |
| Augmented leads | اقتباسات تراكمية ، مزيدة |
| Averaging leads | اقتباسات موسّطة |
| Optical disks | أقراص ضوئية |
| Excimer laser | إكزايمر ليزر |
| Laser excimer | إكزايمر ليزر |
| X-ray machines | آلات الأشعة السينية |
| Pulse pick-up, photoelectric | الالتقاط الكهروضوئي للنبضة |
| Electrode | إلكترود |
| Electrode, pco2 | إلكترود pCO ₂ |
| Electrode, ph | إلكترود ph |
| Electrode, blood ph | إلكترود ph الدم |

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Blood ph electrode | إلكترود ph الدم |
| Electrode, needle | إلكترود إبري |
| Electrode, needle | إلكترود إبري |
| Electrode, polarographic | إلكترود استقطابي |
| Electrode, polarographic | إلكترود استقطابي |
| Electrode, oxygen | إلكترود أكسجين |
| Electrode, calomel | إلكترود الكالوميل |
| Electrode, ion-selective | إلكترود انتقاء أيوني |
| Electrode selective-ion | إلكترود انتقاء أيوني |
| Ion-selective electrode | إلكترود انتقاء أيوني |
| Selective-ion electrode | إلكترود انتقاء أيوني |
| Electrode, specific ion sensitive | إلكترود انتقاء أيوني نوعي |
| Electrode, pasteless | إلكترود بدون معجون |
| Electrode, abdominal | إلكترود بطني |
| Electrode, dispersive | إلكترود تبعثري |
| Electrode, combination | إلكترود تجميعي |
| Electrode, gas sensing | إلكترود تحسس الغاز |
| Electrode, coagulating | إلكترود تخثير |
| Electrode, contact | إلكترود تلامسي |
| Electrode, stimulating | إلكترود تنبيه |
| Electrode, stimulating | إلكترود تنبيه |
| Electrode, bipolar | إلكترود ثنائي القطبية |
| Electrode, dry | إلكترود جاف |
| Electrode, skin | إلكترود جلدي |
| Electrode, foetal | إلكترود جنيني |
| Electrode, pellet | إلكترود حبيبي |
| Electrode, loop | إلكترود حلقي |

| | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Electrode, neutral | إلكترود حيادي |
| Electrode, endocardium | إلكترود داخل القلب |
| Electrode, self-adhesive | إلكترود ذاتي الالتصاق |
| Electrode, solid state | إلكترود ذو حالة صلبة |
| Electrode, porous tip | إلكترود ذو رأس مسامي |
| Electrode, glass | إلكترود زجاج |
| Electrode, glass | إلكترود زجاجي |
| Electrode, liquid membrane | إلكترود سائلي - غشائي |
| Electrode, steroid-eluting | إلكترود ستيرويدي |
| Electrode, surface | إلكترود سطحي |
| Electrode, capacitive | إلكترود سعوي |
| Electrode, gauze | إلكترود شاش |
| Electrode, suction | إلكترود شفط |
| Electrode, suction chest | إلكترود شفط صدري |
| Electrode, spinal | إلكترود شوكي |
| Electrode, plate | إلكترود صفيحة |
| Electrode, limb | إلكترود طرفي |
| Electrode, multi-point limb | إلكترود طرفي متعدد النقاط |
| Electrode, floating | إلكترود عائم |
| Electrode, myocardial | إلكترود عضلة قلبية |
| Electrode membrane | إلكترود غشائي |
| Electrode scalp | إلكترود فروة الرأس |
| Electrode, scalp | إلكترود فروة الرأس |
| Electrode, silver chloride/silver | إلكترود فضة /كلورايد الفضة |
| Electrode, active | إلكترود فعال |
| Electrode, plastic cup | إلكترود كأس بلاستيك |
| Electrode, cup | إلكترود كأس |

| | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Silver-silver chloride electrode | إلكترود كلورايد الفضة - فضة |
| Electrode, lancet | إلكترود مبضعي |
| Electrode, dispersive | إلكترود مُبْعَثِر، حيادي |
| Electrode paddle | إلكترود مجذاف |
| Electrode, indifferent | إلكترود مُحَايد |
| Electrode, monitoring | إلكترود مراقبة |
| Electrode, reference | إلكترود مرجعي |
| Electrode, defibrillator | إلكترود مزيل الرجفان |
| Electrode, miniature | إلكترود مصغر |
| Electrode, metallic | إلكترود معدني |
| Electrode, condenser | إلكترود مكثف |
| Electrode, clip | إلكترود ملقطي |
| Electrode, pregelled | إلكترود مُمَعَجَن مسبقاً |
| Electrode, pregelled | إلكترود مُمَعَجَن مسبقاً |
| Microelectrode | إلكترود ميكروي |
| Electrode microcapillary | إلكترود ميكروي شعري |
| Metal microelectrode | إلكترود ميكروي معدني |
| Electrode, pacing | إلكترود نظم |
| Electrode, air-jet | إلكترود نفث هوائي |
| Electrode, jelly | إلكترود هلامي |
| Electrode, ECG | إلكترود ECG |
| Electrode, EEG | إلكترود EEG |
| Bioelectrodes | الإلكترودات الحيوية |
| Purkinje fibres | ألياف بوركنج |
| Absorbance | امتصاص |
| Absorptance | امتصاص |
| X-ray absorption | امتصاص الأشعة السينية |

| | |
|---------------------|------------------|
| Optical absorption | الامتصاص الضوئي |
| Shock-waves | أمواج صدم |
| Maternal | أمومي |
| Diastole | انبساط القلب |
| Alpha emissions | انبعاثات ألفا |
| Emissions, alpha | انبعاثات ألفا |
| Beta emission | انبعاثات بيتا |
| Emissions, beta | انبعاثات بيتا |
| Emissions, gamma | انبعاثات غاما |
| Gamma emissions | انبعاثات غاما |
| Pair production | إنتاج الأزواج |
| Internet | انترنت |
| Diffusion | انتشار |
| Drift, thermal | انحراف حراري |
| Baseline drift | انحراف خط الأساس |
| Drift, baseline | انحراف خط الأساس |
| ST depression | انخفاض الـ ST |
| Nerve impulses | اندفاعات عصبية |
| Laser N-D-YAG | إندياغ ليزر |
| Nd-Yag laser | إندياغ ليزر |
| Visual alarms | إنذارات مرئية |
| ST shift | انزياح الـ ST |
| Volume displacement | انزياح حجمي |
| Doppler shift | انزياح دوبلر |
| Offset | انزياح عن الصفر |
| Drift | انزياح، انحراف |
| Compression | انضغاط |

| | |
|----------------------|------------------------------|
| Writing systems | أنظمة الكتابة |
| Resuscitation | إنعاش |
| Diffraction | انعراج ، انحراف |
| Reflectance | الانعكاس |
| Reflection | انعكاس |
| Specular reflection | انعكاس بقعي ، مرآتي |
| Reflectivity | الانعكاسية |
| Diathermy short wave | إنفاذ حراري بالأمواف القصيرة |
| Short wave diathermy | إنفاذ حراري بالأمواف القصيرة |
| Diathermy microwave | إنفاذ حراري بأمواف ميكروية |
| Microwave diathermy | إنفاذ حراري بأمواف ميكروية |
| Diapulse | إنفاذ نبضي ، ديابلس |
| Systole | انقباض |
| Uterine contraction | انقباض ، تقلص الرحم |
| Contractility | انقباضية |
| Refraction | انكسار |
| Wow | اهتزاز مسموع |
| Veins | أوردة |



| | |
|---------------------|--------------------------|
| Sprayer | بخاخ ، مرذة |
| Balke-ware protocol | بروتوكول بالكي |
| Bruce protocol | بروتوكول بروس |
| Proton | بروتون |
| Fluoroptic | بصري تألقي |
| Medulla oblongata | البصلة ، النخاع المستطيل |

| | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| Oblongata, medulla | البَصَلَة ؛ النُّخَاعُ المُسْتَطِيلُ |
| Mercury batteries | بطاريات زئبقية |
| Batteries, nuclear | بطاريات نووية |
| Nuclear batteries | بطاريات نووية |
| Battery, zinc-mercury | بطارية توتياء - زئبق |
| Battery, lithium-iodine | بطارية ليثيوم - يود |
| Lithium-iodine battery | بطارية ليثيوم - يود |
| Ventricle | بطين |
| Dispersion | بعثرة |
| Focal spot | بقعة محرقية |
| Plasma | بلازما |
| Blood plasma | بلازما الدم |
| Plasma, blood | بلازما الدم |
| Pharynx | البلعوم |
| Piezoelectric crystal | بلورة كهروضغطية |
| Positron | بوزيترون |
| Posistors | بوزيستور |
| Betatron | بيتاترون |
| Pyricon | بيريكون |



| | |
|------------------------------|---------------------|
| Modulation transfer function | تابع النقل التعديلي |
| Grounding | التأريض |
| Fluorescence | تألق |
| Luminescence | تألق |
| Phosphorescence | تألق فوسفوري |

| | |
|------------------------------|------------------------|
| Pericardium | التأمور |
| Specific ionization | التأين النوعي |
| Bradycardia | تباطؤ ضربات القلب |
| Beam divergence | تباعد الحزمة |
| Divergence, beam | تباعد الحزمة |
| Q-switching | تبديل Q |
| Fulguration | تبريق، تصعيق |
| Scattering | تبعثر |
| Desiccation | تجفيف |
| Instrumentation | تجهيزات |
| Lumen | تجويف، لمعة |
| Shielding | تحجيب |
| Damping control | التحكم بالتخامد |
| Exposure control | التحكم بالتعرض |
| Spectral analysis | تحليل طيفي |
| Spectroscopy | تحليل طيفي |
| Isomeric transition | التحول الأيزوميري |
| Scan conversion | تحويل المسح |
| Wavelet transform | تحويل الموجة الصغيرة |
| Chirp-Z-transform | تحويل شيرب-Z |
| Short-time fourier transform | تحويل فورية قصير الزمن |
| Fourier transform | تحويل فورييه |
| Fast fourier transform | تحويل فورييه السريع |
| Critical damping | تخامد حرج |
| Damping, critical | تخامد حرج |
| Damping | تخامد، تخميد |
| Coagulation | التخثر |

| | |
|----------------------------|------------------------------------|
| Photocoagulation | تختثر ضوئي |
| Anaesthesia | تخدير |
| Phonocardiography | تخطيطُ أصواتِ القلب |
| Plethysmography | تخطيط التحجم |
| Impedance pneumography | تخطيط التَّنَفُّسِ بقياس الممانعة |
| Pneumography, impedance | تخطيط التَّنَفُّسِ بقياس الممانعة |
| Thermography | التخطيط الحراري |
| Vectorcardiography | تخطيط القلب الشعاعي |
| Rheocardiography | تخطيط القلب بالممانعة |
| Echocardiography | تخطيط صدى القلب |
| Pneumotachography, fleisch | تخطيط فلايش لسُرْعَةِ التَّنَفُّسِ |
| Fleisch pneumotachography | تخطيط فلايش لسرعة الهواء |
| Electroencephalography | تخطيط كهربيَّة الدِّماغ |
| Electromyography | تخطيط كهربية العضلات |
| Electro-oculography | تخطيط كهربيَّة العين |
| Electrocardiography | تخطيط كهربية القلب |
| Holter cardiography | تخطيط هولتر القلبي |
| Dilution, thermal | التخفيف الحراري |
| Dye dilution | التخفيف اللوني |
| Dilution, indicator | تخفيف المؤشر |
| Rarefaction | تخلخل |
| Attenuation | تخميد، تضعيف |
| Interference | تداخل |
| Interference, constructive | تداخل بناء |
| Interference, destructive | تداخل هدام |
| Concentration gradient | تدرج التركيز |
| Gradient concentration | تدرج التركيز |

| | |
|---|--|
| Gradient, magnetic field | تدرج الحقل المغناطيسي |
| Magnetic filed gradient | تدرج الحقل المغناطيسي |
| Valve gradient | تدرج الضغط عبر الصمام |
| Beam stepping | تدرج الحزمة |
| Bias flow | التدفق الانحيازي |
| Cell, flow | التدفق الخلوي |
| Blood flow | تدفق الدم |
| Flow, blood | تدفق الدم |
| Expiratory flow | تدفق الزفير |
| Inspiratory flow | تدفق الشهيق |
| Respiratory air flow | تدفق الهواء تنفسي |
| Flow, bias | تدفق انحيازي |
| Foetus blood flow | تدفق دم الجنين |
| Flow, cerebral | تدفق دماغي |
| Flow, expiratory | تدفق زفيري |
| Flow, inspiratory | تدفق شهيق |
| Flow, mid-expiratory | تدفق منتصف الزفير |
| Auto-correlation | الترابط الذاتي |
| Spatial coherence | ترابط حيزي |
| Ion-selective filed field-effect transistor | ترانزستور الأثر الحقلية ذو الانتقائية الأيونية |
| Transistor, ion-selective filed-effect | ترانزستور الأثر الحقلية ذو الانتقائية الأيونية |
| Resonant frequency | التردد الرنان |
| Angular frequency | التردد الزاوي |
| Frequency, angular | التردد الزاوي |
| Natural frequency | التردد الطبيعي |
| Frequency, spatial | تردد حيزي |
| Spatial frequency | تردد حيزي |

| | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Doppler frequency | تردد دوبلر |
| Frequency, larmor | تردد لارمور |
| Ultra-filtration | الترشيح العالي |
| Cornu mounting | التركيب القرني |
| Littrow mounting | تركيب ليترو |
| Encoding, spatial | ترميز حيزي |
| Spatial encoding | ترميز حيزي |
| Isocentre | تساوي المركز |
| Magnetic tape recording | تسجيل على شريط مغناطيسي |
| Recording, magnetic tape | تسجيل على شريط مغناطيسي |
| Inductothermy | تسخين تحريضي |
| Tachycardia | تسرع ضربات القلب |
| Lead leakage | تسريب مسرى |
| Auscultation | تسمع |
| Video conferencing | تساور بالفيديو |
| Electro-diagnosis | التشخيص الكهربائي |
| Anatomy | تشريح |
| Motion artifact | تشويش بسبب الحركة |
| Muscle artifact | تشويش بسبب العضلة |
| Artifact, wall motion | تشويش حركة الجدار |
| Artifact | تشويش صناعي |
| Distortion | تشويه |
| Distortion, harmonic | التشويه الهارموني |
| Harmonic distortion | تشويه توافقي ، هارموني |
| NMR imaging | تصوير NMR |
| Angiography | تصوير الأوعية |
| Digital subtraction angiography (DSA) | تصوير الأوعية بالطرح الرقمي |

| | |
|---|---|
| Mammography | تصوير الثدي الشعاعي |
| Zeugmatography | التصوير الشامل |
| Radiography | التصوير الشعاعي |
| Digital radiography | التصوير الشعاعي الرقمي |
| Imaging, spin warp | تصوير باللف المغزلي |
| Spin warp imaging | تصوير باللف المغزلي |
| Radio-nuclide imaging | التصوير بالنوكليدات المشعة |
| Xero-radiography | تصوير شعاعي جاف |
| Cardiac imaging | تصوير قلبي |
| Imaging, cardiac | تصوير قلبي |
| Tomography | تصوير مقطعي |
| Single photon emission tomography (emission single photon tomography) | تصوير مقطعي بالانبعاث أحادي الفوتون |
| Pet | تصوير مقطعي بالانبعاث البوزيتروني |
| Positron emission tomography | تصوير مقطعي بالانبعاث البوزيتروني |
| Electron beam tomography | تصوير مقطعي بحزمة إلكترونية |
| Tomography, electron beam | تصوير مقطعي بحزمة إلكترونية |
| CT, spiral | تصوير مقطعي حلزوني محوسب |
| Spiral CT | تصوير مقطعي حلزوني محوسب |
| Computed tomography | تصوير مقطعي محوسب |
| Tomography. Computed | تصوير مقطعي محوسب |
| Emission computed tomography | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث |
| Tomography, emission computer | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث |
| Spect | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث أحادي الفوتون |
| Ect | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث" |
| Imaging, intravascular | تصوير وعائي |
| Telemedicine | تطبيب عن بعد |
| Telemedicine, real time | تطبيب عن بعد بالزمن الحقيقي |

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Mobile telemedicine | تطبيب عن بعد متنقل |
| Telemedicine, mobile | تطبيب عن بعد متنقل |
| Modulation, pulse code | تعديل الترميز النبضي |
| Pulse code modulation | تعديل الترميز النبضي |
| Frequency modulation | تعديل ترددي |
| Modulation, frequency | تعديل ترددي |
| Pulse width modulation | تعديل عرض النبضة |
| Pattern recognition | التعرف على الشكل |
| Tele-education | التعليم عن بعد |
| Biofeedback | التغذية الحيوية الراجعة |
| Dendrite | تَعْصَنُ |
| Lithotripsy | تفتيت حصيات |
| Electron capture | التقاط الإلكترون |
| Peak capture | التقاط قمة |
| Photoelectric pulse pick-up | التقاط كهروضوئي للنبضة |
| Correlation technique | تقنية الترابط |
| Iterative technique | التقنية التكرارية |
| Masking | تقنيع |
| Cavitation | تَكَهْفُ، تجوف |
| Signal conditioning | تكيف الإشارة |
| Extinction | التلاشي |
| Free induction decay | تلاشي التحريض الحر |
| Bi-phasic stimulation | تنبيه ثنائي الطور |
| Stimulation, bi-phasic | تنبيه ثنائي الطور |
| Fluoroscopy | تنظير تألقي |
| Regulation | تنظيم |
| Haemodialysis | تنقية الدم |

| | |
|--------------------------------|-----------------------|
| Ventilation | تهوية |
| Ventilation, mandatory | تهوية إجبارية |
| Ventilation, artificial | تهوية اصطناعية |
| Alveolar ventilation | التهوية السنخية |
| Ventilation, minute | التهوية بالدقيقة |
| Ventilation, alveolar | تهوية سنخية |
| Ventilation, maximal voluntary | تهوية طوعية عظمى |
| Ventilation, high frequency | تهوية عالية التردد |
| Ventilation, spontaneous | تهوية عفوية |
| Ventilation, controlled | تهوية متحكم بها |
| Ventilation, mechanical | تهوية ميكانيكية |
| Ventilation, manual | تهوية يدوية |
| Acid-base balance | توازن حمضي - قلوي |
| Harmonics | توافقيات ، هارمونييات |
| Signal averaging | توسيط الإشارة |
| Stereotaxic | التَّوضيع التَّجْسيمي |
| Apnoea | توقف التنفس |
| Pyrogenicity | توليد الحمى |
| Current, monophasic | تيار أحادي الطور |
| Eddy current | تيار إعصاري |
| Current, let-go | تيار الإفلات |
| Let-go current | تيار الإفلات |
| Galvanic current | التيار الغلفاني |
| Current, surging | تيار اندفاعي |
| Surging current | تيار اندفاعي |
| Interferential current | تيار تداخلي |
| Current, leakage | تيار تسريب |
| Leakage current | تيار تسريب |

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Earth leakage current | تيار تسريب الأرضي |
| Enclosure leakage current | تيار تسريب الغلاف |
| Patient leakage current | تيار تسريب المريض |
| Current, galvanic | تيار غلفاني |
| Current, faradic | تيار فاراداي |
| Faradic current | تيار فاراداي |
| Pacemaker current | تيار ناظم الخطى |
| Current, interferential | تيارات تداخلية |
| Barium titanate | تيتانات الباريوم |



| | |
|--------------------------|------------------------|
| Decay constant | ثابت التلاشي ، التضاؤل |
| Time constant | الثابت الزمني |
| Stiffness constant | ثابت الصلابة |
| Piezoelectric constant | الثابت الكهروضغطي |
| Planck's constant | ثابت بلانك |
| Stefan-Boltzman constant | ثابت بولتزمان |
| Faraday constant | ثابت فاراداي |
| Co ₂ | ثاني أكسيد الكربون |
| Dipole | ثنائي القطب |
| Thyratron | ثيراترون |
| Thyristors | ثيريستورات |



| | |
|----------|--------------|
| Sampler | جامع العينات |
| Parietal | جداري |

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Brain stem | جذع الدماغ |
| Electrocutery | الجراحة الكهربائية |
| Surgical diathermy | الجراحة بالإنفاز الحراري |
| Electrosurgery | جراحة كهربائية |
| Dose | جرعة |
| Dose, radiation | الجرعة الإشعاعية |
| Radiation dose | الجرعة الإشعاعية |
| Dose, skin | الجرعة الجلدية |
| Dose, equivalent | الجرعة المكافئة |
| Integrated dose | جرعة تكاملية |
| Skin dose | جرعة جلدية |
| Dosage, ultrasound | جرعة فوق صوتية |
| Ultrasound dosage | جرعة فوق صوتية |
| Foetal ECG | الجنين ، ECG |
| Treadmill | جهاز اختبار الجهد |
| Respiratory system | الجهاز التنفسي |
| Circulatory system | جهاز الدوران |
| Charge coupled device | جهاز الشحن المزدوج |
| Nervous system | الجهاز العَصَبِي |
| Peripheral nervous system | الجهاز العصبي المحيطي |
| Cardiovascular system | الجهاز القَلْبِي الوِعَائِي |
| Cobalt machine | جهاز الكوبالت |
| EEG analyzer | جهاز تحليل EEG |
| Analyzer, pulse height | جهاز تحليل ارتفاع النبضة |
| Pulse height analyzer | جهاز تحليل ارتفاع نبضة |
| Safety analyzer | جهاز تحليل السلامة |
| Spectrum analyzer | جهاز تحليل الطيف |

| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| Analyzer, nitrogen | جهاز تحليل النتروجين |
| Oxygen analyzer | جهاز تحليل أوكسجين |
| Ion analyzer | جهاز تحليل أيونات |
| Continuous flow analyzer | جهاز تحليل تدفق مستمر |
| Blood gas, analyzer | جهاز تحليل غازات الدم |
| Analyzer, smear | جهاز تحليل لطاخة |
| Analyzer, defibrillator | جهاز تحليل مزيل رجفان |
| Defibrillator analyzer | جهاز تحليل مزيل رجفان |
| Nitrogen analyzer | جهاز تحليل نيتروجين |
| Analyzer, pulmonary function | جهاز تحليل وظائف الرئة |
| Pulmonary function analyzer | جهاز تحليل وظائف الرئة |
| Anaesthesia machine | جهاز تخدير |
| Phonocardiograph | جهاز تخطيط أصوات القلب |
| Foetal phonocardiograph | جهاز تخطيط أصوات قلب الجنين |
| Plethysmograph | جهاز تخطيط التحجم |
| Impedance pneumograph | جهاز تخطيط الحركات التنفسية بالمانعة |
| Spectrograph | جهاز تخطيط الطيف |
| Ballistocardiograph | جهاز تخطيط زفن القلب |
| Echoencephaloscope | جهاز تخطيط صدى الدماغ |
| Echocardiograph | جهاز تخطيط صدى القلب |
| Apexcardiograph | جهاز تخطيط قمة القلب |
| Electroencephalograph | جهاز تخطيط كهربية الدماغ |
| Electro-oculograph | جهاز تخطيط كهربية العين |
| Electrocardiograph | جهاز تخطيط كهربية القلب |
| Lithotripter | جهاز تفتيت الحصيات |
| Tens | جهاز تنس للإثارة العصبية |
| Maemodialysis machine | جهاز تنقية الدم |

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| Manometer | جهاز قياس ضغط |
| Differential manometer | جهاز قياس ضغط تفاضلي |
| Manometer, differential | جهاز قياس ضغط تفاضلي |
| Cyclotron | جهاز لتحطيم نوى الذرات ، سيكلوترون |
| Cardiotocograph | جهاز مراقبة قلب الجنين |
| Quadrature voltage | جهد رباعي |



| | |
|---------------------------|----------------------|
| Incubator | حاضنة |
| Injector | حاقن |
| Sample holder | حامل العينة |
| Spinal cord | الحبل النخاعي |
| Counting chamber | حجرة العد |
| Ion chamber | حجرة أيونات |
| Ionization chamber | حجرة تأين |
| Expiratory reserve volume | حجم احتياطي زفيري |
| Closing volume | حجم الإغلاق |
| Flow volume | حجم التدفق |
| Sigh volume | حجم التنهد |
| Packed cell volume | حجم الخلايا المكدوسة |
| Blood volume | حجم الدم |
| Lung volume | حجم الرئة |
| Pulmonary volume | الحجم الرئوي |
| Forced expiratory volume | حجم الزفير القسري |
| Priming volume | حجم الشروع |
| Sampling volume | حجم العينة |

| | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Residual volume | الحجم المتبقي |
| Tidal volum | الحجم المدي |
| Stroke volume | حَجْمُ النَّقْضَةِ ، الضربة القلبية |
| Minute volume | حَجْمٌ بالدَّقِيقَةِ |
| Respiratory volume | حجم تنفسي |
| Inspiratory reserve volume | حَجْمُ شَهيقِ احتياطي |
| Focal volume | حجم محرقى |
| Cross-talk | حديث تصالبي |
| Specific heat | الحرارة النوعية |
| Motion, valve | حركة الصمام |
| Valve motion | حركة الصمام |
| Nuclear spin | الحركة المغزلية النووية |
| Wave motion | حركة الموجة |
| Bundle of His | حزمة هس |
| Grating | حَزِير |
| Diffraction grating | حَزِيرُ الأَنْعِرَاجِ |
| Grating, diffraction | حَزِيرُ الأَنْعِرَاجِ |
| Grating, reflection | حَزِيرُ الأَنْعِكَاسِ |
| Reflection, grating | حَزِيرُ الأَنْعِكَاسِ |
| Grating, holographic | حزير تصوير ثلاثي الأبعاد |
| Grating, master | حزير رئيسي |
| Grating, ruled | حزير مسطر |
| Grating, replica | حزير مطابق |
| Sensor | حساس |
| Sensor, hall effect | حساس الأثر الفراغي |
| Flow sensor | حساس التدفق |
| Sensor, oxygen | حساس أوكسجين |

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Oxygen sensor | حساس أوكسيجين |
| Pyroelectric sensor | حساس بيروكهربائي |
| Sensor, pyroelectric | حساس بيزوكهربائي |
| Sensor, flow | حساس تدفق |
| Sensor, temperature | حساس حرارة |
| Sensor, thermal | حساس حراري |
| Sensor, smart | حساس ذكي |
| Pressure sensor | حساس ضغط |
| Sensor, pressure | حساس ضغط |
| Optical sensor | حساس ضوئي |
| Sensor, optical | حساس ضوئي |
| Sensor, spectroscopic | حساس طيفي |
| Sensor, optical blood gas | حساس غازات دم ضوئي |
| Sensor, glucose | حساس غلوكوز |
| Sensor, physical | حساس فيزيائي |
| Sensor, photometric | حساس قياس ضوئي |
| Chemical sensor | حساس كيميائي |
| Sensor, chemical | حساس كيميائي |
| Sensor, chemical | حساس كيميائي |
| Fiberoptic sensor | حساس ليفي بصري |
| Sensor, fiberoptic | حساس ليفي بصري |
| Optical fibre sensor | حساس ليفي ضوئي |
| Sensor, optical fiber | حساس ليفي ضوئي |
| Thermocouple sensor | حساس مزدوجة حرارية |
| Sensitivity | حساسية |
| Cochlea | حلزون الأذن الباطني |
| Cochlear implant | حلزون الأذن المزروع |

| | |
|--------------------|---------------------|
| Flow volume loop | حلقة الحجم - التدفق |
| Phased-locked loop | حلقة مقفلة الطور |
| Slip ring | حلقة منزلقة |
| Acidosis | حُمَاض |
| Forward and store | حول و خزن |
| Dead space | الحيز الميت |



| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Characteristic, attenuation | خاصية التخماد |
| Store and forward | خزن و حول |
| Mastoid | خُشَاء |
| Timber | خشبي |
| Isoelectric baseline | خط الأساس متساوي التكهُّب |
| Line focus | خط التمحرق |
| Isotherm | خَط تَسَاوِي الحرارة |
| Off-set error | خطأ الانزياح عن الصفر |
| Coincidence error | الخطأ التزامني ، التصادفي |
| Error, coincidence | الخطأ التزامني ، التصادفي |
| Television lines | خطوط التلفزيون |
| Delay lines | خطوط تأخير |
| Linearity | خطية |
| White blood cells | خلايا الدم البيضاء |
| Clearance | خلوص |
| Cell | خلية |
| Cell, photoemissive | خلية إصدار ضوئي |
| Load cell | خلية الحمل |

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| Cell, red blood | خلية الدم الحمراء |
| Photomissive cell | خلية انبعاث ضوئي |
| Polarographic cell | خلية تخطيط استقطابي |
| Flow, cell | خلية تدفق |
| Blood cell | خلية دم |
| Cell, blood | خلية دم |
| Blood cell, white | خلية دم بيضاء |
| Blood cell, red | خلية دم حمراء |
| Red blood cell | خلية دم حمراء |
| Selenium cell | خلية سيلينيوم |
| Photocell | خلية ضوئية |
| Cell, demountable | خلية قابلة للزرع |
| Demountable cell | خلية قابلة للزرع |
| Microcell | خلية ميكروية |
| Cell, fuel | خلية وقود |
| Fuel cell | خلية وقود |
| Ectopic beat | خوارج انقباض ، ضربَة مُتَبَدِّة |



| | |
|---------------------------|--|
| Sample and hold circuit | دارة أخذ العينة و الاحتفاظ بها |
| Breathing circuit | دارة تنفس |
| Tank circuit | دارة تخزين |
| Oscillometric pulse index | الدالة النبضية الاهتزازية |
| Isovolumetric index | دالة ثبات الحجم |
| Dicom | دايكوم (التصوير الرقمي والاتصالات في الطب) |
| Isolated input | الدخل المعزول |

| | |
|------------------------|--------------------------|
| Input-output (i/o) | دخل - خرج |
| Ph | درجة الحموضة |
| Intracellular ph | درجة الحموضة داخل الخلية |
| Transition temperature | درجة حرارة التحول |
| Injectate temperature | درجة حرارة مادة الحقن |
| Blood ph | درجة حموضة الدم |
| Accuracy | دقة |
| Precision | دقة |
| Resolution, lateral | دقة التمييز الجانبية |
| Resolution, spatial | دقة التمييز الحيزية |
| Spatial resolution | دقة التمييز الحيزية |
| Resolution, axial | دقة التمييز المحورية |
| Resolution | دقة التمييز، الوضوحية |
| Wave guide | دليل الموجة |
| Cardiac index | دليل قلبي |
| Encephalon | الدماغ |
| Colour Doppler | دوبلر الملون |
| Doppler, pulsed | دوبلر النبضي |
| Doppler ultrasound | دوبلر فوق صوتي |
| Doppler, laser | دوبلر ليزري |
| Laser, doppler | دوبلر ليزري |
| Pulsed Doppler | دوبلر نبضي |
| Pulmonary circulation | الدوران الرئوي |
| Echo spin | دوران الصدى |
| Cardiac cycle | الدورة القلبية |
| Cycle, cardiac | دورة قلبية |
| Decibel | ديسيبل |

| | |
|----------------|-------------------|
| Dialysis | ديليزة |
| Dialysis, home | الديليزة المنزلية |
| Home dialysis | ديليزة منزلية |
| Diode, laser | ديود ليزري |
| Laser diode | ديود ليزري |

ذ

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Memory | ذاكرة |
| Trend memory | ذاكرة الاتجاه |
| Memory, random access | ذاكرة الوصول العشوائي |
| Ram | ذاكرة الوصول العشوائي |
| Random access memory | ذاكرة الوصول العشوائي |
| Memory, read only | ذاكرة للقراءة فقط |
| Read only memory | ذاكرة للقراءة فقط |

ر

| | |
|---------------------------|---------------------------------|
| Cathode ray oscilloscopes | راسمات الإشارة بالأشعة المهبطية |
| Phase-quadrature | رباعي - طوري |
| Optical gain | الربح الضوئي |
| Gain, programmable | الربح القابل للبرمجة |
| Swept gain | الربح المرتد |
| Programmable gain | ربح قابل للبرمجة |
| Fibrillation | رجفان |
| Atrial fibrillation | رجفان أذيني |

| | |
|-----------------------------|------------------------|
| Ventricular fibrillation | رجفان بطيني |
| Iontophoresis | رحلان أيوني |
| Aerosol | رذاذ - ضباب |
| Humidity, absolute | الرطوبة المطلقة |
| Relative humidity | رطوبة نسبية |
| Muscle tremor | رعاش العضلة |
| Flutter | رفرفة |
| CT-number | رقم CT |
| Digital ECG | رقمي ECG |
| Digital ECG machines | الرقمية ECG أجهزة |
| Resonance | رنين |
| Magnetic resonance | الرنين المغناطيسي |
| Resonance, magnetic | رنين مغناطيسي |
| Nmr | رنين نووي مغناطيسي |
| Nuclear magnetic resonance | رنين نووي مغناطيسي |
| Resonance, nuclear magnetic | رنين نووي مغناطيسي |
| Opto-couplers | روابط ضوئية |
| Laser, ruby | روبي ليزر |
| Roentgen | رونجن |
| Rheobase | الريوباز، قرارة التيار |

ز

| | |
|--------------------|-----------------|
| Expiration, forced | الزفير القسري |
| Forced expiration | الزفير القسري |
| Sampling time | زمن أخذ العينات |
| Pause time | زمن الاستراحة |

| | |
|----------------------|--------------------|
| Relaxation time | زمن الاسترخاء |
| Exposure time | زمن التعرض |
| Decay time | زمن التلاشي |
| Ejection time | زمن الحقن |
| Rise time | زمن الصعود |
| Transit time | زمن العبور |
| Dead time | الزمن الميت |
| Chronaxie | الزمنّة ، كروناكسي |
| Ion pair | زوج أيونات |
| Chromatic aberration | زيغ ، انحراف لوني |



| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Ultra-filtrate | سائل الترشيح العالي |
| Electronic patient record (EPR) | السجل الإلكتروني للمريض |
| Flow velocity | سرعة التدفق |
| Blood velocity | سرعة الدم |
| Ultrasound velocity | سرعة فوق الصوت |
| Patient couch | سرير المريض |
| Treatment couch | سرير المعالجة |
| Capacity, vital | السعة الحيوية |
| Vital capacity | السعة الحيوية |
| Capacity, forced vital | السعة الحيوية القسرية |
| Forced vital capacity | السعة الحيوية القسرية |
| Capacity, total lung | السعة الرئوية الكلية |
| Total lung capacity | السعة الرئوية الكلية |
| Inspiratory capacity | سعة الشهيق |

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Capacity, inspiratory | السعة الشهيقية |
| Cable capacitance | سعة الكابل |
| Functional residual capacity | السعة الوظيفية المتبقية |
| Patient safety | سلامة المريض |
| Laser safety | السلامة في الليزر |
| Earphone | سماعة أذنية |
| Pinard stethoscope | سماعة بينارد |
| Electronic stethoscope | سماعة طبيب إلكترونية |
| Stethoscope, electronic | سماعة طبيب إلكترونية |
| Acoustical stethoscope | سماعة طبيب صوتية |
| Stethoscope, acoustical | سماعة طبيب صوتية |
| Hydrophone | سماعة مائية |
| Drivers, tri-state | سواقات ثلاثية الحالة |
| Tri-state drivers | سواقات ثلاثية الحالة |
| Paper drive | سواقة ورق |
| Cytoplasm | سيتوبلازما |
| Cellophane | سيلوفان |



| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| Displays, plasma | شاشات عرض بالبلازما |
| Plasma displays | شاشات عرض بالبلازما |
| Displays, liquid crystal | شاشات عرض بالبلورات السائلة |
| Fluorescent screen | شاشة تألق |
| Phosphor screen | شاشة فوسفورية |
| Intensifying screen | شاشة مكثفة |
| Grid | شبكة |

| | |
|-------------------|----------------------------------|
| Bucky grid | شبكة البوكي |
| Grid, bucky | شبكة البوكي |
| Isdn | الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة |
| World wide web | الشبكة العنكبوتية العالمية |
| Neural network | شبكة عصبية |
| Sound intensity | شدة الصوت |
| Arteries | شرايين |
| Brachial artery | الشريان العضدي |
| Recorder tape | شريط مسجل |
| Arterioles | شريينات ، شرايين صغيرة |
| Microcapillaries | الشعيرات الدقيقة |
| Capillaries | الشعيرات الدموية |
| Endocardium | الشَّغاف |
| Codes | شيفرات |
| Slit | شق |
| Pressure waveform | شكل موجة ضغط |



| | |
|----------------------|-----------------------|
| Microcurrent shock | صدمة بالتيار الميكروي |
| Shock, micro current | صدمة بالتيار الميكروي |
| Microshock | صدمة صغرى |
| Shock, gross | صدمة ضخمة |
| Electric shock | صدمة كهربائية |
| Shock, electric | صدمة كهربائية |
| Spin, echo | الصدى المغزلي |
| Echo, pulse | صدى النبضة |

| | |
|-------------------------|---|
| Pulse echo | صدى النبضة |
| Platelets | صفيحات |
| Thrombocytes | صُفَيَّحات |
| Stiffness | صلابة |
| Needle valve | صمام أبري |
| Valve needle | صمام أبري |
| Aortic valve | صمام أبهري |
| Valve, aortic | الصمام الأبهري |
| Atrio-ventricular valve | الصمام الأذيني البطيني |
| Valve atrio-ventricular | الصمام الأذيني البطيني |
| Valve, mitral | الصمام المترالي |
| Mitral valve | الصمامُ المترالي |
| Flow valve | صمام تدفق |
| Valve, flow | صمام تدفق |
| Tricuspid valve | صمام ثلاثي الشرفات |
| Valve, tricuspid | صمام ثلاثي الشرفات |
| Pulmonary valve | صمام رئوي |
| Pulmonic valve | صمام رئوي |
| Valve, pulmonary | صمام رئوي |
| Valves, pulmonic | صمام رئوي |
| Areas valve | صمام مناطقي |
| Valve area | صمام مناطقي |
| Auricle | صوان الأذن |
| Digital audio | الصوت الرقمي |
| Korotkoff sound | صوت كورتكوف |
| Ectroretinograph | صُورَةُ الشَّبَكِيَّةِ الكَهْرَبَائِيَّةِ |
| Radiograph | صورة شعاعية |

Radiograph, digital

صورة شعاعية رقمية

Pinna

صِيوان الأذن



Noise

ضجيج

White noise

ضجيج أبيض

Noise, white

ضجيج أبيض

Masking noise

ضجيج مقنع

Noise, masking

ضجيج مقنع

Pumping

ضخ

Electron pumping

ضخ الإلكترون

Optical pumping

الضخ الضوئي

Pumping, electron

ضخ إلكترونات

Pumping, optical

ضخ ضوئي

Pressure

ضغط

Aortic pressure

الضغط الأبهرى

Pressure, aortic

الضغط الأبهرى

Compression, data

ضغط البيانات

Data compression

ضغط البيانات

Pco₂

الضغط الجزئي لـ CO₂

Po₂

الضغط الجزئي للأوكسجين

Po₂, cutaneous

الضغط الجزئي للأوكسجين في جلد

Skin po₂

الضغط الجزئي للأوكسجين في الجلد

Blood pressure

ضغط الدم

Pressure, blood

ضغط الدم

Pressure, haemodynamic

ضغط الدم الديناميكي

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Blood pressure, direct | ضغط الدم المباشر |
| Pressure, venous blood | ضغط الدم الوريدي |
| Pressure, ambulatory blood | ضغط الدم بحالة التنقل |
| Blood pressure, ambulatory | ضغط الدم بحالة التنقل |
| Alveolar pressure | الضغط السنخي |
| Pressure, arterial | الضغط الشرياني |
| Pressure, sound | ضغط الصوت |
| Sound pressure | ضغط الصوت |
| Pulse pressure | ضغط النبضة |
| Central venous pressure | الضغط الوريدي المركزي |
| Pressure, central venous | الضغط الوريدي المركزي |
| Pressure, diastolic | ضغط انبساطي |
| Pressure, systolic | ضغط انقباضي |
| Differential pressure | ضغط تفاضلي |
| Pressure, differential | ضغط تفاضلي |
| Pressure, intrauterine | الضغط داخل الرحم |
| Pressure, intra-arterial | الضغط داخل الشريان |
| Intra-arterial pressure | الضغط داخل الشريان |
| Pressure, intra-cranial | الضغط داخل القحف |
| Intra-cardiac pressure | الضغط داخل القلب |
| Pressure, intra-cardiac | الضغط داخل القلب |
| Pressure, intravenous | الضغط داخل الوريد |
| Pressure, intravascular | الضغط داخل الوعاء |
| Pressure, transient | ضغط عابر |
| Pressure, transpulmonary | ضغط عبر رئوي |
| Pressure, transalveolar | ضغط عبر سنخي |
| Pressure, transairway | الضغط عبر مجرى الهواء |

| | |
|------------------|-----------------|
| Airway pressure | ضغط مجرى الهواء |
| Pressure, airway | ضغط مجرى الهواء |
| Pressure, venous | ضغط وريدي |
| Perceptive loss | ضبايع إدراكي |
| Coincidence loss | ضبايعات تزامنية |

ط

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| Video printers | طابعات فيديو |
| Video thermal printers | طابعات فيديو حرارية |
| Printer, video, thermal | طابعة فيديو حرارية |
| Thermal video printer | طابعة فيديو حرارية |
| Radiant energy | طاقة مشعة، طاقة الإشعاع |
| Treatment table | طاولة المعالجة |
| Nuclear medicine | الطب النووي |
| Double layers | طبقات مزدوجة |
| Electrical double layer | طبقة مزدوجة كهربائية |
| Double layer | طبقة مضاعفة |
| Oscillometric method | الطريقة الإهتزازية |
| Riva-rocci methode | طريقة ريفا - روتشي |
| Fick method | طريقة فيك |
| Word length | طول الكلمة |
| Isobestic wavelength | طول موجة تساوي الامتصاصية |
| Wavelength, isobestic | طول موجة تساوي الامتصاصية |
| Convolution | الطي، اللف |
| Spectrum | طيف |
| NMR spectrum | طيف ال NMR |

| | |
|---------------------------|--------------------|
| Spectrum, NMR | طيف الـ NMR |
| Frequency spectrum | طيف ترددي |
| Spectrum, ultraviolet | الطيف فوق البنفسجي |
| Electromagnetic spectrum | طيف كهرومغناطيسي |
| Spectrum, electromagnetic | طيف كهرومغناطيسي |



| | |
|------------|--------------------------|
| Hysteresis | ظاهرة الهستيريسيس ، بطاء |
|------------|--------------------------|



| | |
|-----------------------|----------------|
| Optical isolator | عازل ضوئي |
| Reflector | عاكس |
| Slope factor | عامل الميلان |
| Q-factor | عامل النوعية |
| Thermal transient | العبور الحراري |
| Transient, thermal | العبور الحراري |
| Threshold | العتبة |
| Differential count | العد التفاضلي |
| Scintillation counter | عداد الومضان |
| Coulter counter | عداد كولتر |
| Avogadro's number | عدد أفوكادرو |
| Atomic number | العدد الذري |
| Acoustic lens | عدسة صوتية |
| Neutrophils | عَدَلَات |

| | |
|------------------------|---|
| Beam width | عرض الحزمة |
| Spectral bandwidth | عرض الحزمة الطيفي |
| Slit-width | عرض الشق |
| Channel width | عرض القناة |
| Window width | عرض النافذة |
| Isolation | عزل |
| Optical isolation | العزل الضوئي |
| Transformer isolation | العزل بواسطة محول |
| Capacitive isolation | عزل سعوي |
| Isolation, capacitive | عزل سعوي |
| Isolation, optical | عزل ضوئي |
| Angular momentum | العزم الزاوي |
| Magnetic torque | عزم الفتل المغناطيسي |
| Magnetic moment | العزم المغناطيسي |
| Neuron | عصبون |
| Muscle | عضلة |
| Myocardium | عَضَلَةُ الْقَلْبِ |
| Stapes | العظم الركابي |
| Atrio-ventricular node | العقدة الأذينية البطينية |
| Sino-atrial node | العُقْدَةُ الْجَيْبِيَّةُ الْأُذِينِيَّةُ |
| Diathermy | العلاج بالإنفاذ الحراري |
| Teleradiology | علم الأشعة عن بعد |
| Telepathology | علم الأمراض عن بعد |
| Microbiology | علم الحياء الدقيقة |
| Cytology | علم الخلايا |
| Haematology | علم الدم |
| Histology | علم النسيج |

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Telecardiology | علم أمراض القلب عن بعد |
| Loudness | عُلُوُّ الصَّوت |
| Nitrogen washout procedure | عملية غسل النتروجين |
| Shaft encoders | عمود من الرموزات |
| Voxel | عنصر صورة حجمي، فوكسل |
| Pixel | عنصر صورة، بيكسل |
| Anoxia | عوز، نقص الأوكسجين |



| | |
|---------------------|----------------------|
| Blood gas | غازات الدم |
| Blood gas, arterial | غازات الدم الشريانية |
| Spin | غزل، دوران |
| Membrane | غشاء |
| Dialysis membrane | غشاء الديليزة |
| Basilar membrane | الغشاء القاعدي |
| Membrane, basilar | الغشاء القاعدي |
| Membrane, dialysis | غشاء ديلزة |
| Coil membrane | غشاء وشائعي |
| Membrane, coil | غشاء وشائعي |
| Galvanic | غلفاني |



| | |
|--------------------|-------------|
| Nernst filaments | فتائل نرنست |
| Numerical aperture | فتحة عددية |

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Ejection period | فترة الحقن |
| Systolic ejection period | فترة الحقن الانقباضي |
| Inhibitory period | فترة تثبيط ، منع |
| Refractory period | فترة عدم الاستجابة |
| Spark gap | فجوة الشرارة |
| Hyperthermia | فَرْط الحَرَارَة |
| Base excess | فرط القلوية |
| Temporal lobe | فص امامي |
| Frontal lobe | فَصْ أَمَامِي |
| Lobe, frontal | فَصْ أَمَامِي |
| Lobe, temporal | فَصْ أَمَامِي |
| Lobe, side | فَصْ جَانِبِي |
| Lobe, occipital | فَصْ قَفْوِي |
| Occipital lobes | فَصْ قَفْوِي |
| Side lobes | فصوص جانبية |
| Conversion efficiency | فعالية التحويل |
| Hearing loss | فقدان السمع |
| Demodulation | فك التعديل |
| Pvdf | فلورايد بولي - فينيلدين |
| Photon | فوتون |
| X-ray photon | فوتون الأشعة السينية |
| Ultrasound | فوق الصوت |
| Ultrasound, diagnostic | فوق الصوت التشخيصي |
| Ultrasonic | فوق صوتي |
| Pyroelectric vidicon | فيديكون بيروكهربائي |
| Digital video | فيديو رقمي |
| Video, digital | فيديو رقمي |

Physiology

فيزيولوجيا

X-ray film

فيلم الأشعة السينية

ق

Susceptibility

قابلية

Detectivity

قابلية الكشف

Accommodability

قابلية المواءمة

Poisseeuille's law

قانون بواسوي

Beer-Lambert law

قانون بيير لامبرت

Lambert-beer law

قانون بيير لامبرت

Catheter

قثطار

Catheter, balloon

قثطار بالوني

Swan-ganz catheter

قثطار سوان غانز

Laboratory catheter

قثطار مخبري

Fluid-filled catheter

قثطار مملوء بسائل

Pacing catheter

قثطار نَظَم

Catheterization

قثطرة

Pots

قدور

Cortex

قشرة

Bronchioles

القُصَيَّباتُ التَّنَفُّسِيَّة

ST segment

قطعة ال ST

Alkalosis

قلاء

Foetal heart

قلب الجنين

Stylus

قلم الرسم

Ear, canal

القناة الأذنية

Auditory channel

القناة السمعية

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Gantry | قنطرة |
| Isometric force | قوة إيزومترية |
| Telemetry, ECG | قياس ECG عن بعد |
| ECG telemetry | قياس ECG عن بعد |
| Telemetry, FM/FM | قياس FM/FM عن بعد |
| Oximetry | قياس التأكسج |
| Oximetry, pulse | قياس التأكسج النبضي |
| Oximetry, intravascular | قياس التأكسج الوعائي |
| Reflection, oximetry | قياس التأكسج بالانعكاس |
| Oximetry, in vivo | قياس التأكسج في الأحياء |
| In vivo oximetry | قياس التأكسج في الأحياء |
| Oximetry, in vitro | قياس التأكسج في المختبر |
| In vitro oximetry | قياس التأكسج في المختبر |
| Fluorometry | قياس التألق |
| Tocotonometry | قياس التوتر المخاضي |
| Dosimetry | قياس الجرعة |
| Telemetry, temperature | قياس الحرارة عن بعد |
| Biotelemetry | القياس الحيوي عن بعد |
| Audiometry, evoked response | قياس السمع بالاستجابة المستثارة |
| Evoked response audiometry | قياس السمع بالاستجابة المستثارة |
| Spectrophotometry | قياس الطيف الضوئي |
| Densitometry | قياس الكثافة |
| Nephelometry | قياس الكدر |
| Pulse oximetry | القياس النبضي لتأكسج الدم |
| Oximetry, reflection | قياس تأكسج بالانعكاس |
| Pneumotachs | قياس سرعة الهواء |
| Pure-tone audiometry | قياس سمع بالنغمة الصافية |

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| Audiometry, pure-tone | قياس سمع بنغمة صافية |
| Photometry, reflectance | قياس ضوئي بالانعكاس |
| Reflectance photometry | قياس ضوئي بالانعكاس |
| Telemetry | القياس عن بعد |
| Telemetry, telephon | قياس عن بعد بالهاتف |
| Telemetry telephone | قياس عن بعد بالهاتف |
| Implantable telemetry | قياس عن بعد قابل للزرع |
| Telemetry, implantable | قياس عن بعد قابل للزرع |
| Telemetry, multi-channel | قياس عن بعد متعدد الأقبية |
| Telemetry, multi-patient | قياس عن بعد متعدد المرضى |



| | |
|---|------------------------------------|
| Patient cable | كابل المريض |
| Detector | كاشف |
| QRS detector | كاشف QRS |
| Detector, radiation | كاشف إشعاع |
| Detector, X-ray | كاشف أشعة سينية |
| Detector, X-ray | كاشف أشعة سينية |
| Arrhythmia detector | كاشف اضطراب نظم |
| Detector, infra-red | كاشف الأشعة تحت الحمراء |
| Infrared detector | كاشف الأشعة تحت الحمراء |
| Detector, ionization | كاشف تأين |
| Ionization detector | كاشف تأين |
| Pulsed ultrasonic Doppler flow detector | كاشف تدفق فوق صوتي بالدوبلر النبضي |
| Detector, pulsed flow | كاشف تدفق نبضي |
| Pulsed flow detector | كاشف تدفق نبضي |

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| Synchronous detector | كاشف تزامني |
| Leak detector | كاشف تسرب |
| Detector, leak | كاشف تسريب |
| Detector, thermal | كاشف حراري |
| Detector, phase sensitive | كاشف حساس للطور |
| Detector, solid state | كاشف ذو حالة صلبة |
| Detector, quadrature | كاشف رباعي |
| Detector, image | كاشف صورة |
| Detector, photo | كاشف ضوئي |
| Photodetector | كاشف ضوئي |
| Detector, zero-crossing | كاشف عبور الصفر |
| Foetal heart detector | كاشف قلب الجنين |
| Detector, fetal heart | كاشف قلب جنين |
| Detector, semi conductor | كاشف نصف ناقل |
| Detector, scintillation | كاشف وميض |
| Detector, scintillation | كاشف وميض |
| CO ₂ detector | كاشف CO ₂ |
| Anger camera | كاميرا أنغر |
| Camera, anger | كاميرا أنغر |
| Camera, infra-red | كاميرا بالأشعة تحت الحمراء |
| Infrared camera | كاميرا بالأشعة تحت الحمراء |
| Camera, gamma | كاميرا غاما |
| Camera, multi-format | كاميرا متعددة الأشكال |
| Multiformat cameras | كاميرا متعددة الأشكال |
| Camera, multi-crystal | كاميرا متعددة البلورات |
| Scintillation camera | كاميرا ومضائية |
| Cameras, scintillation | كاميرات ومضائية ، تألقية |

| | |
|-----------------------------|------------------------|
| Cuprophane | كبروفان |
| Proton density | كثافة البروتونات |
| Radiant flux density | كثافة التدفق الإشعاعي |
| Optical density | الكثافة الضوئية |
| Spin density | كثافة مغزلية |
| Leucocytes | الكُرَيَّات البيضاء |
| Lymphocytes | الكريات اللمفاوية |
| Erythrocyte | كُرَيَّة حمراء |
| Detection | كشف |
| Detection, phase-quadrature | كشف رباعي الطور |
| Silver/chloride silver | كلورايد الفضة / فضة |
| Total CO ₂ | الكلي، CO ₂ |
| Artificial kidney | كلية اصطناعية |
| Kidney, artificial | كلية اصطناعية |
| Artificial kidney, wearable | كلية اصطناعية محمولة |
| Klystron | الكليسترون |
| Occlusive cuff | كم إغلاق |
| Personal computer | كمبيوتر شخصي |
| Contact potential | كمون الاتصال |
| Evoked potential | كمون الاستثارة |
| Electrode potential | كمون الإلكترود |
| Potential, resting | كمون الراحة |
| Resting potential | كمون الراحة |
| Action potential | كمون العمل |
| Offset potential | كمون انزياح عن الصفر |
| Half-cell potential | كمون نصف الخلية |
| Bioelectric potentials | كمونات كهربائية حيوية |

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| Bioelectricity | الكهرباء الحيوية |
| Photovoltaic | كهربائي ضوئي |
| Quartz | الكوارتز |
| Cobalt | كوبالت |
| Codec | كوديك |
| Curie | كوري |
| Cuvettes | كوفيتات |
| Cuvettes, flow-through | كوفيتات تمرير |
| Flow-through cuvettes | كوفيتات تمرير |
| Cuvettes, quartz | كوفيتات كوارتز |
| Quartz cuvettes | كوفيتات كوارتز |
| Breathing bag | كيس تنفس |
| Kymograph | الكيموغراف ؛ جهاز تخطيط التَّمَوُّج |

J

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Pads | لبادات ، وسائد |
| Viscosity | لزوجة |
| Assembly language | لغة الأسمبلي |
| C language | لغة C |
| Hydrogen discharge lamp | لمبة تفريغ هيدروجينية |
| Deuterium lamp | لمبة دوتيريوم |
| Lamp, deuterium | لمبة دوتيريوم |
| Laser | ليزر |
| Laser, solid state | ليزر الحالة الصلبة |
| Laser, continuous | الليزر المستمر |
| Laser, liquid | ليزر سائلي |

| | |
|------------------------|-----------------------|
| Gas laser | ليزر غازي |
| Laser, gas | ليزر غازي |
| Laser dye | ليزر لوني |
| Laser, pulsed | ليزر نبضي |
| Pulsed laser | ليزر نبضي |
| Laser, semiconductor | ليزر نصف ناقل |
| Semiconductor leaser | ليزر نصف ناقل |
| CO ₂ laser | ليزر، CO ₂ |
| Laser, CO ₂ | ليزر، CO ₂ |
| Dye lasers | الليزريات اللونية |
| Linistor | لينستور |

| | |
|------------------------|----------------------|
| Timer | مؤقت |
| CPU clock | مؤقت CPU |
| Exposure timer | مؤقت التعرض |
| Timer, exposure | مؤقت التعرض |
| Timer, electronic | مؤقت الكتروني |
| Electronic timer | مؤقت إلكتروني |
| Digital timer | مؤقت رقمي |
| Timer, digital | مؤقت رقمي |
| Timer, mechanical | مؤقت ميكانيكي |
| Mechanical timer | مؤقت ميكانيكية |
| Dialysate | مادة الديليزة |
| Piezoelectric material | مادة كهروضغطية |
| Infrared scanner | ماسح بأشعة تحت حمراء |

| | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Scanner, infrared | ماسح بالأشعة تحت الحمراء |
| Scanner, real time | ماسح بالزمن الحقيقي |
| Scanner, CT | ماسح تصوير مقطعي محوسب |
| Body scanner | ماسح جسم |
| Scanner, body | ماسح جسم |
| Scanner, ring | ماسح حلقي |
| Brain scanner | ماسح دماغ |
| Scanner, brain | ماسح دماغ |
| Scanner, rectilinear | ماسح مُستقيم الخطوط |
| Scanner, duplex | ماسح مضاعف |
| Mechanical scanner | ماسح ميكانيكي |
| Scanner, mechanical | ماسح ميكانيكي |
| CT scanners | ماسحات الـ CT |
| Aspirator | ماص مفرزات |
| Magnetron | ماغنيترون |
| Vaporizer | مبخر |
| Transducer | مبدل |
| Transducer, displacement | مبدل انزياح |
| Transducer, flow | مبدل تدفق |
| Transducer, flow | مبدل تدفق |
| Transducer, mass flow | مبدل تدفق كتلي |
| Lead, zirconate titanate transducer | مبدل تيتانات زيركونات الرصاص |
| Transducer, lead zirconate titanate | مبدل تيتانات زيركونات الرصاص |
| Doppler transducer | مبدل دوبلر |
| Transducer, Doppler | مبدل دوبلر |
| Capacitive transducer | مبدل سعوي |
| Capacitor transducer | مبدل سعوي |

| | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| Transducer, capacitive | مبدل سعوي |
| Transducer capacitor | مبدل سعوي |
| Pressure transducer | مبدل ضغط |
| Transducer, pressure | مبدل ضغط |
| Transducer, pressure | مبدل ضغط |
| Transducer, catheter tip pressure | مبدل ضغط في رأس القثطار |
| Optical transducer | مبدل ضوئي |
| Transducer, optical | مبدل ضوئي |
| Transducer, optical | مبدل ضوئي |
| Passive transducer | مبدل غير فعال |
| Transducer, active | مبدل فعال |
| Transducer, ultrasonic | مبدل فوق صوتي |
| Transducer, photo-electric | مبدل كهربائي ضوئي |
| Transducer, photoelectric | مبدل كهربائي ضوئي |
| Transducer, piezo-electric | مبدل كهروضغطي |
| Transducer, piezo-electric | مبدل كهروضغطي |
| Toco-transducer | مبدل مخاضبي |
| Transducer, toco | مبدل مخاضبي |
| Array transducer | مبدل مصفوفي |
| Transducer, array | مبدل مصفوفي |
| Transducer, area-array | مبدل مصفوفي - مناطقي |
| Strain gauge transducer | مبدل مقياس الإجهاد |
| Transducer, strain gauge | مبدل مقياس الإجهاد |
| First-order transducer | مبدل من الدرجة الأولى |
| Transducer, first-order | مبدل من الدرجة الأولى |
| Transducer, zero-order | مبدل من الدرجة صفر |
| Transducer, broad beam | مبدل واسع الحزمة |

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| Transducer, intravascular | مبدل وعائي |
| Metastable | مُتَبَدِّلُ الاسْتِقْرَار |
| Tracer | متتبع الأثر، راسم، دليل |
| Damping series | متسلسلات التخماد |
| Tympanic | متعلق بطبلة الأذن |
| ECG, ambulatory | متنقل، ECG |
| Mean arterial pressure | متوسط الضغط الشرياني |
| Pressure, mean arterial | متوسط الضغط الشرياني |
| Mean cell volume | متوسط حجم الخلية |
| Mean platelet volume | متوسط حجم الصفيحة |
| Mean airway pressure | متوسط ضغط مجرى الهواء |
| Pressure, mean airway | متوسط ضغط مجرى الهواء |
| Einthoven triangle | مثلث آينتهوفن |
| Frequency domain | المجال الترددي |
| Dynamic range | المجال الديناميكي |
| Time domain | المجال الزمني |
| Sample probe | مجس العينة |
| Cannulated probes | مجسات، مسابر ذات قناة |
| Microscope | مجهر، ميكروسكوب |
| Buffer solutions | محاليل معايرة |
| Ph buffers | محاليل معايرة قياس pH |
| Collimator fan beam | محدد حزمة مروحية |
| Fan beam collimator | محدد حزمة مروحية |
| Collimator | محدد ساحة |
| Pen motor | محرك قلمي |
| Infrared gas analyzer | محلل بتحت الحمراء |
| Analyzers, infrared, gas | محلل غاز بتحت الحمراء |

| | |
|--|---------------------------------------|
| Diluter | محول مخفف ، ممدد |
| Axone | محور عصبي ، عصبون |
| Transformer | محول |
| Frequency to voltage converter | محول التردد إلى جهد |
| Linear variable differential transformer | محول تفاضلي متغير خطي |
| Lvdt | محول تفاضلي متغير خطي |
| A/d converter | محول تمثيلي / رقمي |
| Analog-digital converter | محول تمثيلي - رقمي |
| Current to voltage converter | محول تيار إلى جهد |
| DC to DC converter | محول تيار مستمر إلى تيار مستمر |
| Transformer, voltage | محول جهد |
| Voltage transformer | محول جهد |
| Voltage to frequency converter | محول جهد إلى تردد |
| D-A converter | محول رقمي تمثيلي |
| Digital-analog converter | محول رقمي تمثيلي |
| Isolating transformer | محول عازل |
| Transformer, isolating | محول عازل |
| Scan converter | محول مسح |
| Digital scan converter | محول مسح رقمي |
| Pulse transformer | محول نبضات |
| Transformer, pulse | محول نبضي |
| Isolation transformers | محولات عزل |
| Cerebrum | المخ |
| Phonocardiogram | مُحَطَّطُ أَصْوَاتِ الْقَلْبِ |
| Foetal phonocardiogram | مُحَطَّطُ أَصْوَاتِ قَلْبِ الْجَنِينِ |
| Plethysmogram | مخطط التحجم |
| Spirogram | مُحَطَّطُ التَّنَفُّسِ |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Audiogram | مخطط السمع |
| Tocogram | مخطط المخاض |
| Ballistocardiogram | مُخَطَّطُ زَفْنِ القَلْبِ |
| Pneumotachogram | مُخَطَّطُ سُرْعَةِ التَّنَفُّسِ |
| Cardiotocogram | مُخَطَّطُ قَلْبِ الجَنِينِ |
| Electroneurogram | مخطط كهربية الأعصاب |
| Electroencephalogram | مخطط كهربية الدماغ |
| Eeg | مُخَطَّطُ كهربية الدماغ |
| Electromyogram | مخطط كهربية العضلات |
| Emg | مُخَطَّطُ كهربية العضلات |
| Electrocardiogram | مُخَطَّطُ كهربية القلب |
| Ecg | مُخَطَّطُ كهربية القلب |
| Foetal electrocardiogram | مُخَطَّطُ كهربية قلب جنين |
| Cerebellum | المخيخ |
| Precession | مُدَاوِرَة |
| Dialyzer | مديلز (مديال) |
| Coil, hemodialyzer | مديلز الدم الوشائعي |
| Haemodialyzer, coil | مديلز الدم الوشائعي |
| Haemodialyzer | مديلز دم |
| Dialyzer, kidney | مديلز كلوي |
| Kidney dialyzer | مديلز كلوي |
| Kiil dialyzer | مديلز كيل |
| Dialyzer, disposable | مديلز لمرة واحدة |
| Dialyzer, parallel flow | مديلز متوازي التدفق |
| Haemodialyzer, hollow fiber | مديلز مجوف الألياف |
| Disposable dialyzers | مديلزات استعمال مرة واحدة |
| Patient monitoring | مراقبة المريض |

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| Ambulatory monitoring | مراقبة متنقلة |
| Quantum efficiency | المردود الكمي ، الكوانتي |
| Atomizer | مرذاذ |
| Nebulizer | مرذذ |
| Nebulizer, ultrasonic | مرذذ فوق صوتي |
| Transmitter | المرسل |
| FM transmitter | مرسل FM |
| Implantable transmitter | مرسل قابل للزرع |
| Filter | مرشح |
| Filter, holmium oxide | مرشح أكسيد الهولميوم |
| ST filter | مرشح الـ ST |
| Filter, absorption | مرشح امتصاص |
| Filter, Butterworth | مرشح بتروورث |
| Filter, optical | مرشح بصري |
| Filter, interference | مرشح تداخل |
| Filter, interference | مرشح تداخل |
| Filter, flattening | مرشح تسوية |
| Filter, adaptive | مرشح تكيفي ، تلافؤمي |
| Filter, analog | مرشح تمثيلي |
| Filter, high-pass | مرشح تمرير عالي |
| Filter, low-pass | مرشح تمرير منخفض |
| Filter, spatial | مرشح حيزي |
| Spatial filter | مرشح حيزي |
| Digital filter | مرشح رقمي |
| Filter, digital | مرشح رقمي |
| Filter, digital | مرشح رقمي |
| Filter, gaussing | مرشح غاوسي |

| | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Filter, passive | مرشح غير فعال |
| Filter, active | مرشح فعّال |
| Filter, composite | مرشح مركب |
| Filter, QRS matched | مرشح موافق لـ QRS |
| Filter, notch | مرشح نوتش |
| Filter, wedge | مرشح وتدي |
| Filter, absorption | مرشح ، فلتر امتصاص |
| Humidifier | مرطب |
| QRS complex | مركب QRS |
| Encoder | مُرْمِزٌ ، مُشَفِّرٌ |
| Optical encoder | مرمز ضوئي |
| Resonator | مرنان |
| Elastance | مرونة |
| ECG synchronizer | مزامن ECG |
| Thermocouples | مزدوجات حرارية |
| Defibrillator | مزيل رجفان |
| Defibrillator advisory external | مزيل رجفان خارجي استشاري ، أوتوماتيكي |
| Defibrillator implantable | مزيل رجفان قابل للزرع |
| Implantable defibrillator | مزيل رجفان قابل للزرع |
| Dialyzing area | مساحة الديليزة |
| Control bus | مسار التحكم |
| Hearing aid | مساعد سمع |
| Digital hearing aid | مساعد سمع رقمي |
| Probe | مسبار |
| Radiosonde | مسبار راديوي |
| Laser probe | مسبار ليزري |
| Radio-pharmaceuticals | مستحضرات دوائية مشعة |

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Receiver | مستقبل |
| Window level | مستوى النافذة |
| Recorder | مسجل |
| ECG recorder | مسجل ECG |
| FM tape recorder | مسجل FM شريطي |
| Shift register | مسجل إزاحة |
| X-ray recorder | مسجل أشعة سينية |
| Recorder, ultra-violet | مسجل بالأشعة فوق البنفسجية |
| Potentiometric recorder | مسجل بقياس الجهد |
| Recorder, potentiometric | مسجل بقياس الجهد |
| Recorder, thermal array | مسجل بمصفوفة حرارية |
| Thermal array recorder | مسجل بمصفوفة حرارية |
| Recorder, photographic | مسجل تصوير فوتوغرافي |
| Event recorder | مسجل حدث |
| Recorder, event | مسجل حدث |
| Recorder, thermal | مسجل حراري |
| Digital recorder | مسجل رقمي |
| Recorder, digital | مسجل رقمي |
| Direct writing recorder | مسجل كتابة مباشرة |
| Recorder, direct writing | مسجل كتابة مباشرة |
| Electrostatic recorder | مسجل كهروستاتيكي |
| Recorder, electrostatic | مسجل كهروستاتيكي |
| Recorder, array | مسجل مصفوفي |
| Jet recorder | مسجل نفاث |
| Ink jet recorder | مسجل نفاث حبري |
| Recorder, ink jet | مسجل نفاث حبري |
| Recorder, dot | مسجل نقطي |

| | |
|---------------------|--------------------|
| Array recorders | مسجلات مصفوفية |
| Dot recorders | مسجلات نقطية |
| Scan, compound | المسح المركب |
| Helical scanning | مسح أهليلجي |
| Scanning, helical | مسح أهليلجي |
| Scanning, spiral | مسح حلزوني |
| Spiral scanning | مسح حلزوني |
| Linear scan | مسح خطي |
| Scan, linear | مسح خطي |
| Scan, trapezoidal | مسح شبه منحرف |
| Compound scan | مسح مركب |
| Scan, sector | مسح مقطعي |
| Sector scan | مسح مقطعي |
| A-scan | المسح - A |
| B-scan | مسح - B |
| Linear accelerator | مسرّع خطي |
| Lead | مسرى |
| Pressure derivative | مشتق الضغط |
| Radiator | مشع |
| Radiation source | مصدر أشعاعي |
| Cobalt source | مصدر الكوبالت |
| Stationary anode | مصعد ثابت |
| Anode, rotating | مصعد دوار |
| Rotating anode | مصعد دوار |
| Diode arrays | مصفوفات ديودية |
| Phased array | مصفوفة إزاحة طورية |
| Electrode array | مصفوفة إلكترونيات |

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Electronic array | مصفوفة إلكترونية |
| Array, linear | مصفوفة خطية |
| Linear array | مصفوفة خطية |
| Array, focal plane | مصفوفة مستوى محرقى |
| Focal plane array | مصفوفة مستوى محرقى |
| Array curvy-linear | مصفوفة منحنية - خطية |
| Bubble trap | مصيدة فقاعات |
| Frequency division multiplexing | مضاعف بتقسيم التردد |
| Multiplexing, frequency division | مضاعف بتقسيم التردد |
| Multiplexing, time division | مضاعف بتقسيم الزمن |
| Time division multiplexing | مضاعف بتقسيم الزمن |
| Photomultiplier | مضاعف ضوئي |
| Multiplexer | مضاعف، ضارب |
| Pump, positive displacement | مضخة إزاحة موجبة |
| Ion pump | مضخة أيونات |
| Pump, ion | مضخة أيونات |
| Pump, effluent | مضخة تدفق ثابت |
| Pump, gear | مضخة ترسية |
| Pump, peristaltic | مضخة تمعجية |
| Pump, peristaltic | مضخة تمعجية |
| Proportioning pump | مضخة تناسبية |
| Pump, proportioning | مضخة تناسبية |
| Pump, volumetric | مضخة حجمية |
| Pump, infusion | مضخة حقن |
| Implantable infusion pump | مضخة حقن قابلة للزرع |
| Pump, implantable infusion | مضخة حقن قابلة للزرع |
| Blood pump | مضخة دم |

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Pump, blood | مضخة دم |
| Pump, syringe | مضخة سرنج، محقنة |
| Pump, wearable | مضخة قابلة للحمل |
| Implantable pump | مضخة قابلة للزرع |
| Pump, implantable | مضخة قابلة للزرع |
| Pump, piston | مضخة مكبسية |
| Pump, heparin | مضخة هيبارين |
| Amplifier | مضخم |
| Amplifier, lock-in | مضخم إشارات غائبة |
| Amplifier, linearizing | مضخم الخطية |
| Preamplifier | مضخم أولي |
| Isolation preamplifier | مضخم أولي عازل |
| Amplifier, gating | مضخم تبويب |
| Amplifier, instrumentation | مضخم تجهيزاتي |
| Amplifier, coupled | مضخم ترابط |
| Amplifier, direct coupled | مضخم ترابط مباشر |
| Amplifier, RF | مضخم تردد راديوي |
| RF amplifier | مضخم تردد راديوي |
| Amplifier, IF | مضخم ترددات متوسطة |
| Amplifier, differential | مضخم تفاضلي |
| Amplifier, bandpass | مضخم تمرير حزمة |
| Amplifier, DC | مضخم تيار مستمر |
| Amplifier, summing | مضخم جامع |
| Amplifier, carrier | مضخم حامل |
| Amplifier, wide-band | مضخم حزمة - عريضة |
| Amplifier, phase-sensitive | مضخم حساس - للطور |
| Amplifier, biological | مضخم حيوي |

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| Amplifier, buffer | مضخم دارئ |
| Amplifier, isolation | مضخم عزل |
| Amplifier, operational | مضخم عملياتي |
| Amplifier, video | مضخم فيديوي |
| Amplifier, log | مضخم لوغاريتمي |
| Amplifier, chopper | مضخم مُقَطَّع |
| Amplifier, broadband | مضخم واسع الحزمة |
| Amplifier, ECG | مضخم ECG |
| Conformance | مطابقة |
| Compliance | مطاوغة |
| Compliance, lung | مطاوغة الرئة |
| Lung compliance | مطاوغة الرئة |
| Static compliance | المطاوغة الساكنة |
| Compliance, static | المطاوغة الساكنة، الستاتيكية |
| Chest-wall compliance | مطاوغة جدار الصدر |
| Compliance, chest-wall | مطاوغة جدار الصدر |
| Bloch equation | معادلة بلوخ |
| Equation, bloch | معادلة بلوخ |
| Digital signal processor | معالج إشارة رقمي |
| Signal processor, digital | معالج إشارة رقمي |
| Image processor | معالج الصورة |
| Processor, speech | معالج النطق |
| Speech processor | معالج النطق |
| Microprocessor | معالج صغيري |
| Processor, image | معالج صورة |
| Golay logic processor | معالج غولاي المنطقي |
| Processor, Golay logic | معالج غولاي المنطقي |

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Array processor | معالج مصفوفي |
| Processor, array | معالج مصفوفي |
| Logic processor | معالج منطقي |
| Processor, logic | معالج منطقي |
| Microcontroller | معالج ميكروي |
| Radiation therapy | معالجة إشعاعية |
| Signal processing | معالجة الإشارة |
| Arc therapy | المعالجة القوسية |
| Electrotherapy | المعالجة الكهربائية |
| Low volt therapy | المعالجة بالجهد المنخفض |
| Laser, therapy | المعالجة بالليزر |
| Physiotherapy | معالجة فيزيائية |
| Dialysance | معامل أداء الديليزة |
| Emissivity factor | معامل الإصدارية |
| Absorption coefficient | معامل الامتصاص |
| Refractive index | معامل الانكسار |
| Pyroelectric coefficient | المعامل البيروكهربائي |
| Damping factor | معامل التخامد |
| Attenuation coefficient | معامل التخميد |
| Extinction coefficient | معامل التلاشي |
| Magnetization factor | معامل المغنطة |
| Permeability coefficient | معامل النفاذية |
| Gauge factor | معامل قياس |
| Probe calibration | معايرة المسبار |
| Mandatory standards | المعايير الإلزامية |
| Electrode paste | معجون الإلكترود |
| Modulator | معدل |

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| Sampling rate | معدل أخذ العينات |
| Basal rate | المعدل الأساسي |
| Frame rate | معدل الإطار |
| Flow rate | معدل التدفق |
| Flow rate, volume | معدل التدفق الحجمي |
| Flow rate, expiratory | معدل التدفق الزفير |
| Zero-crossing rate | معدل التقاطع مع الصفر |
| Respiration rate | معدل التنفس |
| Respiratory rate | المعدل التنفسي |
| Dose rate | معدل الجرعة |
| Sample rate | معدل العينة |
| Pulse rate | معدل النبضات |
| Blood flow rate | معدل تدفق الدم |
| Expiratory flow rate | معدل تدفق الزفير |
| Slew rate | معدل تغير الجهد بالنسبة للزمن |
| Heart rate | معدل ضربات القلب |
| Instantaneous heart rate | معدل ضربات القلب اللحظي |
| Foetal heart rate | معدل ضربات قلب جنين |
| Pulse width modulator | معدل عرض النبضة |
| Data transfer rate | معدل نقل البيانات |
| Relaxation rates | معدلات الاسترخاء |
| Event marker | معلم حدث |
| Voltage compensator | معوّض جهد |
| Standard | معيّار |
| Voluntary standard | معيّار اختياري |
| Standard, mandatory | المعيّار الإلزامي |
| Standard, voluntary | المعيّار الاختياري |

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| Proprietary standard | معيار خاص |
| Standard, proprietary | معيار خاص |
| Magnet, nuclear | مغناطيس نووي |
| Nuclear magnet | مغناطيس نووي |
| Synchronized demodulator | مفكك تعديل تزامني |
| Resistivity | المقاومة |
| Ground resistance | مقاومة الأرضي |
| Skin resistance | مقاومة الجلد |
| Galvanic skin resistance | مقاومة الجلد الغلفانية |
| Thermistor | مقاومة حرارية، ثرمستور |
| Airway resistance | مقاومة مجرى الهواء |
| Audiometers, speech | مقاييس السمع الكلامية |
| Audiometers, bekesy | مقاييس السمع بيكيسي |
| Ear oximeters | مقاييس تأكسج أذنية |
| Audiometers, pure-tone | مقاييس سمع بنغمة صافية |
| Beam splitter | مقسم حزمة |
| Strain gauge | مقياس إجهاد |
| Strain gauge | مقياس إجهاد |
| Silicon strain gauge | مقياس إجهاد سيلكوني |
| Strain gauge, unbonded | مقياس إجهاد غير لصاقي |
| Unbonded strain gauge | مقياس إجهاد غير لصاقي |
| Strain gauge, bonded | مقياس إجهاد لصاقي |
| Strain gauge, bonded silicon | مقياس إجهاد لصاقي سيلكوني |
| Semiconductor strain gauge | مقياس إجهاد نصف ناقل |
| Colorimeter | مقياس الألوان |
| Oximeter | مقياس التأكسج |
| Fluorimeter | مقياس التالف |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Interferometer | مقياس التداخل |
| Flowmetre | مقياس التدفق |
| Electromagnetic flowmeter | مقياس التدفق الكهرومغناطيسي |
| Flowmeter, cuff | مقياس التدفق مطوق |
| Rotameter | مقياس الجريان |
| Potentiometer | مقياس الجهد |
| Infrared thermometer | مقياس الحرارة بالأشعة تحت الحمراء |
| Resistance thermometer | مقياس الحرارة ذو المقاومة |
| Anemometer, hot-wire | مقياس الرياح بالسلك الساخن |
| Velocimeter | مقياس السرعة |
| Audiometer | مقياس السمع |
| Bolometer | مقياس الطاقة الإشعاعية الحرارية |
| Spectrophotometer | مقياس الطيف الضوئي |
| Ergometer | مقياس العمل، الديناميكية |
| Oximeter, ear | مقياس تأكسج أذني |
| Oximeter, skin reflectance | مقياس تأكسج بالانعكاس عن الجلد |
| Skin reflectance oximeter | مقياس تأكسج بانعكاس عن الجلد |
| Finger tip oximeter | مقياس تأكسج رأس إصبعي |
| Oximeter, finger tip | مقياس تأكسج رأس إصبعي |
| Oximeter, intravascular | مقياس تأكسج وعائي |
| Flowmeter | مقياس تدفق |
| Flowmeter, laser Doppler | مقياس تدفق بالدوبلر الليزري |
| Laser doppler flowmeter | مقياس تدفق بدوبلر ليزري |
| Flowmeter, sine wave | مقياس تدفق جيبي الموجة |
| Blood flowmeter, implantable | مقياس تدفق دم قابل للزرع |
| Implantable blood flowmeter | مقياس تدفق دم قابل للزرع |
| Doppler flowmeter, ultrasonic | مقياس تدفق دوبلر فوق صوتي |

| | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Flowmeter, gas | مقياس تدفق غاز |
| Gas flowmeter | مقياس تدفق غاز |
| Flowmeter, ultrasonic | مقياس تدفق فوق صوتي |
| Implantable flowmeter | مقياس تدفق قابل للزرع |
| Cannulating flowmeter | مقياس تدفق قنوي |
| Flowmeter, cannulating | مقياس تدفق قنوي |
| Flowmeter, square wave | مقياس تدفق مربع الموجة |
| Spirometer, wedge | مقياس تنفس إسفيني |
| Electronic spirometer | مقياس تنفس إلكتروني |
| Spirometer, electronic | مقياس تنفس إلكتروني |
| Spirometer, water-sealed | مقياس تنفس بعازل مائي |
| Flow spirometer | مقياس تنفس تدفقي |
| Spirometer, flow | مقياس تنفس تدفقي |
| Spirometer, volume | مقياس تنفس حجمي |
| Spirometer, ultrasonic | مقياس تنفس فوق صوتي |
| Spirometer | مقياس تنفس ، سبيروميتر |
| Leakage current meter | مقياس تيار التسريب |
| Electronic thermometer | مقياس حرارة إلكتروني |
| Ph meter | مقياس درجة الحموضة |
| Flowmeter, gated sine wave | مقياس ذو بوابة جيبيية |
| Gated sine wave flowmeter | مقياس ذو بوابة جيبيية |
| Tachometer | مقياس سرعة الدوران |
| Hot-wire anemometer | مقياس سرعة الرياح بالسلك الساخن |
| Pneumotachometer, turbine-type | مقياس سُرعة تَنفُّس توريبيني |
| Pneumotachometer, ultrasonic | مقياس سُرعة تَنفُّس فوق صوتي |
| Pure-tone audiometer | مقياس سماع بالنغمة الصافية |
| Audiometer, screening | مقياس سماع مسحي |

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| Gauge, pressure | مقياس ضغط |
| Pressure gauge | مقياس ضغط |
| Sphygmomanometer | مقياس ضغط الدَّم |
| Photometer | مقياس ضوئي |
| Flame photometer | مقياس ضوئي لهبي |
| Galvanometer | مقياس غلفاني |
| Tocodynamometry | مقياس قُوَّة المَخاض |
| Densitometer | مقياس كثافة |
| Electrometer | مقياس كهربائي |
| Colorimeter multi-channel | مقياس لون متعدد الأَقنية |
| Sound level meter | مقياس مستوى الصوت |
| Integrator | مكامل |
| Loud speaker | مكبر صوت |
| Condenser | مكثف |
| Image intensifier | مكثف الصورة |
| Intensifier, X-ray image | مكثف صورة الأشعة السينية |
| X-ray image intensifier | مكثف صورة الأشعة السينية |
| Signal conditioner | مكيف الإشارة |
| Template matching | ملاءمة الشكل ، القالب |
| Coil, receiver | ملف استقبال |
| Receiver coil | ملف استقبال |
| Coil, gradient | ملف التدرج |
| Gradient coil | ملف التدرج |
| Coil, delay | ملف تأخير |
| Delay coil | ملف تأخير |
| Coil, shim | ملف تسوية |
| Shim coil | ملف تسوية |

| | |
|----------------------------------|----------------------------|
| Coil, phasing | ملف طورى |
| Coil, mixing | ملف مزج |
| Phasing coils | ملفات تتابع طورى |
| Impedance | ممانعة |
| Impedance, skin contact | ممانعة اتصال الجلد |
| Skin contact impedance | ممانعة اتصال الجلد |
| Electrode-skin contact impedance | ممانعة اتصال إلكترود - جلد |
| Impedance, contact | ممانعة الاتصال ، التلامس |
| Impedance, thoracic | ممانعة الصدر |
| Characteristic impedance | الممانعة المميزة |
| Impedance, specific acoustic | الممانعة النوعية للصوت |
| Specific acoustic impedance | الممانعة النوعية للصوت |
| Acoustic impedance | ممانعة صوتية |
| Impedance, acoustic | ممانعة صوتية |
| Discriminator | مميز |
| Ventilators, positive pressure | منافس بالضغط الموجب |
| Stimulator | منبه |
| Stimulus | منبه |
| Stimulator, spin cord | منبه الحبل الشوكى |
| Spinal cord stimulator | منبه الحبل الشوكى |
| Interferential stimulator | منبه تداخلى |
| Stimulator, interferential | منبه تداخلى |
| Auditory stimulus | منبه سمعى |
| Stimulus, auditory | منبه سمعى |
| Stimulator, nerve | منبه عصب |
| Nerve stimulator | منبه عصبى |
| Stimulator, cerebellar | منبه مخيخى |

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| Paramagnetic | منجذب إلى الحقل المغناطيسي |
| Dilution curve | منحني التخفيف |
| Thermodilution curve | منحني التخفيف الحراري |
| Flow-volume curve | منحني الحجم - التدفق |
| Control logic | منطق التحكم |
| Logic, control | منطق التحكم |
| Focal zone | منطقة محرقية |
| Cardioscope | مِنظار بَاطِن القَلْب |
| Endoscope | مِنظار داخِلي |
| Laser ophthalmoscope | منظار عيني ليزري |
| Pressure regulator | منظم ضغط |
| Regulator, pressure | منظم ضغط |
| Iso | المنظمة الدولية للمقاييس |
| Anaesthesia ventilator | منفسة التخدير |
| Ventilator, anaesthesia | منفسة التخدير |
| Ventilator, intensive care | منفسة العناية المركزة |
| Ventilator, negative pressure | منفسة بالضغط السالب |
| Respirator | منفسة، جهاز تنفس اصطناعي |
| Ventilator | منفسة، جهاز تنفس اصطناعي |
| Accommodation | المواءمة، المطابقة |
| Traveling wave | الموجة المنتقلة |
| Wave, traveling | الموجة المنتقلة |
| Radiowave | موجة راديوية |
| Standing wave | موجة مستقرة |
| Wave, continuous | موجة مستمرة |
| Monochromator | موحد اللون |
| Monochromator, prism | موحد لون موشوري |

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Prism monochromator | موحد لون موشوري |
| Modem | مودم |
| Manifold | موزع |
| Demultiplexer | مُوَزِّع، مزيل تضاعف |
| Prism | موشور |
| Cryogenic | مولد البرودة الفائقة |
| Generator, high frequency | مولد ترددات عالية |
| Generator, pulse | مولد نبضات |
| Pulse generator | مولد نبضات |
| FM tuner | مولف FM |
| Montages | مونتاجات |
| Bipolar montages | مونتاجات ثنائية القطبية |
| Referential montages | مونتاجات مرجعية |
| Vital sign monitor | مونيتور الإشارة الحيوية |
| Anaesthesia monitor | مونيتور التخدير |
| Bedside monitor | مونيتور بجانب السرير |
| Memory monitor | مونيتور ذاكرة |
| Ultra-filtrate monitor | مونيتور سائل الترشيح العالي |
| Blood glucose monitor | مونيتور سكر الدم |
| Glucose monitor, blood | مونيتور سكر الدم |
| Non-fade monitor | مونيتور غير باهت |
| Central monitor | مونيتور مركزي |
| ECG monitor | مونيتور ECG |
| Arrhythmia monitors | مونيتورات اضطراب نظم |
| Foetal monitors | مونيتورات الجنين |
| Apnoea monitors | مونيتورات توقف التنفس |
| Cardiac monitors | مونيتورات قلبية |

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Microphone, crystal | ميكرفون بلوري |
| Microphone, air coupled | ميكرفون ترابط هوائي |
| Microphone, contact | ميكرفون تلامسي |
| Microphone, dynamic | ميكرفون ديناميكي |
| Microphone, piezoelectric | ميكرفون كهروضغطي |
| Condenser microphone | ميكرفون مكثف |
| Microphone, condenser | ميكرفون مكثف |
| Microphone | ميكروفون |
| Electrode slope | ميل الإلكترود |

ن

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| Lead selector | ناخب مسرى |
| Debubblers | نازع الفقاعات |
| Pacemaker | ناظم خطى |
| Pacemaker, phrenic nerve | ناظم خطى العصب الحجابي |
| Phrenic nerve pacemaker | ناظم خطى العصب الحجابي |
| Pacemaker, rate responsive | ناظم خطى بالاستجابة للمعدل |
| Pacemaker, atrial- synchronous | ناظم خطى بتزامن أذيني |
| Pacemaker, atrial triggered | ناظم خطى بقدمح أذيني |
| Pacemaker, fixed rate | ناظم خطى بمعدل ثابت |
| Fixed rate pacemaker | ناظم خطى ثابت المعدل |
| Pacemaker, dual chamber | ناظم خطى ثنائي الحجرة |
| External pacemaker | ناظم خطى خارجي |
| Pacemaker, external | ناظم خطى خارجي |
| Internal pacemaker | ناظم خطى داخلي |
| Pacemaker, internal | ناظم خطى داخلي |

| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Pacemaker, demand | ناظم خطى عند الحاجة |
| Pacemaker, voltage | ناظم خطى فولتي |
| Pacemaker, current limited voltage | ناظم خطى فولتي محدود التيار |
| Pacemaker, programmable | ناظم خطى قابل للبرمجة |
| Programmable pacemaker | ناظم خطى قابل للبرمجة |
| Implantable pacemaker | ناظم خطى قابل للزرع |
| Pacemaker, implantable | ناظم خطى قابل للزرع |
| Cardiac pacemaker | ناظم خطى قلبي |
| Pacemaker, R-wave blocked | ناظم خطى لاحتجاب موجة R |
| Pacemaker, temporary | ناظم خطى مؤقت |
| Pacemaker, R-wave triggered | ناظم خطى مقدوح بموجة R |
| Diamagnetic | نافر عن الحقل المغناطيسي |
| Address bus | ناقل العناوين |
| Photoconductor | ناقل ضوئي |
| Buses | ناقلات |
| Conductivity | الناقلية |
| Conductivity, thermal | الناقلية الحرارية |
| Superconductivity | الناقلية الفائقة |
| Qrs | نبضة QRS |
| Pressure pulse | نبضة ضغط |
| Cardiac output | التتاج القلبي |
| Signal-to-noise ratio | نسبة الإشارة إلى الضجيج |
| Damping ratio | نسبة التخماد |
| Gyromagnetic ratio | نسبة الدوران المغناطيسية |
| Magnetogyric ratio | نسبة الدوران المغناطيسية |
| Platelelcrit | نسبة الصفيحات في الدم |
| Cmrr | نسبة رفض النمط المشترك |

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| Common mode rejection ratio | نسبة رفض النمط المشترك |
| Radioactivity | النشاط الإشعاعي |
| Uterine activity | نشاط الرحم |
| Labour activity | النشاط المخاضي |
| Half-life | نصف العمر |
| Pacs | نظام أرشفة وتبادل الصور |
| Data acquisition system | نظام اقتباس البيانات |
| Gate control theory | نظرية التحكم البوابي |
| Quantum theory | النظرية الكمية ، الكوانتية |
| Isotope | نظير |
| Isotope, radioactive | نظير مشع |
| Radioactive isotope | نظير مشع |
| Radio-isotope | نظير مُشعّ |
| Pitch | نغمة الصوت ، خطوة |
| Eustachian tube | النَّفير |
| Isobestic point | نُقطة تساوي الامتصاصية |
| Curie point | نقطة كوري |
| Bone conduction | النقل، التوصيل العظمي |
| Air conduction | نقل، توصيل هوائي |
| Asynchronous transfer mode | نمط النقل غير المتزامن |
| M-mode | النمط - M |
| End-tidal volume | نهاية الحَجم المَدّي |
| Radionuclide | نوكلید مُشعّ |
| Nephrons | نيفرونات |

| | |
|--------------------------------|--|
| Spark-gap oscillator | هزاز (مولد ذبذبات) بالشرارة الانفراغية |
| Oscillator, voltage controlled | هزاز بالتحكم بالجهد |
| Oscillator, spark-gap | هزاز بالشرارة الانفراغية |
| Voltage controlled oscillator | هزاز ذو تحكم جهدي |
| Bone vibrator | هزاز عظم |
| Laser, helium-neon | هليوم - نيون ليزر |
| Alveolar air | الهواء السنخي |
| Antenna | هوائي |
| Whip antenna | هوائي سوطي ، سلك مرن |
| Iec | الهيئة التقنية الكهربائية الدولية |
| Hypothalamus | الهيبتلاموس ، ما تحت المهاد |
| Haematocrit | هيماتوكريت |
| Haemotacrit (haematocrit) | هيماتوكريت |
| Haemoglobin | هيموغلوبين |
| Oxyhaemoglobin | هيموغلوبين مؤكسج |

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Electrode-skin interface | واجهة ربط إلكترود - جلد |
| Bell | واحدة القياس بل |
| Timer marker | واسم المؤقت |
| Reliability | وثوقية |
| Mobile x-ray units | وحدات أشعة سينية متنقلة |
| X-ray mobile units | وحدات أشعة سينية متنقلة |
| Dialysis units | وحدات الديليزة |
| Intensive care units | وحدات العناية المركزة |
| Electrosurgical unit | وحدة الجراحة الكهربائية |
| Electron volt | وحدة القياس "إلكترون فولت" |

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| Sievert | وحدة القياس سيفرت |
| Central processing unit | وحدة المعالجة المركزية |
| Cpu | وحدة المعالجة المركزية |
| Motor unit | وَحْدَة حَرَكَية |
| Hounsfield unit | وحدة هاونسفيلد |
| Monocyte | وَحيدة الخلية |
| Inferior vena cava | الوريد الأَجْوَف السُّفْلِي |
| Vena cave, inferior | الوريد الأَجْوَف السُّفْلِي |
| Superior vena cava | الوريد الأَجْوَف العُلْوِي |
| Vena cave, superior | الوريد الأَجْوَف العُلْوِي |
| Atomic weight | الوزن الذري |
| Resolution, contrast | وضوحية التباين |
| Pulmonary function | وظيفة الرئة |
| Haemostasis | وقف النزيف |
| Scintillator | وَمَاضٍ ، مولد وميض |



| | |
|-------------|---|
| Basophiles | يَتَلَوْنَ بِالْمُلَوَّنَاتِ القَاعِدِيَّةِ |
| Eosinophils | يُوزِنِيَّ |

ثانياً: إنجليزي - عربي

A

| | |
|------------------------|---------------------|
| A/d converter | محول تمثيلي / رقمي |
| Absorbance | امتصاص |
| Absorptance | امتصاص |
| Absorption coefficient | معامل الامتصاص |
| Accommodability | قابلية المواءمة |
| Accommodation | المواءمة ، المطابقة |
| Accuracy | دقة |
| Acid-base balance | توازن حمضي - قلوي |
| Acidosis | حُماض |
| Acoustic impedance | ممانعة صوتية |
| Acoustic lens | عدسة صوتية |
| Acoustical stethoscope | سماعة طبيب صوتية |
| Action potential | كمون العمل |
| Address bus | ناقل العناوين |
| Aerosol | رذاذ - ضباب |
| Air conduction | نقل، توصيل هوائي |
| Airway pressure | ضغط مجرى الهواء |
| Airway resistance | مقاومة مجرى الهواء |
| Alkalosis | قُلاء |
| Alpha emissions | انبعاثات ألفا |
| Alveolar air | الهواء السنخي |

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Alveolar pressure | الضغط السنخي |
| Alveolar ventilation | التهوية السنخية |
| Alveoli | الأسناخ |
| Ambulatory monitoring | مراقبة متنقلة |
| Amplifier | مضخم |
| Amplifier, coupled | مضخم ترابط |
| Amplifier, biological | مضخم حيوي |
| Amplifier, bandpass | مضخم تمرير حزمة |
| Amplifier, broadband | مضخم واسع الحزمة |
| Amplifier, buffer | مضخم دارئ |
| Amplifier, carrier | مضخم حامل |
| Amplifier, chopper | مضخم مُقطع |
| Amplifier, DC | مضخم تيار مستمر |
| Amplifier, differential | مضخم تفاضلي |
| Amplifier, direct coupled | مضخم ترابط مباشر |
| Amplifier, ECG | مضخم ECG |
| Amplifier, gating | مضخم تبويب |
| Amplifier, IF | مضخم ترددات متوسطة |
| Amplifier, instrumentation | مضخم تجهيزات |
| Amplifier, isolation | مضخم عزل |
| Amplifier, summing | مضخم جامع |
| Amplifier, linearizing | مضخم الخطية |
| Amplifier, lock-in | مضخم إشارات غائبة |
| Amplifier, log | مضخم لوغاريتمي |
| Amplifier, phase-sensitive | مضخم حساس - للطور |
| Amplifier, RF | مضخم تردد راديوي |

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Amplifier, video | مضخم فيديو |
| Amplifier, wide-band | مضخم حزمة - عريضة |
| Amplifier, operational | مضخم عملياتي |
| Anaesthesia | تخدير |
| Anaesthesia machine | جهاز تخدير |
| Anaesthesia monitor | مونيتور التخدير |
| Anaesthesia ventilator | منفسة التخدير |
| Analog-digital converter | محول تمثيلي - رقمي |
| Analyzer, defibrillator | جهاز تحليل مزيل رجفان |
| Analyzer, nitrogen | جهاز تحليل النتروجين |
| Analyzer, pulmonary function | جهاز تحليل وظائف الرئة |
| Analyzer, pulse height | جهاز تحليل ارتفاع النبضة |
| Analyzer, smear | جهاز تحليل لطاخة |
| Analyzers, continuous flow | أجهزة تحليل تدفق مستمر |
| Analyzers, helium | أجهزة تحليل هيليوم |
| Analyzers, infrared, gas | محلل غاز بتحت الحمراء |
| Analyzers, ion | أجهزة تحليل أيونات |
| Analyzers, oxygen | أجهزة تحليل الأوكسجين |
| Analyzers, safety | أجهزة تحليل السلامة |
| Anatomy | تشريح |
| Anemometer, hot-wire | مقياس الرياح بالسلك الساخن |
| Anger camera | كاميرا أنغر |
| Angiography | تصوير الأوعية |
| Angular frequency | التردد الزاوي |
| Angular momentum | العزم الزاوي |
| Anode, rotating | مصعد دوار |

| | |
|-----------------------------|-----------------------|
| Anoxia | عوز، نقص الأوكسجين |
| Antenna | هوائي |
| Aortic pressure | الضغط الأبهرى |
| Aortic valve | صمام أبهرى |
| Apexcardiograph | جهاز تخطيط قمة القلب |
| Apnoea | توقف التنفس |
| Apnoea monitors | مونيترات توقف التنفس |
| Arc therapy | المعالجة القوسية |
| Areas valve | صمام مناطقي |
| Array curvy-linear | مصفوفة منحنية - خطية |
| Array, focal plane | مصفوفة مستوى محرقى |
| Array, linear | مصفوفة خطية |
| Array processor | معالج مصفوفي |
| Array recorders | مسجلات مصفوفية |
| Array transducer | مبدل مصفوفي |
| Arrhythmia | اضطراب نظم |
| Arrhythmia detector | كاشف اضطراب نظم |
| Arrhythmia monitors | مونيترات اضطراب نظم |
| Arteries | شرايين |
| Arterioles | شريينات، شرايين صغيرة |
| Artifact | تشويش صناعي |
| Artifact, wall motion | تشويش حركة الجدار |
| Artificial ears | أذان اصطناعية |
| Artificial kidney | كلية اصطناعية |
| Artificial kidney, wearable | كلية اصطناعية محمولة |
| A-scan | المسح - A |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Aspirator | ماص مفرزات |
| Assembly language | لغة الأسمبلي |
| Asynchronous transfer mode | نمط النقل غير المترامن |
| Atomic number | العدد الذري |
| Atomic weight | الوزن الذري |
| Atomizer | مرذاذ |
| Atrial fibrillation | رجفان أذيني |
| Atrio-ventricular node | العقدة الأذينية البطينية |
| Atrio-ventricular valve | الصمام الأذيني البطيني |
| Atrium | أذين القلب |
| Attenuation | تخميد، تضعيف |
| Attenuation coefficient | معامل التخميد |
| Audiogram | مخطط السمع |
| Audiometer | مقياس السمع |
| Audiometer, screening | مقياس سمع مسحي |
| Audiometers, bekesy | مقاييس السمع بيكيسي |
| Audiometers, pure-tone | مقاييس سمع بنغمة صافية |
| Audiometers, speech | مقاييس السمع الكلامية |
| Audiometry, evoked response | قياس السمع بالاستجابة المستثارة |
| Audiometry, pure-tone | قياس سمع بنغمة صافية |
| Auditory channel | القناة السمعية |
| Auditory stimulus | منبه سمعي |
| Augmented leads | اقتباسات تراكمية، مزيدة |
| Auricle | صوان الأذن |
| Auscultation | تَسْمَعُ |
| Auto-correlation | الترابط الذاتي |

| | |
|-------------------|------------------------|
| Averaging leads | اقتباسات موسّطة |
| Avogadro's number | عدد أفوكادرو |
| Axone | محور عصبي ، عصبون |
| Aztec | أزتيك (نوع من الترميز) |

B

| | |
|-------------------------|---|
| Back projection | إسقاط راجع |
| Balke-ware protocol | بروتوكول بالكي |
| Ballistocardiogram | مُخَطَّط زفن القلب |
| Ballistocardiograph | جهاز تخطيط زفن القلب |
| Barium titanate | تيتانات الباريوم |
| Basal rate | المعدل الأساسي |
| Basal skin response | استجابة الجلد الأساسية |
| Base excess | فرط القلوية |
| Baseline drift | انحراف خط الأساس |
| Basilar membrane | الغشاء القاعدي |
| Basophiles | يَتَلَوَّنُ بِالْمُلَوِّنَاتِ الْقَاعِدِيَّةِ |
| Batteries, nuclear | بطاريات نووية |
| Battery, lithium-iodine | بطارية ليثيوم - يود |
| Battery, zinc-mercury | بطارية توتياء - زئبق |
| Beam divergence | تباعد الحزمة |
| Beam splitter | مقسم حزمة |
| Beam stepping | تدرّيج الحزمة |
| Beam width | عرض الحزمة |
| Beer-Lambert law | قانون بيير لامبرت |
| Bell | واحدة القياس بل |

| | |
|------------------------------|--------------------------|
| Bedside monitor | مونيتور بجانب السرير |
| Beta emission | انبعاثات بيتا |
| Betatron | بيتاترون |
| Bias flow | التدفق الانحيازي |
| Bioacoustic signals | الإشارات الصوتية الحيوية |
| Biochemical signal | إشارة كيميائية حيوية |
| Bioelectric potentials | كمونات كهربائية حيوية |
| Bioelectric signals | إشارات كهربائية حيوية |
| Bioelectricity | الكهرباء الحيوية |
| Bioelectrodes | الإلكترودات الحيوية |
| Biofeedback | التغذية الحيوية الراجعة |
| Bio-impedance signal | إشارة الممانعة الحيوية |
| Biomagnetic signal | إشارة مغناطيسية حيوية |
| Bio-optical signals | الإشارات البصرية الحيوية |
| Biotelemetry | القياس الحيوي عن بعد |
| Bi-phasic stimulation | تنبيه ثنائي الطور |
| Bipolar leads | اقتباس ثنائي القطبية |
| Bipolar montages | مونتاجات ثنائية القطبية |
| Bloch equation | معادلة بلوخ |
| Blood cell | خلية دم |
| Blood cell, red | خلية دم حمراء |
| Blood cell, white | خلية دم بيضاء |
| Blood flow | تدفق الدم |
| Blood flow rate | معدل تدفق الدم |
| Blood flowmeter, implantable | مقياس تدفق دم قابل للزرع |
| Blood gas, analyzer | جهاز تحليل غازات الدم |

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| Blood gas | غازات الدم |
| Blood gas, arterial | غازات الدم الشريانية |
| Blood glucose monitor | مونيتور سكر الدم |
| Blood ph | درجة حموضة الدم |
| Blood ph electrode | إلكترود ph الدم |
| Blood plasma | بلازما الدم |
| Blood pressure | ضغط الدم |
| Blood pressure, direct | ضغط الدم المباشر |
| Blood pressure, ambulatory | ضغط الدم بحالة التنقل |
| Blood pump | مضخة دم |
| Blood velocity | سرعة الدم |
| Blood volume | حجم الدم |
| Blurring effect | أثر عدم الوضوح |
| Body scanner | ماسح جسم |
| Bolometer | مقياس الطاقة الإشعاعية الحرارية |
| Bone conduction | التنقل. التوصيل العظمي |
| Bone vibrator | هزاز عظم |
| Brachial artery | الشريان العضدي |
| Bradycardia | تباطؤ ضربات القلب |
| Brain scanner | ماسح دماغ |
| Brain stem | جذع الدماغ |
| Breathing bag | كيس تنفس |
| Breathing circuit | دائرة تنفس |
| Bronchioles | القُصبيات التَّنْفِسيَّة |
| Bruce protocol | بروتوكول بروس |
| B-scan | مسح - B |

| | |
|------------------|---------------|
| Bubble trap | مصيدة فقاعات |
| Bucky grid | شبكة البوكي |
| Buffer solutions | محاليل معايرة |
| Bundle of His | حزمة هس |
| Buses | ناقلات |

C

| | |
|------------------------|----------------------------|
| C language | لغة C |
| Cable capacitance | سعة الكابل |
| Camera, anger | كاميرا أنغر |
| Camera, gamma | كاميرا غاما |
| Camera, infra-red | كاميرا بالأشعة تحت الحمراء |
| Camera, multi-crystal | كاميرا متعددة البلورات |
| Camera, multi-format | كاميرا متعددة الأشكال |
| Cameras, scintillation | كاميرات ومضانية ، تألقية |
| Cannulated probes | مجسات، مسابر ذات قناة |
| Cannulating flowmeter | مقياس تدفق قنوي |
| Capacitive isolation | عزل سعوي |
| Capacitive transducer | مبدل سعوي |
| Capacitor transducer | مبدل سعوي |
| Capacity, forced vital | السعة الحيوية القسرية |
| Capacity, inspiratory | السعة الشهيقية |
| Capacity, total lung | السعة الرئوية الكلية |
| Capacity, vital | السعة الحيوية |
| Capillaries | الشعيرات الدموية |
| Cardiac cycle | الدورة القلبية |

| | |
|-------------------------|----------------------------------|
| Cardiac imaging | التصوير القلبي |
| Cardiac index | دليل قلبي |
| Cardiac monitors | مونيترات قلبية |
| Cardiac output | التنتاج القلبي |
| Cardiac pacemaker | ناظم خطى قلبي |
| Cardioscope | مِنْظَار بَاطِن الْقَلْبِ |
| Cardiotocogram | مُخَطَّط قَلْبِ الْجَنِينِ |
| Cardiotograph | جهاز مُراقِبَة قَلْبِ الْجَنِينِ |
| Cardiovascular system | الجهاز القلبي الوعائي |
| Cardio-version | إزالة الرجفان القلبي بالتزامن |
| Catheter | قثطار |
| Catheter, balloon | قثطار بالوني |
| Catheterization | قثطرة |
| Cavitation | تَكَهُّفٌ ، تَجْوُفٌ |
| Cell | خلية |
| Cell, blood | خلية دم |
| Cell, flow | التدفق الخلوي |
| Cell, fuel | خلية وقود |
| Cell, red blood | خلية الدم الحمراء |
| Cellophane | سيلوفان |
| Cell, demountable | خلية قابلة للنزع |
| Cell, photoemissive | خلية إصدار ضوئي |
| Central monitor | مونيتر مركزي |
| Central processing unit | وحدة المعالجة المركزية |
| Central venous pressure | الضغط الوريدي المركزي |
| Cerebellum | المخيخ |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Cerebrum | المخ |
| Channel width | عرض القناة |
| Characteristic, attenuation | خاصية التخماد |
| Characteristic impedance | الممانعة المميزة |
| Characteristic radiation | الإشعاع المميز |
| Charge coupled device | جهاز الشحن المزدوج |
| Cathode ray oscilloscopes | راسمات الإشارة بالأشعة المهبطية |
| Chemical sensor | حساس كيميائي |
| Chest-wall compliance | مطاوعة جدار الصدر |
| Chirp-Z-transform | تحويل شيرب-Z |
| Chromatic aberration | زيغ، انحراف لوني |
| Chronaxie | الزمننة، كروناكسي |
| Circulatory system | جهاز الدوران |
| Clearance | خلوص |
| Closing volume | حجم الإغلاق |
| Cmrr | نسبة رفض النمط المشترك |
| CO ₂ | ثاني أكسيد الكربون |
| CO ₂ detector | كاشف CO ₂ |
| CO ₂ laser | ليزر CO ₂ |
| Coagulation | التخثر |
| Cobalt machine | جهاز الكوبالت |
| Cobalt source | مصدر الكوبالت |
| Cobalt | كوبالت |
| Cochlea | حلزون الأذن الباطني |
| Cochlear implant | حلزون الأذن المزروع |
| Codec | كوديك |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Codes | شيفرات |
| Coil, gradient | ملف التدرج |
| Coil, hemodialyzer | مديلز الدم الوشائعي |
| Coil membrane | غشاء وشائعي |
| Coil, receiver | ملف استقبال |
| Coil, shim | ملف تسوية |
| Coil, delay | ملف تأخير |
| Coil, mixing | ملف مزج |
| Coil, phasing | ملف طورى |
| Coincidence error | الخطأ التزامنى ، التصادفى |
| Coincidence loss | ضياعات تزامنية |
| Collimator | محدد ساحة |
| Collimator fan beam | محدد حزمة مروحية |
| Colorimeter | مقياس الألوان |
| Colorimeter multi-channel | مقياس لون متعدد الأقية |
| Colour Doppler | دوبلر الملون |
| Common mode rejection ratio | نسبة رفض النمط المشترك |
| Compliance | مطاوعة |
| Compliance, chest-wall | مطاوعة جدار الصدر |
| Compliance, lung | مطاوعة الرئة |
| Compliance, static | المطاوعة الساكنة ، الستاتيكية |
| Compound scan | مسح مركب |
| Compression | انضغاط |
| Compression, data | ضغط البيانات |
| Compton effect | أثر كومبتون |
| Computed tomography | التصوير المقطعي الحوسب |

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Concentration gradient | تدرج التركيز |
| Condenser | مكثف |
| Condenser microphone | ميكرفون مكثف |
| Conductivity | الناقلية |
| Conductivity, thermal | الناقلية الحرارية |
| Conformance | مطابقة |
| Contact potential | كمون الاتصال |
| Continuous flow analyzer | جهاز تحليل تدفق مستمر |
| Contractility | انقباضية |
| Control bus | مسار التحكم |
| Control logic | منطق التحكم |
| Conversion efficiency | فعالية التحويل |
| Convolution | الطي ، اللف |
| Cornu mounting | التركيب القرني |
| Correlation technique | تقنية الترابط |
| Cortex | قشرة |
| Coulter counter | عداد كولتر |
| Counting chamber | حجرة العد |
| Cpu | وحدة المعالجة المركزية |
| CPU clock | مؤقت CPU |
| Critical damping | تخامد حرج |
| Cross-talk | حديث تصالبي |
| Cryogenic | مولد البرودة الفائقة |
| CT-number | رقم CT |
| CT scanners | ماسحات ال CT |
| CT, spiral | تصوير مقطعي حلزوني محوسب |

| | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Cuprophane | كبروفان |
| Curie | كوري |
| Curie point | نقطة كوري |
| Current, faradic | تيار فاراداي |
| Current, galvanic | تيار غلفاني |
| Current, interferential | تيارات تداخلية |
| Current, leakage | تيار تسريب |
| Current, let-go | تيار الإفلات |
| Current, monophasic | تيار أحادي الطور |
| Current, surging | تيار اندفاعي |
| Current to voltage converter | محول تيار إلى جهد |
| Cuvettes | كوفيتات |
| Cuvettes, flow-through | كوفيتات تمرير |
| Cuvettes, quartz | كوفيتات كوارتز |
| Cycle, cardiac | دورة قلبية |
| Cyclotron | جهاز لتحطيم نوى الذرات ، سيكلوترون |
| Cytology | علم الخلايا |
| Cytoplasm | سيتوبلازما |

D

| | |
|-------------------|------------------|
| D-A converter | محول رقمي تمثيلي |
| Damping | تخميد ، تخامد |
| Damping control | التحكم بالتخامد |
| Damping, critical | تخميد حرج |
| Damping factor | معامل التخامد |
| Damping ratio | نسبة التخامد |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Damping series | متسلسلات التخامد |
| Data acquisition system | نظام اقتباس البيانات |
| Data compression | ضغط البيانات |
| Data transfer rate | معدل نقل البيانات |
| DC to DC converter | محول تيار مستمر إلى تيار مستمر |
| Dead space | الحيز الميت |
| Dead time | الزمن الميت |
| Debubblor | نازع الفقاعات |
| Decay constant | ثابت التلاشي، التضاؤل |
| Decay time | زمن التلاشي |
| Decibel | ديسيبل |
| Defibrillation | إزالة الرجفان |
| Defibrillator | مزيل رجفان |
| Defibrillator analyzer | جهاز تحليل مزيل رجفان |
| Defibrillator advisory external | مزيل رجفان خارجي استشاري، أوتوماتيكي |
| Defibrillator implantable | مزيل رجفان قابل للزرع |
| Delay coil | ملف تأخير |
| Delay lines | خطوط تأخير |
| Demodulation | فك التعديل |
| Demountable cell | خلية قابلة للنزع |
| Demultiplexer | مُوزِّع، مزيل تضاعف |
| Dendrite | تَعَصُّنٌ |
| Densitometer | مقياس كثافة |
| Densitometry | قياس الكثافة |
| Dental X-ray | أشعة سينية سنية |
| Depolarization | إزالة الاستقطاب |

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Desiccation | تجفيف |
| Detection | كشف |
| Detection, phase-quadrature | كشف رباعي الطور |
| Detectivity | قابلية الكشف |
| Detector | كاشف |
| Detector, fetal heart | كاشف قلب جنين |
| Detector, leak | كاشف تسريب |
| Detector, phase sensitive | كاشف حساس للطور |
| Detector, pulsed flow | كاشف تدفق نبضي |
| Detector, quadrature | كاشف رباعي |
| Detector, scintillation | كاشف وميض |
| Detector, X-ray | كاشف أشعة سينية |
| Detector, zero-crossing | كاشف عبور الصفر |
| Detector, image | كاشف صورة |
| Detector, infra-red | كاشف الأشعة تحت الحمراء |
| Detector, ionization | كاشف تأين |
| Detector, radiation | كاشف إشعاع |
| Detector, scintillation | كاشف وميض |
| Detector, semi conductor | كاشف نصف ناقل |
| Detector, solid state | كاشف ذو حالة صلبة |
| Detector, thermal | كاشف حراري |
| Detector, X-ray | كاشف أشعة سينية |
| Detector, photo | كاشف ضوئي |
| Deuterium lamp | لمبة دوتيريوم |
| Dialysance | معامل أداء الديليزة |
| Dialysate | مادة الديليزة |

| | |
|-------------------------|--|
| Dialysis | ديليزة |
| Dialysis, home | الديليزة المنزلية |
| Dialysis membrane | غشاء الديليزة |
| Dialysis units | وحدات الديليزة |
| Dialyzer | مديلز (مديال) |
| Dialyzer, kidney | مديلز كلوي |
| Dialyzer, parallel flow | مديلز متوازي التدفق |
| Dialyzer, disposable | مديلز لمرة واحدة |
| Dialyzing area | مساحة الديليزة |
| Diamagnetic | نافر عن الحقل المغناطيسي |
| Diapulse | إنفاذ نبضي ، ديابلس |
| Diastole | انبساط القلب |
| Diathermy | العلاج بالإنفاذ الحراري |
| Diathermy microwave | إنفاذ حراري بأمواف ميكروية |
| Diathermy short wave | إنفاذ حراري بأمواف قصيرة |
| Dicom | دايكوم (التصوير الرقمي والاتصالات في الطب) |
| Differential count | العد التفاضلي |
| Differential manometer | جهاز قياس ضغط تفاضلي |
| Differential pressure | ضغط تفاضلي |
| Differential signal | إشارة تفاضلية |
| Diffraction | انعراج ، انحراف |
| Diffraction grating | حزب الأنعراج |
| Diffusion | انتشار |
| Digital scan converter | محول مسح رقمي |
| Digital audio | الصوت الرقمي |
| Digital communication | الاتصال الرقمي |

| | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| Digital ECG machines | الرقمية ECG أجهزة |
| Digital ECG | رقمي ECG |
| Digital filter | مرشح رقمي |
| Digital ground | أرضي رقمي |
| Digital hearing aid | مساعد سمع رقمي |
| Digital radiography | التصوير الشعاعي الرقمي |
| Digital recorder | مسجل رقمي |
| Digital signal processor | معالج إشارة رقمي |
| Digital subtraction angiography (DSA) | تصوير أوعية بالطرح الرقمي |
| Digital timer | مؤقت رقمي |
| Digital video | فيديو رقمي |
| Digital-analog converter | محول رقمي تمثيلي |
| Diluter | محلول مخفف ، ممدد |
| Dilution curve | منحني التخفيف |
| Dilution, indicator | تخفيف المؤشر |
| Dilution, thermal | التخفيف الحراري |
| Diode arrays | مصفوفات ديودية |
| Diode, laser | ديود ليزري |
| Dipole | ثنائي القطب |
| Direct writing recorder | مسجل كتابة مباشرة |
| Discriminator | مميز |
| Dispersion | بعثرة |
| Displacement | إزاحة |
| Displacement, angular | إزاحة زاوية |
| Display, non-fade | الإظهار غير الباهت |
| Displays, electro-luminescent | إظهار باللمعان الكهربائي |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Displays, liquid crystal | شاشات عرض بالبلورات السائلة |
| Displays, plasma | شاشات عرض بالبلازما |
| Disposable dialyzers | مديلزات استعمال مرة واحدة |
| Distortion | تشويه |
| Distortion, harmonic | التشويه الهارموني |
| Divergence, beam | تباعد الحزمة |
| Double layer | طبقة مضاعفة |
| Doppler effect | أثر دوبلر |
| Doppler flowmeter, ultrasonic | مقياس تدفق دوبلر فوق صوتي |
| Doppler frequency | تردد دوبلر |
| Doppler, laser | دوبلر ليزري |
| Doppler, pulsed | دوبلر النبضي |
| Doppler shift | انزياح دوبلر |
| Doppler transducer | مبدل دوبلر |
| Doppler ultrasound | دوبلر فوق صوتي |
| Dosage, ultrasound | جرعة فوق صوتية |
| Dose | جرعة |
| Dose, equivalent | الجرعة المكافئة |
| Dose, radiation | الجرعة الإشعاعية |
| Dose rate | معدل الجرعة |
| Dose, skin | الجرعة الجلدية |
| Dosimetry | قياس الجرعة |
| Dot recorders | مسجلات نقطية |
| Double layers | طبقات مزدوجة |
| Drift | انزياح، انحراف |
| Drift, baseline | انحراف خط الأساس |

| | |
|--------------------|----------------------|
| Drift, thermal | انحراف حراري |
| Drivers, tri-state | سواقات ثلاثية الحالة |
| Dye dilution | التخفيف اللوني |
| Dye lasers | الليزريات اللونية |
| Dynamic range | المجال الديناميكي |

E

| | |
|-----------------------|------------------------------|
| Ear, canal | القناة الأذنية |
| Ear, inner | الأذن الداخلية |
| Ear, middle | الأذن الوسطى |
| Ear oximeters | مقاييس تأكسج أذنية |
| Earphone | سماعة أذنية |
| Ear, artificial | أذن اصطناعية |
| Earth leakage current | تيار تسريب الأرضي |
| Ecg | مُخَطَّط كهربية القلب" |
| ECG, ambulatory | متنقل ECG |
| ECG monitor | مونيتور ECG |
| ECG recorder | مسجل ECG |
| ECG synchronizer | مزامن ECG |
| ECG telemetry | قياس ECG عن بعد |
| Echo, pulse | صدى النبضة |
| Echo spin | دوران الصدى |
| Echocardiograph | جهاز تخطيط صدى القلب |
| Echocardiography | تخطيط صدى القلب |
| Echoencephaloscope | جهاز تخطيط صدى الدماغ |
| Ect | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث" |

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| Ectopic beat | خارج انقباض ، ضربة مُتَبَدِّة |
| Eddy current | تيار إعصاري |
| Eeg | مُخَطَّط كهربية الدماغ" |
| EEG analyzer | جهاز تحليل EEG |
| Einthoven lead | اقتباس آينتهوفن |
| Einthoven triangle | مثلث آينتهوفن |
| Ejection period | فترة الحقن |
| Ejection time | زمن الحقن |
| Elastance | مرونة |
| Electric shock | صدمة كهربائية |
| Electrical double layer | طبقة مزدوجة كهربائية |
| Electrocardiogram | مُخَطَّط كهربية القلب |
| Electrocardiograph | جهاز تخطيط كهربية القلب |
| Electrocardiography | تخطيط كهربية القلب |
| Electrocutery | الجراحة الكهربائية |
| Electrode | إلكترود |
| Electrode, pco2 | إلكترود pCO ₂ |
| Electrode scalp | إلكترود فروة الرأس |
| Electrode, active | إلكترود فعال |
| Electrode, air-jet | إلكترود نفث هوائي |
| Electrode array | مصفوفة إلكترودات |
| Electrode, blood ph | إلكترود ph الدم |
| Electrode, calomel | إلكترود الكالوميل |
| Electrode, clip | إلكترود ملقطي |
| Electrode, coagulating | إلكترود تخثير |
| Electrode, dispersive | إلكترود مُبَعَثِر ، حيادي |

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Electrode, dry | إلكترود جاف |
| Electrode, foetal | إلكترود جنيني |
| Electrode, glass | إلكترود زجاجي |
| Electrode, indifferent | إلكترود مُحَايد |
| Electrode, jelly | إلكترود هلامي |
| Electrode, liquid membrane | إلكترود سائلي - غشائي |
| Electrode microcapillary | إلكترود ميكروي شعري |
| Electrode, needle | إلكترود إبري |
| Electrode, neutral | إلكترود حيادي |
| Electrode, oxygen | إلكترود أكسجين |
| Electrode, pacing | إلكترود نظم |
| Electrode paddle | إلكترود مجذاف |
| Electrode paste | معجون الإلكترود |
| Electrode, plastic cup | إلكترود كأس بلاستيك |
| Electrode, plate | إلكترود صفيحة |
| Electrode, polarographic | إلكترود استقطابي |
| Electrode, porous tip | إلكترود ذو رأس مسامي |
| Electrode potential | كمون الإلكترود |
| Electrode, pregelled | إلكترود مُمَعجن مسبقاً |
| Electrode, reference | إلكترود مرجعي |
| Electrode slope | ميل الإلكترود |
| Electrode, spinal | إلكترود شوكي |
| Electrode, steroid-eluting | إلكترود ستيرويدي |
| Electrode, stimulating | إلكترود تنبيه |
| Electrode, suction | إلكترود شفط |
| Electrode, abdominal | إلكترود بطني |

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Electrode, bipolar | إلكترود ثنائي القطبية |
| Electrode, capacitive | إلكترود سعوي |
| Electrode, combination | إلكترود تجميعي |
| Electrode, condenser | إلكترود مكثف |
| Electrode, contact | إلكترود تلامسي |
| Electrode, cup | إلكترود كأس |
| Electrode, defibrillator | إلكترود مزيل الرجفان |
| Electrode, dispersive | إلكترود تبعثري |
| Electrode, ECG | إلكترود ECG |
| Electrode, EEG | إلكترود EEG |
| Electrode, endocardium | إلكترود داخل القلب |
| Electrode, floating | إلكترود عائم |
| Electrode, gas sensing | إلكترود تحسس الغاز |
| Electrode, gauze | إلكترود شاش |
| Electrode, glass | إلكترود زجاج |
| Electrode, ion-selective | إلكترود انتقاء أيوني |
| Electrode, limb | إلكترود طرفي |
| Electrode, loop | إلكترود حلقي |
| Electrode membrane | إلكترود غشائي |
| Electrode, metallic | إلكترود معدني |
| Electrode, miniature | إلكترود مصغر |
| Electrode, monitoring | إلكترود مراقبة |
| Electrode, multi-point limb | إلكترود طرفي متعدد النقاط |
| Electrode, myocardial | إلكترود عضلة قلبية |
| Electrode, needle | إلكترود إبري |
| Electrode, pasteless | إلكترود بدون معجون |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Electrode, pellet | إلكترود حبيبي |
| Electrode, ph | إلكترود ph |
| Electrode, polarographic | إلكترود استقطابي |
| Electrode, pregelled | إلكترود مُمَعَجَن مسبقاً |
| Electrode, scalp | إلكترود فروة الرأس |
| Electrode selective-ion | إلكترود انتقاء أيوني |
| Electrode, self-adhesive | إلكترود ذاتي الالتصاق |
| Electrode, silver chloride/silver | إلكترود فضة / كلورايد الفضة |
| Electrode, skin | إلكترود جلدي |
| Electrode, solid state | إلكترود ذو حالة صلبة |
| Electrode, lancet | إلكترود مبضعي |
| Electrode, specific ion sensitive | إلكترود انتقاء أيوني نوعي |
| Electrode, stimulating | إلكترود تنبيه |
| Electrode, suction chest | إلكترود شفط صدري |
| Electrode ,surface | إلكترود سطحي |
| Electrode-skin contact impedance | ممانعة اتصال إلكترود - جلد |
| Electrode-skin interface | واجهة ربط إلكترود - جلد |
| Electro-diagnosis | التشخيص الكهربائي |
| Electroencephalogram | مخطط كهربية الدماغ |
| Electroencephalograph | جهاز تخطيط كهربية الدماغ |
| Electroencephalography | تخطيط كهربية الدماغ |
| Electro-luminescence displays | إظهار باللمعان الكهربائي |
| Electromagnetic flowmeter | مقياس التدفق الكهرومغناطيسي |
| Electromagnetic radiation | إشعاع كهرومغناطيسي |
| Electromagnetic spectrum | طيف كهرومغناطيسي |
| Electrometer | مقياس كهربائي |

| | |
|---|-------------------------------------|
| Electromyogram | مخطط كهربية العضلات |
| Electromyography | تخطيط كهربية العضلات |
| Electron beam tomography | تصوير مقطعي بحزمة إلكترونية |
| Electron capture | التقاط الإلكترون |
| Electron pumping | ضخ الإلكترون |
| Electron volt | وحدة القياس "إلكترون فولت" |
| Electroneurogram | مخطط كهربية الأعصاب |
| Electronic array | مصفوفة إلكترونية |
| Electronic patient record (EPR) | السجل الإلكتروني للمريض |
| Electronic spirometer | مقياس تنفس إلكتروني |
| Electronic stethoscope | سماعة طبيب إلكترونية |
| Electronic thermometer | مقياس حرارة إلكتروني |
| Electronic timer | مؤقت إلكتروني |
| Electro-oculograph | جهاز تخطيط كهربية العين |
| Electro-oculography | تخطيط كهربية العين |
| Ectroretinograph | صورة الشبكية الكهربائية |
| Electrostatic recorder | مسجل كهروستاتيكي |
| Electrosurgery | جراحة كهربائية |
| Electrosurgical unit | وحدة الجراحة الكهربائية |
| Electrotherapy | المعالجة الكهربائية |
| Emg | مخطط كهربية العضلات |
| Emission computed tomography | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث |
| Single photon emission tomography (emission single photon tomography) | تصوير مقطعي بالانبعاث أحادي الفوتون |
| Emissions, alpha | انبعاثات ألفا |
| Emissions, beta | انبعاثات بيتا |
| Emissions, gamma | انبعاثات غاما |

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| Emissivity factor | معامل الإصدارية |
| Encephalon | الدماغ |
| Enclosure leakage current | تيار تسريب الغلاف |
| Encoder | مُرْمَز ، مُشَفَّر |
| Encoding, spatial | ترميز حيزي |
| Endocardium | الشَّغاف |
| Endoscope | مِنْظَار داخِلِي |
| End-tidal volume | نهاية الحَجْم المَدِّي |
| Eosinophils | يُوزِينِيّ |
| Equation, bloch | معادلة بلوخ |
| Ergometer | مِقْيَاس العَمَل ، الديناميكية |
| Error, coincidence | الخطأ التزامني ، التصادفي |
| Erythrocyte | كُرَيَّة حَمراء |
| Eustachian tube | النَّعِير |
| Event marker | معلم حدث |
| Event recorder | مسجل حدث |
| Evoked potential | كمون الاستثارة |
| Evoked response audiometry | قياس السمع بالاستجابة المستثارة |
| Excimer laser | إكزامير ليزر |
| Expiration, forced | الزفير القسري |
| Expiratory flow | تدفق الزفير |
| Expiratory flow rate | معدل تدفق الزفير |
| Expiratory reserve volume | حَجْمُ اِحْتِيَاظِي زَفِيرِيّ |
| Exposure control | التحكم بالتعرض |
| Exposure time | زمن التعرض |
| Exposure timer | مؤقت التعرض |

| | |
|------------------------|----------------|
| External pacemaker | ناظم خطى خارجي |
| Extinction | التلاشي |
| Extinction coefficient | معامل التلاشي |

F

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Fan beam collimator | محدد حزمة مروحية |
| Faraday constant | ثابت فاراداي |
| Faradic current | تيار فاراداي |
| Fast fourier transform | تحويل فورييه السريع |
| Fiberoptic sensor | حساس ليفي بصري |
| Fibrillation | رجفان |
| Fick method | طريقة فيك |
| Filter, absorption | مرشح ، فلتر امتصاص |
| Filter, adaptive | مرشح تكيفي ، تَلاؤمي |
| Filter, Butterworth | مرشح بترورث |
| Filter, digital | مرشح رقمي |
| Filter, flattening | مرشح تسوية |
| Filter, gaussing | مرشح غاوصي |
| Filter, high-pass | مرشح تمرير عالي |
| Filter, holmium oxide | مرشح أكسيد الهولميوم |
| Filter, interference | مرشح تداخل |
| Filter, notch | مرشح نوتش |
| Filter, optical | مرشح بصري |
| Filter, QRS matched | مرشح موافق لـ QRS |
| Filter, spatial | مرشح حيزي |
| Filtered back projection | إسقاط راجع مُرشَّح |

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| Filter | مرشح |
| Filter, absorption | مرشح امتصاص |
| Filter, active | مرشح فعّال |
| Filter, analog | مرشح تمثيلي |
| Filter, composite | مرشح مركب |
| Filter, digital | مرشح رقمي |
| Filter, interference | مرشح تداخل |
| Filter, low-pass | مرشح تمرير منخفض |
| Filter, passive | مرشح غير فعال |
| Filter, wedge | مرشح وتدي |
| Finger tip oximeter | مقياس تأكسج رأس إصبعي |
| First-order transducer | مبدل من الدرجة الأولى |
| Fixed rate pacemaker | ناظم خطى ثابت المعدل |
| Flame photometer | مقياس ضوئي لهبي |
| Fleisch pneumotachography | تخطيط فلايش لسرعة الهواء |
| Flow, bias | تدفق انحيازي |
| Flow, blood | تدفق الدم |
| Flow, cell | خلية تدفق |
| Flow, cerebral | تدفق دماغي |
| Flow, expiratory | تدفق زفير |
| Flow, inspiratory | تدفق شهيق |
| Flowmetre | مقياس التدفق |
| Flow, mid-expiratory | تدفق منتصف الزفير |
| Flow rate | معدل التدفق |
| Flow rate, expiratory | معدل التدفق الزفيري |
| Flow rate, volume | معدل التدفق الحجمي |

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| Flow sensor | حساس التدفق |
| Flow spirometer | مقياس تنفس تدفقي |
| Flow valve | صمام تدفق |
| Flow velocity | سرعة التدفق |
| Flow volume | حجم التدفق |
| Flow volume loop | حلقة الحجم - التدفق |
| Flowmeter, cannulating | مقياس تدفق قنوي |
| Flowmeter, cuff | مقياس التدفق مطوق |
| Flowmeter, gas | مقياس تدفق غاز |
| Flowmeter, gated sine wave | مقياس ذو بوابة جيبيية |
| Flowmeter, laser Doppler | مقياس تدفق بالدوبلر الليزري |
| Flowmeter, sine wave | مقياس تدفق جيبي الموجة |
| Flowmeter, square wave | مقياس تدفق مربع الموجة |
| Flowmeter, ultrasonic | مقياس تدفق فوق صوتي |
| Flowmeter | مقياس تدفق |
| Flow-through cuvettes | كوفيتات تمرير |
| Flow-volume curve | منحني الحجم - التدفق |
| Fluid-filled catheter | قنطار مملوء بسائل |
| Fluorescence | تألق |
| Fluorescent screen | شاشة تألق |
| Fluorimeter | مقياس التألق |
| Fluorometry | قياس التألق |
| Fluoroptic | بصري تألقي |
| Fluoroscopy | تنظير تألقي |
| Flutter | رفرفة |
| FM tape recorder | مسجل FM شريطي |

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| FM transmitter | مرسل FM |
| FM tuner | مولف FM |
| Focal plane array | مصفوفة مستوى محرقى |
| Focal spot | بقعة محرقية |
| Focal volume | حجم محرقى |
| Focal zone | منطقة محرقية |
| Foetal ECG | ECG الجنين |
| Foetal electrocardiogram | مُحَطَّط كهربية قلب جنين |
| Foetal heart | قلب الجنين |
| Foetal heart detector | كاشف قلب الجنين |
| Foetal heart rate | معدل ضربات قلب جنين |
| Foetal heart sounds | أصوات قلب الجنين |
| Foetal monitors | مونيترات الجنين |
| Foetal phonocardiogram | مُحَطَّط أصوات قلب الجنين |
| Foetal phonocardiograph | جهاز تخطيط أصوات قلب الجنين |
| Foetus blood flow | تدفق دم الجنين |
| Forced expiration | الزفير القسري |
| Forced expiratory volume | حجم الزفير القسري |
| Forced vital capacity | السعة الحيوية القسرية |
| Forward and store | حول و خزن |
| Fourier transform | تحويل فورييه |
| Frame rate | معدل الإطار |
| Free induction decay | تلاشي التحريض الحر |
| Frequency, angular | التردد الزاوي |
| Frequency to voltage converter | محول التردد إلى جهد |
| Frequency division multiplexing | مضاعف بتقسيم التردد |

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Frequency domain | المجال الترددي |
| Frequency, larmor | تردد لارمور |
| Frequency modulation | تعديل ترددي |
| Frequency response | استجابة ترددية |
| Frequency, spatial | تردد حيزي |
| Frequency spectrum | طيف ترددي |
| Frontal lobe | فص أمامي |
| Fuel cell | خلية وقود |
| Fulguration | تبريق، تصعيق |
| Functional residual capacity | السعة الوظيفية المتبقية |



| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Gain, programmable | الربح القابل للبرمجة |
| Galvanic | غلفاني |
| Galvanic current | التيار الغلفاني |
| Galvanic skin resistance | مقاومة الجلد الغلفانية |
| Galvanic skin response | استجابة الجلد الغلفانية |
| Galvanometer | مقياس غلفاني |
| Gamma emissions | انبعاثات غاما |
| Gamma radiation | إشعاع غاما |
| Gamma ray | أشعة غاما |
| Gantry | قنطرة |
| Gas flowmeter | مقياس تدفق غاز |
| Gas laser | ليزر غازي |
| Gate control theory | نظرية التحكم البوابي |
| Gated sine wave flowmeter | مقياس ذو بوابة جيبيية |

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| Gauge factor | معامل قياس |
| Gauge, pressure | مقياس ضغط |
| Generator, pulse | مولد نبضات |
| Generator, high frequency | مولد ترددات عالية |
| Glucose monitor, blood | مونيتور سكر الدم |
| Golay logic processor | معالج غولاي المنطقي |
| Gradient coil | ملف التدرج |
| Gradient concentration | تدرج التركيز |
| Gradient, magnetic field | تدرج الحقل المغناطيسي |
| Grating, diffraction | حزير الانعراج |
| Grating, reflection | حزير الانعكاس |
| Grating | حزير |
| Grating, holographic | حزير تصوير ثلاثي الأبعاد |
| Grating, master | حزير رئيسي |
| Grating, replica | حزير مطابق |
| Grating, ruled | حزير مسطر |
| Grid | شبكة |
| Grid, bucky | شبكة البوكي |
| Ground, analog | أرضي تمثيلي |
| Ground, continuity test | اختبار استمرارية الأرضي |
| Ground, digital | أرضي رقمي |
| Ground, earth | أرضي التأريض |
| Ground, receptacle | أرضي المقبس |
| Ground, reference | الأرضي المرجعي |
| Ground resistance | مقاومة الأرضي |
| Grounding | التأريض |

Gyromagnetic ratio

نسبة الدوران المغناطيسية

H

Haematocrit

هيماتوكريت

Haematology

علم الدم

Haemodialysis

تنقية الدم

Haemodialysis machine

جهاز تنقية الدم

Haemodialyzer, hollow fiber

مديلز مجوف الألياف

Haemoglobin

هيموغلوبين

Haemostasis

وقف النزيف

Haematocrit (haematocrit)

هيماتوكريت

Half-cell potential

كمون نصف الخلية

Half-life

نصف العمر

Harmonic distortion

تشويه توافقي ، هارموني

Harmonics

توافقيات ، هارمونات

Heart rate

معدل ضربات القلب

Hearing aid

مساعد سمع

Hearing loss

فقدان السمع

Heart sounds

أصوات القلب

Helical scanning

مسح أهليلجي

Haemodialyzer

مديلز دم

Haemodialyzer, coil

مديلز الدم الوشائعي

Heterodyne

هترودايني : متعلق باقتران ترددين مختلفين

Histology

علم النسيج

Holter cardiography

تخطيط هولتر القلبي

Home dialysis

ديلزة منزلية

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| Hot-wire anemometer | مقياس سرعة الرياح بالسلك الساخن |
| Hounsfield unit | وحدة هاونسفيلد |
| Humidifier | مرطب |
| Humidity, absolute | الرطوبة المطلقة |
| Hydrogen discharge lamp | لمبة تفريغ هيدروجينية |
| Hydrophone | سماعة مائية |
| Hyperthermia | فَرْط الحرارة |
| Hypothalamus | الهيپوتلاموس ، ما تحت المهاد |
| Hysteresis | ظاهرة الهستيريسيس ، بطاء |

I

| | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| Iec | الهيئة التقنية الكهربائية الدولية |
| Image intensifier | مكثف الصورة |
| Image processor | معالج الصورة |
| Image reconstruction | إعادة بناء الصورة |
| Imaging, cardiac | تصوير قلبي |
| Imaging, intravascular | تصوير وعائي |
| Imaging, spin warp | تصوير باللف المغزلي |
| Impedance | ممانعة |
| Impedance, acoustic | ممانعة صوتية |
| Impedance, contact | ممانعة الاتصال ، التلامس |
| Impedance pneumograph | جهاز تخطيط الحركات التنفسية بالممانعة |
| Impedance pneumography | تخطيط التنفس بقياس الممانعة |
| Impedance, skin contact | ممانعة اتصال الجلد |
| Impedance, specific acoustic | الممانعة النوعية للصوت |
| Impedance, thoracic | ممانعة الصدر |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Implantable blood flowmeter | مقياس تدفق دم قابل للزرع |
| Implantable defibrillator | مزيل رجفان قابل للزرع |
| Implantable flowmeter | مقياس تدفق قابل للزرع |
| Implantable infusion pump | مِضَخَّةُ حقن قابلة للزرع |
| Implantable pacemaker | ناظم خطى قابل للزرع |
| Implantable pump | مضخة قابلة للزرع |
| Implantable telemetry | قياس عن بعد قابل للزرع |
| Implantable transmitter | مرسل قابل للزرع |
| In vitro oximetry | قياس التأكسج في المختبر |
| In vivo oximetry | قياس التأكسج في الأحياء |
| Incubator | حاضنة |
| Inductothermy | تسخين تحريضي |
| Inferior vena cava | الوريد الأَجْوَفُ السُّفْلِي |
| Infrared camera | كاميرا بالأشعة تحت الحمراء |
| Infrared detector | كاشف الأشعة تحت الحمراء |
| Infrared gas analyzer | محلل بتحت الحمراء |
| Infrared radiation | الإشعاعُ تَحْتَ الأَحْمَرِ |
| Infrared scanner | ماسح بأشعة تحت حمراء |
| Infrared thermometer | مقياس الحرارة بالأشعة تحت الحمراء |
| Inhibitory period | فترة تثبيط ، منع |
| Injectate temperature | درجة حرارة مادة الحقن |
| Injector | حاقن |
| Ink jet recorder | مسجل نفاث حبري |
| Input-output (i/o) | دخل - خرج |
| Inspiratory capacity | سعة الشهيق |
| Inspiratory flow | تدفق الشهيق |

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| Inspiratory reserve volume | حَجْمُ شَهيقِ احتياطي |
| Instantaneous heart rate | معدل ضربات القلب اللحظي |
| Instrumentation | تجهيزات |
| Integrated dose | جرعة تكاملية |
| Integrator | مكامل |
| Intensifier, X-ray image | مكثف صورة الأشعة السينية |
| Intensifying screen | شاشة مكثفة |
| Intensive care units | وحدات العناية المركزة |
| Interference | تداخل |
| Interference, constructive | تداخل بناء |
| Interference, destructive | تداخل هدام |
| Interferential current | تيار تداخلي |
| Interferential stimulator | منبه تداخلي |
| Interferometer | مقياس التداخل |
| Internal pacemaker | ناظم خطى داخلي |
| Internet | انترنت |
| Intra-arterial pressure | الضغط داخل الشريان |
| Intra-cardiac pressure | الضغط داخل القلب |
| Intracellular ph | درجة الحموضة داخل الخلية |
| Inversion recovery | استرداد الانقلاب |
| Ion analyzer | جهاز تحليل أيونات |
| Ion chamber | حجرة أيونات |
| Ion pair | زوج أيونات |
| Ion pump | مضخة أيونات |
| Ionization chamber | حجرة تأين |
| Ionization detector | كاشف تأين |

| | |
|---|---|
| Ionizing radiation | إشعاع مؤين |
| Ion-selective electrode | إلكترود انتقاء أيوني |
| Ion-selective filed field-effect transistor | ترانزيستور الأثر الحقلية ذو الانتقائية الأيونية |
| Iontophoresis | رحلان أيوني |
| Isdn | "الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة" |
| Iso | المنظمة الدولية للمقاييس |
| Isobestic point | نقطة تساوي الامتصاصية |
| Isobestic wavelength | طول موجة تساوي الامتصاصية |
| Isocentre | تساوي المركز |
| Isoelectric baseline | خط الأساس متساوي التكهرب |
| Isolated input | الدخل المعزول |
| Isolating transformer | محول عازل |
| Isolation | عزل |
| Isolation, capacitive | عزل سعوي |
| Isolation, optical | عزل ضوئي |
| Isolation preamplifier | مضخم أولي عازل |
| Isolation transformers | محولات عزل |
| Isomeric transition | التحول الأيزوميري |
| Isometric force | قوة إيزومترية |
| Isotherm | خط تساوي الحرارة |
| Isotope | نظير |
| Isotope, radioactive | نظير مشع |
| Isovolumetric index | دالة ثبات الحجم |
| Iterative technique | التقنية التكرارية |

J

Jet recorder

مسجل نفث

K

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Kidney, artificial | كلية اصطناعية |
| Kidney dialyzer | مديلز كلوي |
| Kiil dialyzer | مديلز كيل |
| Klystron | الكليسترون |
| Korotkoff sound | صوت كورتكوف |
| Kymograph | الكيموغراف ؛ جهاز تخطيط التَّموج |

L

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| Laboratory catheter | قثطار مخبري |
| Labour activity | النشاط المخاضي |
| Lambert-beer law | قانون بيير لامبرت |
| Lamp, deuterium | لمبة دوتيريوم |
| Laser | ليزر |
| Laser, argon ion | آرغون - أيون ليزر |
| Laser, CO2 | CO2 ليزر |
| Laser, doppler | دوبلر ليزري |
| Laser doppler flowmeter | مقياس تدفق بدوبلر ليزري |
| Laser, helium-neon | هليوم - نيون ليزر |
| Laser N-D-YAG | إندياغ ليزر |
| Laser ophthalmoscope | منظار عيني ليزري |
| Laser probe | مسبار ليزري |
| Laser, ruby | روبي ليزر |
| Laser safety | السلامة في الليزر |
| Laser, solid state | ليزر الحالة الصلبة |

| | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Laser, therapy | المعالجة بالليزر |
| Laser, continuous | الليزر المستمر |
| Laser diode | ديود ليزري |
| Laser dye | ليزر لوني |
| Laser excimer | إكزامير ليزر |
| Laser, gas | ليزر غازي |
| Laser, liquid | ليزر سائلي |
| Laser, pulsed | ليزر نبضي |
| Laser, semiconductor | ليزر نصف ناقل |
| Lead | مسرى |
| Lead leakage | تسريب مسرى |
| Lead selector | ناخب مسرى |
| Lead, zirconate titanate transducer | مبدل تيتانات زيركونات الرصاص |
| Lead augmented | اقتباس مزيد |
| Lead averaging | اقتباس متوسط |
| Lead bipolar | اقتباس ثنائي القطبية |
| Lead, einthoven | اقتباس آينتهوفن |
| Lead, limb | اقتباس طرفي |
| Lead, precordial | اقتباس صدري أمامي |
| Lead, unipolar | اقتباس أحادي القطبية |
| Leak detector | كاشف تسرب |
| Leakage current | تيار تسريب |
| Leakage current meter | مقياس تيار التسريب |
| Let-go current | تيار الإفلات |
| Leucocytes | الكرّيات البيضاء |
| Line focus | خط التمحرق |

| | |
|--|---------------------------|
| Linear accelerator | مسرّع خطّي |
| Linear array | مصفوفة خطيّة |
| Linear scan | مسح خطّي |
| Linear variable differential transformer | محول تفاضلي متغير خطّي |
| Linearity | خطيّة |
| Linistor | لينيستور |
| Liquid crystal displays | الإظهار بالبلورات السائلة |
| Lithium-iodine battery | بطارية ليثيوم - يود |
| Lithotripsy | تفتيت حصيات |
| Lithotripter | جهاز تفتيت الحصيات |
| Littrow mounting | تركيب ليترو |
| Load cell | خلية الحمل |
| Lobe, frontal | فصّ أمامي |
| Lobe, temporal | فصّ أمامي |
| Lobe, occipital | فصّ قفوي |
| Lobe, side | فصّ جانبي |
| Logic, control | منطق التحكم |
| Logic processor | معالج منطقي |
| Longitudinal relaxation | الاسترخاء الطولاني |
| Loud speaker | مكبر صوت |
| Loudness | عُلوُّ الصّوت |
| Low volt therapy | المعالجة بالجهد المنخفض |
| Lumen | تجويف ، لمعة |
| Luminescence | تألّق |
| Lung compliance | مطاوعة الرئة |
| Lung volume | حجم الرئة |

| | |
|-------------|-----------------------|
| Lvdt | محول تفاضلي متغير خطي |
| Lymphocytes | الكريات اللنفاوية |

M

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| Magnetic field gradient | تدرج الحقل المغناطيسي |
| Magnetic moment | العزم المغناطيسي |
| Magnetic resonance | الرنين المغناطيسي |
| Magnetic tape recording | تسجيل على شريط مغناطيسي |
| Magnetic torque | عزم القتل المغناطيسي |
| Magnetization factor | معامل المغنطة |
| Magnetogyric ratio | نسبة الدوران المغناطيسية |
| Magnetron | ماغنيترون |
| Magnet, nuclear | مغناطيس نووي |
| Mammography | تصوير الثدي الشعاعي |
| Mandatory standards | المعايير الإجبارية |
| Manifold | موزع |
| Manometer | جهاز قياس ضغط |
| Manometer, differential | جهاز قياس ضغط تفاضلي |
| Masking | تقنيع |
| Masking noise | ضجيج مقنع |
| Mastoid | خُشاء |
| Maternal | أموميّ |
| Mean airway pressure | متوسط ضغط مجرى الهواء |
| Mean arterial pressure | متوسط الضغط الشرياني |
| Mean cell volume | متوسط حجم الخلية |
| Mean platelet volume | متوسط حجم الصفيحة |

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| Mechanical scanner | ماسح ميكانيكي |
| Mechanical timer | مؤقت ميكانيكية |
| Medulla oblongata | البصلة، النخاع المستطيل |
| Membrane | غشاء |
| Membrane, basilar | الغشاء القاعدي |
| Membrane, coil | غشاء وشائعي |
| Membrane, dialysis | غشاء ديلزة |
| Memory | ذاكرة |
| Memory, random access | ذاكرة الوصول العشوائي |
| Memory monitor | مونيتر ذاكرة |
| Memory, read only | ذاكرة للقراءة فقط |
| Mercury batteries | بطاريات زئبقية |
| Metal microelectrode | إلكترود ميكروي معدني |
| Metastable | متبدل الاستقرار |
| Microbiology | علم الحياء الدقيقة |
| Microcapillaries | الشعيرات الدقيقة |
| Microcell | خلية ميكروية |
| Microcontroller | معالج ميكروي |
| Microcurrent shock | صدمة بالتيار الميكروي |
| Microelectrode | إلكترود ميكروي |
| Microphone | ميكروفون |
| Microphone, condenser | ميكروفون مكثف |
| Microphone, air coupled | ميكروفون ترابط هوائي |
| Microphone, contact | ميكروفون تلامسي |
| Microphone, crystal | ميكروفون بلوري |
| Microphone, dynamic | ميكروفون ديناميكي |

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Microphone, piezoelectric | ميكرفون كهروضغطي |
| Microprocessor | معالج صغري |
| Microscope | مجهر، ميكروسكوب |
| Microshock | صدمة صغرى |
| Microwave diathermy | إنفاذ حراري بأمواج ميكروية |
| Minute volume | حَجْمٌ بالدَّقِيقَةِ |
| Mitral valve | الصَّمَامُ المُتْرَالِي |
| M-mode | النمط - M |
| Mobile communication | اتصالات متنقلة |
| Mobile telemedicine | تطبيب عن بعد متنقل |
| Mobile x-ray units | وحدات أشعة سينية متنقلة |
| Modem | مودم |
| Modulation, frequency | تعديل ترددي |
| Modulation, pulse code | تعديل الترميز النبضي |
| Modulation transfer function | تابع النقل التعديلي |
| Modulator | معدل |
| Monochromatic | أحادي اللون |
| Monochromator, prism | موحد لون موشوري |
| Monochromator | موحد اللون |
| Monocyte | وَحِيدَةُ الخَلِيَّةِ |
| Montages | مونتاجات |
| Motion artifact | تشويش بسبب الحركة |
| Motion, valve | حركة الصمام |
| Motor unit | وَحْدَةُ حَرَكَيَّةٍ |
| Multiformat cameras | كاميرا متعددة الأشكال |
| Multiplexer | مضاعف، ضارب |

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Multiplexing, frequency division | مضاعف بتقسيم التردد |
| Multiplexing, time division | مضاعف بتقسيم الزمن |
| Muscle | عضلة |
| Muscle artifact | تشويش بسبب العضلة |
| Muscle tremor | رعاش العضلة |
| Myocardium | عَضَلَةُ القَلْبِ |

N

| | |
|----------------------------|----------------------|
| Natural frequency | التردد الطبيعي |
| Nd-Yag laser | إندياغ ليزر |
| Nebulizer | مرذذ |
| Nebulizer, ultrasonic | مرذذ فوق صوتي |
| Needle valve | صمام أبري |
| Nephelometry | قياس الكدر |
| Nephrons | نيفرونات |
| Nernst filaments | فتائل نرنست |
| Nerve impulses | اندفاعات عصبية |
| Nerve stimulator | منبه عصبي |
| Nervous system | الجهاز العصبي |
| Neural network | شبكة عصبية |
| Neuron | عصبون |
| Neutrophils | عَدَلَات |
| Nitrogen analyzer | جهاز تحليل نيتروجين |
| Nitrogen washout procedure | عملية غسل النيتروجين |
| Nmr | رنين نووي مغناطيسي |
| NMR imaging | تصوير NMR |

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| NMR spectrum | طيف الـ NMR |
| Noise | ضجيج |
| Noise, masking | ضجيج مقنع |
| Noise, white | ضجيج أبيض |
| Non-fade display | الإظهار غير الباهت |
| Non-fade monitor | مونيتر غير باهت |
| Nuclear batteries | بطاريات نووية |
| Nuclear magnetic resonance | رنين نووي مغناطيسي |
| Nuclear magnet | مغناطيس نووي |
| Nuclear medicine | الطب النووي |
| Nuclear spin | الحركة المغزلية النووية |
| Numerical aperture | فتحة عددية |



| | |
|----------------------|-------------------------------------|
| Oblongata, medulla | البَصَلَّة ؛ النُّخَاع المُسْتَطِيل |
| Occipital lobes | فَص قفوي |
| Occlusive cuff | كم إغلاق |
| Offset | انزياح عن الصفر |
| Off-set error | خطأ الانزياح عن الصفر |
| Offset potential | كمون انزياح عن الصفر |
| Optical absorption | الامتصاص الضوئي |
| Optical density | الكثافة الضوئية |
| Optical disks | أقراص ضوئية |
| Optical encoder | مرمز ضوئي |
| Optical fibre sensor | حساس ليفي ضوئي |
| Optical gain | الربح الضوئي |

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Optical isolation | العزل الضوئي |
| Optical isolator | عازل ضوئي |
| Optical pumping | الضخ الضوئي |
| Optical radiation | الإشعاع الضوئي |
| Optical sensor | حساس ضوئي |
| Optical transducer | مبدل ضوئي |
| Opto-couplers | روابط ضوئية |
| Oscillator, voltage controlled | هزاز بالتحكم بالجهد |
| Oscillator, spark-gap | هزاز بالشرارة الانفراغية |
| Oscillometric method | الطريقة الإهتزازية |
| Oscillometric pulse index | الدالة النبضية الاهتزازية |
| Oximeter | مقياس التأكسج |
| Oximeter, finger tip | مقياس تأكسج رأس إصبعي |
| Oximeter, skin reflectance | مقياس تأكسج بالانعكاس عن الجلد |
| Oximeter, ear | مقياس تأكسج أذني |
| Oximeter, intravascular | مقياس تأكسج وعائي |
| Oximetry, reflection | قياس تأكسج بالانعكاس |
| Oximetry | قياس التأكسج |
| Oximetry, in vitro | قياس التأكسج في المختبر |
| Oximetry, in vivo | قياس التأكسج في الأحياء |
| Oximetry, intravascular | قياس التأكسج الوعائي |
| Oximetry, pulse | قياس التأكسج النبضي |
| Oxygen analyzer | جهاز تحليل أوكسجين |
| Oxygen saturation | الأشباع الأوكسيجيني |
| Oxygen sensor | حساس أوكسجين |
| Oxyhaemoglobin | هيموغلوبين مؤكسج |

P

| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Pacemaker | ناظم خطى |
| Pacemaker, atrial triggered | ناظم خطى بقدرح أذيني |
| Pacemaker, atrial- synchronous | ناظم خطى بتزامن أذيني |
| Pacemaker current | تيار ناظم الخطى |
| Pacemaker, demand | ناظم خطى عند الحاجة |
| Pacemaker, fixed rate | ناظم خطى بمعدل ثابت |
| Pacemaker, implantable | ناظم خطى قابل للزرع |
| Pacemaker, R-wave blocked | ناظم خطى لاحتجاب موجة R |
| Pacemaker, R-wave triggered | ناظم خطى مقدوح بموجة R |
| Pacemaker, rate responsive | ناظم خطى بالاستجابة للمعدل |
| Pacemaker, temporary | ناظم خطى مؤقت |
| Pacemaker, current limited voltage | ناظم خطى فولتي محدود التيار |
| Pacemaker, dual chamber | ناظم خطى ثنائي الحجرة |
| Pacemaker, external | ناظم خطى خارجي |
| Pacemaker, internal | ناظم خطى داخلي |
| Pacemaker, phrenic nerve | ناظم خطى العصب الحجابي |
| Pacemaker, programmable | ناظم خطى قابل للبرمجة |
| Pacemaker, voltage | ناظم خطى فولتي |
| Pacing catheter | قنطار نظم |
| Packed cell volume | حجم الخلايا المكدوسة |
| Pacs | نظام أرشفة و تبادل الصور |
| Pads | لبادات، وسائد |
| Pair production | إنتاج الأزواج |
| Paper drive | سواقة ورق |

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| Paramagnetic | منجذب إلى الحقل المغناطيسي |
| Parietal | جداري |
| Passive transducer | مبدل غير فعال |
| Patient cable | كابل المريض |
| Patient couch | سرير المريض |
| Patient leakage current | تيار تسريب المريض |
| Patient monitoring | مراقبة المريض |
| Patient safety | سلامة المريض |
| Pattern recognition | التعرف على الشكل |
| Pause time | زمن الاستراحة |
| Pco ₂ | الضغط الجزئي لـ CO ₂ |
| Peak capture | التقاط قمة |
| Pen motor | محرك قلمي |
| Pneumotachs | قياس سرعة الهواء |
| Perceptive loss | ضياح إدراكي |
| Pericardium | التأمور |
| Peripheral nervous system | الجهاز العصبي المحيطي |
| Permeability coefficient | معامل النفاذية |
| Personal computer | كمبيوتر شخصي |
| Pet | التصوير المقطعي بالانبعاث البوزيتروني |
| Ph | درجة الحموضة |
| Ph buffers | محاليل معايرة قياس pH |
| Ph meter | مقياس درجة الحموضة |
| Pharynx | البلعوم |
| Phased array | مصفوفة إزاحة طورية |
| Phased-locked loop | حلقة مقفلة الطور |

| | |
|-----------------------------|------------------------|
| Phase-quadrature | رباعي - طوري |
| Phasing coils | ملفات تتابع طوري |
| Phonocardiogram | مُخَطَّطُ أصوات القلب |
| Phonocardiograph | جهاز تخطيط أصوات القلب |
| Phonocardiography | تخطيطُ أصوات القلب |
| Phosphor screen | شاشة فوسفورية |
| Phosphorescence | تألق فوسفوري |
| Photocell | خلية ضوئية |
| Photocoagulation | تخثر ضوئي |
| Photoconductor | ناقل ضوئي |
| Photodetector | كاشف ضوئي |
| Photoelectric effect | الأثر الكهروضوئي |
| Photoelectric pulse pick-up | التقاط كهروضوئي للنبضة |
| Photometer | مقياس ضوئي |
| Photometry, reflectance | قياس ضوئي بالانعكاس |
| Photomissive cell | خلية انبعاث ضوئي |
| Photomultiplier | مضاعف ضوئي |
| Photon | فوتون |
| Photovoltaic | كهربائي ضوئي |
| Phrenic nerve pacemaker | ناظم خطى العصب الحجابي |
| Physiology | فيزيولوجيا |
| Physiotherapy | معالجة فيزيائية |
| Piezoelectric constant | الثابت الكهروضغطي |
| Piezoelectric crystal | بلورة كهروضغطية |
| Piezoelectric effect | الأثر الكهروضغطي |
| Piezoelectric material | مادة كهروضغطية |

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Pinard stethoscope | سماعة بينارد |
| Pinna | صِيْوَان الأذن |
| Pitch | نغمة الصوت ، خطوة |
| Pixel | عنصر صورة ، بيكسل |
| Planck's constant | ثابت بلانك |
| Plasma | بلازما |
| Plasma, blood | بلازما الدم |
| Plasma displays | شاشات عرض بالبلازما |
| Plateletcrit | نسبة الصفائح في الدم |
| Platelets | صفائح |
| Plethysmogram | مخطط التحجم |
| Plethysmograph | جهاز تخطيط التحجم |
| Plethysmography | تخطيط التحجم |
| Pneumography, impedance | تخطيط التَّنَفُّس بقياس الممانعة |
| Pneumotachogram | مُحَطَّط سُرْعَة التَّنَفُّس |
| Pneumotachography, fleisch | تخطيط فلايش لسُرْعَة التَّنَفُّس |
| Pneumotachometer, turbine-type | مقياس سُرْعَة تَّنَفُّس توربيني |
| Pneumotachometer, ultrasonic | مقياس سُرْعَة تَّنَفُّس فوق صوتي |
| Po ₂ | الضغط الجزئي للأكسجين |
| Po ₂ , cutaneous | الضغط الجزئي للأكسجين في جلد |
| Poiseuille's law | قانون بواسوي |
| Polarization | استقطاب |
| Polarographic cell | خلية تخطيط استقطابي |
| Posistors | بوزيستور |
| Positron | بوزيترون |
| Positron emission tomography | تصوير مقطعي بالانبعاث البوزيتروني |

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Potential, resting | كمون الراحة |
| Potentiometer | مقياس الجهد |
| Potentiometric recorder | مسجل بقياس الجهد |
| Pots | قدور |
| Power spectra | أطياف القدرة |
| Preamplifier | مضخم أولي |
| Precession | مداورة |
| Precision | دقة |
| Pressure | ضغط |
| Pressure, airway | ضغط مجرى الهواء |
| Pressure, ambulatory blood | ضغط الدم بحالة التنقل |
| Pressure, aortic | الضغط الأبهرى |
| Pressure, arterial | الضغط الشرياني |
| Pressure, blood | ضغط الدم |
| Pressure, central venous | الضغط الوريدي المركزي |
| Pressure derivative | مشتق الضغط |
| Pressure, diastolic | ضغط انبساطي |
| Pressure, differential | ضغط تفاضلي |
| Pressure gauge | مقياس ضغط |
| Pressure, haemodynamic | ضغط الدم الديناميكي |
| Pressure, intra-arterial | الضغط داخل الشريان |
| Pressure, intra-cranial | الضغط داخل القحف |
| Pressure, intrauterine | الضغط داخل الرحم |
| Pressure, intravascular | الضغط داخل الوعاء |
| Pressure, intravenous | الضغط داخل الوريد |
| Pressure, mean airway | متوسط ضغط مجرى الهواء |

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| Pressure, mean arterial | متوسط الضغط الشرياني |
| Pressure pulse | نبضة ضغط |
| Pressure regulator | منظم ضغط |
| Pressure sensor | حساس ضغط |
| Pressure, sound | ضغط الصوت |
| Pressure, systolic | ضغط انقباضي |
| Pressure, transairway | الضغط عبر مجرى الهواء |
| Pressure, transalveolar | ضغط عبر سنخي |
| Pressure transducer | مبدل ضغط |
| Pressure, transient | ضغط عابر |
| Pressure, transpulmonary | ضغط عبر رئوي |
| Pressure, venous | ضغط وريدي |
| Pressure, venous blood | ضغط الدم الوريدي |
| Pressure waveform | شكل موجة ضغط |
| Pressure, intra-cardiac | الضغط داخل القلب |
| Priming volume | حجم الشروع |
| Printer, video, thermal | طابعة فيديو حرارية |
| Prism | موشور |
| Prism monochromator | موحد لون موشوري |
| Probe | مسبار |
| Probe calibration | معايرة المسبار |
| Processor, array | معالج مصفوفي |
| Processor, Golay logic | معالج غولاي المنطقي |
| Processor, image | معالج صورة |
| Processor, logic | معالج منطقي |
| Processor, speech | معالج النطق |

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Programmable gain | ربح قابل للبرمجة |
| Programmable pacemaker | ناظم خطى قابل للبرمجة |
| Projection, filtered back | إسقاط راجع مُرشح |
| Proportioning pump | مضخة تناسبية |
| Proprietary standard | معيار خاص |
| Proton | بروتون |
| Proton density | كثافة البروتونات |
| Pulmonary circulation | الدوران الرئوي |
| Pulmonary function | وظيفة الرئة |
| Pulmonary function analyzer | جهاز تحليل وظائف الرئة |
| Pulmonary valve | صمام رئوي |
| Pulmonary volume | الحجم الرئوي |
| Pulmonic valve | صمام رئوي |
| Pulse code modulation | تعديل الترميز النبضي |
| Pulse echo | صدى النبضة |
| Pulse generator | مولد نبضات |
| Pulse height analyzer | جهاز تحليل ارتفاع نبضة |
| Pulse oximetry | القياس النبضي لتأكسج الدم |
| Pulse pick-up, photoelectric | الالتقاط الكهروضوئي للنبضة |
| Pulse pressure | ضغط النبضة |
| Pulse rate | معدل النبضات |
| Pulse transformer | محول نبضات |
| Pulse width modulation | تعديل عرض النبضة |
| Pulse width modulator | معدل عرض النبضة |
| Pulsed Doppler | دوبلر نبضي |
| Pulsed flow detector | كاشف تدفق نبضي |

| | |
|---|------------------------------------|
| Pulsed laser | ليزر نبضي |
| Pulsed ultrasonic Doppler flow detector | كاشف تدفق فوق صوتي بالدوبلر النبضي |
| Pump, blood | مضخة دم |
| Pump, effluent | مضخة تدفق ثابت |
| Pump, gear | مضخة ترسية |
| Pump, heparin | مضخة هيبارين |
| Pump, implantable infusion | مضخة حقن قابلة للزرع |
| Pump, infusion | مضخة حقن |
| Pump, ion | مضخة أيونات |
| Pump, peristaltic | مضخة تمعجية |
| Pump, proportioning | مضخة تناسبية |
| Pump, wearable | مضخة قابلة للحمل |
| Pumping | ضخ |
| Pumping, electron | ضخ إلكترونيات |
| Pumping, optical | ضخ ضوئي |
| Pump, implantable | مضخة قابلة للزرع |
| Pump, peristaltic | مضخة تمعجية |
| Pump, piston | مضخة مكبسية |
| Pump, positive displacement | مضخة إزاحة موجبة |
| Pump, syringe | مضخة سرنج، محقنة |
| Pump, volumetric | مضخة حجمية |
| Pure-tone audiometer | مقياس سمع بالنغمة الصافية |
| Pure-tone audiometry | قياس سمع بالنغمة الصافية |
| Purkinge fibres | ألياف بوركنج |
| Pvdf | فلورايد بولي - فينيلدين |
| Pyricon | بيريكون |

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| Pyroelectric coefficient | المعامل البيروكهربائي |
| Pyroelectric effect | الأثر البيروكهربائي |
| Pyroelectric sensor | حساس بيروكهربائي |
| Pyroelectric vidicon | فيديكون بيروكهربائي |
| Pyrogenecity | توليد الحمى |

Q

| | |
|--------------------|----------------------------|
| Q-factor | عامل النوعية |
| Qrs | نبضة QRS |
| QRS complex | مركب QRS |
| QRS detector | كاشف QRS |
| Q-switching | تبديل Q |
| Quadrature voltage | جهد رباعي |
| Quantum efficiency | المردود الكمي ، الكوانتي |
| Quantum theory | النظرية الكمية ، الكوانتية |
| Quartz | الكوارتز |
| Quartz cuvettes | كوفيتات كوارتز |

R

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| Radiant energy | طاقة مشعة ، طاقة الإشعاع |
| Radiant flux density | كثافة التدفق الإشعاعي |
| Radiation | إشعاع |
| Radiation, characteristic | الإشعاع المميز |
| Radiation dose | الجرعة الإشعاعية |
| Radiation, electromagnetic | إشعاع كهرومغناطيسي |
| Radiation, gamma | إشعاع غاما |

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Radiation, infrared | إشعاع تحت أحمر |
| Radiation, ionizing | إشعاع مؤين |
| Radiation, optical | إشعاع ضوئي |
| Radiation, scattered | إشعاع مبعثر |
| Radiation, secondary | إشعاع ثانوي |
| Radiation source | مصدر أشعاعي |
| Radiation therapy | معالجة إشعاعية |
| Radiator | مشع |
| Radioactive isotope | نظير مشع |
| Radioactivity | النشاط الإشعاعي |
| Radiograph | صورة شعاعية |
| Radiography | التصوير الشعاعي |
| Radiograph, digital | صورة شعاعية رقمية |
| Radio-isotope | نظير مُشعّ |
| Radionuclide | نوكلید مُشعّ |
| Radio-nuclide imaging | التصوير بالنوكليدات المشعة |
| Radio-pharmaceuticals | مستحضرات دوائية مشعة |
| Radiosonde | مسبار راديوي |
| Radiowave | موجة راديوية |
| Ram | ذاكرة الوصول العشوائي |
| Random access memory | ذاكرة الوصول العشوائي |
| Rarefaction | تخلخل |
| Read only memory | ذاكرة للقراءة فقط |
| Receiver | مستقبل |
| Receiver coil | ملف استقبال |
| Recorder, electrostatic | مسجل كهروستاتيكي |

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Recorder, ink jet | مسجل نفثات حبري |
| Recorder, photographic | مسجل تصوير فوتوغرافي |
| Recorder, potentiometric | مسجل بقياس الجهد |
| Recorder tape | شريط مسجل |
| Recorder, thermal | مسجل حراري |
| Recorder, thermal array | مسجل بمصفوفة حرارية |
| Recorder | مسجل |
| Recorder, array | مسجل مصفوفي |
| Recorder, digital | مسجل رقمي |
| Recorder, direct writing | مسجل كتابة مباشرة |
| Recorder, dot | مسجل نقطي |
| Recorder, event | مسجل حدث |
| Recorder, ultra-violet | مسجل بالأشعة فوق البنفسجية |
| Recording, magnetic tape | تسجيل على شريط مغناطيسي |
| Red blood cell | خلية دم حمراء |
| Reference ground | أرضي مرجعي |
| Referential montages | مونتاجات مرجعية |
| Reflectance | الانعكاس |
| Reflectance photometry | قياس ضوئي بالانعكاس |
| Reflection | انعكاس |
| Reflection, grating | حزب الانعكاس |
| Reflection, oximetry | قياس التأكسج بالانعكاس |
| Reflectivity | الانعكاسية |
| Reflector | عاكس |
| Refraction | انكسار |
| Refractive index | معامل الانكسار |

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Refractory period | فترة عدم الاستجابة |
| Regulation | تنظيم |
| Regulator, pressure | منظم ضغط |
| Relative humidity | رطوبة نسبية |
| Relaxation, longitudinal | الاسترخاء الطولي |
| Relaxation rates | معدلات الاسترخاء |
| Relaxation, spin-lattice | استرخاء شبكي - مغزلي |
| Relaxation time | زمن الاسترخاء |
| Relaxation, transverse | استرخاء عرضي |
| Reliability | وثوقية |
| Repolarization | إعادة الاستقطاب |
| Residual volume | الحجم المتبقي |
| Resistance thermometer | مقياس الحرارة ذو المقاومة |
| Resistivity | المقاومة |
| Resolution | دقة التمييز، الوضوحية |
| Resolution, axial | دقة التمييز المحورية |
| Resolution, contrast | وضوحية التباين |
| Resolution, lateral | دقة التمييز الجانبية |
| Resolution, spatial | دقة التمييز الحيزية |
| Resonance | رنين |
| Resonance, magnetic | رنين مغناطيسي |
| Resonance, nuclear magnetic | رنين نووي مغناطيسي |
| Resonant frequency | التردد الرنان |
| Resonator | مرنان |
| Respiration rate | معدل التنفس |
| Respirator | منفسة، جهاز تنفس اصطناعي |

| | |
|----------------------|------------------------|
| Respiratory air flow | تدفق الهواء تنفسي |
| Respiratory rate | المعدل التنفسي |
| Respiratory system | الجهاز التنفسي |
| Respiratory volume | حجم تنفسي |
| Resting potential | كمون الراحة |
| Resuscitation | إنعاش |
| Resuscitators | أجهزة الإنعاش |
| RF amplifier | مضخم تردد راديوي |
| Rheobase | الريوباز، قرارة التيار |
| Rheocardiography | تخطيط القلب بالممانعة |
| Rise time | زمن الصعود |
| Riva-rocci methode | طريقة ريفا - روتشي |
| Roentgen | رونجن |
| Rotameter | مقياس الجريان |
| Rotating anode | مصعد دوار |

S

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| Safety analyzer | جهاز تحليل السلامة |
| Sample and hold circuit | دائرة أخذ العينة و الاحتفاظ بها |
| Sample holder | حامل العينة |
| Sample probe | مجس العينة |
| Sample rate | معدل العينة |
| Sampler | جامع العينات |
| Sampling rate | معدل أخذ العينات |
| Sampling time | زمن أخذ العينات |
| Sampling volume | حجم العينة |

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| Saturation recovery | استرداد الإشباع |
| Scan, compound | المسح المركب |
| Scan conversion | تحويل المسح |
| Scan converter | محول مسح |
| Scan, linear | مسح خطي |
| Scan, sector | مسح مقطعي |
| Scan, trapezoidal | مسح شبه منحرف |
| Scanner, duplex | ماسح مضاعف |
| Scanner, mechanical | ماسح ميكانيكي |
| Scanner, ring | ماسح حلقي |
| Scanner, body | ماسح جسم |
| Scanner, brain | ماسح دماغ |
| Scanner, CT | ماسح تصوير مقطعي محوسب |
| Scanner, infrared | ماسح بالأشعة تحت الحمراء |
| Scanner, real time | ماسح بالزمن الحقيقي |
| Scanner, rectilinear | ماسح مُستقيم الخطوط |
| Scanning, helical | مسح أهليلجي |
| Scanning, spiral | مسح حلزوني |
| Scattered radiation | إشعاع مبعثر |
| Scattering | تبعثر |
| Scintillation camera | كاميرا وَمَضَانِيَّة |
| Scintillation counter | عداد الومضان |
| Scintillator | وَمَاضٍ ، مولد وميض |
| Secondary radiation | إشعاع ثانوي |
| Sector scan | مسح مقطعي |
| Selective-ion electrode | إلكترود انتقاء أيوني |

| | |
|----------------------------|----------------------|
| Selenium cell | خلية سيلينيوم |
| Semiconductor leaser | ليزر نصف ناقل |
| Semiconductor strain gauge | مقياس إجهاد نصف ناقل |
| Sensitivity | حساسية |
| Sensor | حساس |
| Sensor, chemical | حساس كيميائي |
| Sensor, flow | حساس تدفق |
| Sensor, glucose | حساس غلوكوز |
| Sensor, hall effect | حساس الأثر الفراغي |
| Sensor, oxygen | حساس أوكسجين |
| Sensor, pyroelectric | حساس بيزوكهربائي |
| Sensor, smart | حساس ذكي |
| Sensor, thermal | حساس حراري |
| Sensor, chemical | حساس كيميائي |
| Sensor, fiberoptic | حساس ليفي بصري |
| Sensor, optical | حساس ضوئي |
| Sensor, optical blood gas | حساس غازات دم ضوئي |
| Sensor, optical fiber | حساس ليفي ضوئي |
| Sensor, photometric | حساس قياس ضوئي |
| Sensor, physical | حساس فيزيائي |
| Sensor, pressure | حساس ضغط |
| Sensor, spectroscopic | حساس طيفي |
| Sensor, temperature | حساس حرارة |
| Shaft encoders | عمود من الرموزات |
| Shielding | تجيب |
| Shift register | مسجل إزاحة |

| | |
|----------------------------------|--|
| Shim coil | ملف تسوية |
| Shock, electric | صدمة كهربائية |
| Shock, gross | صدمة ضخمة |
| Shock, micro current | صدمة بالتيار الميكروي |
| Shock-waves | أمواج صدم |
| Short wave diathermy | إنفاذ حراري بالأمواج القصيرة |
| Short-time fourier transform | تحويل فوريية قصير الزمن |
| Side lobes | فصوص جانبية |
| Sievert | وحدة القياس سيفرت |
| Sigh volume | حجم التنهد |
| Signal averaging | توسيط الإشارة |
| Signal, bioelectric | إشارة كهربائية حيوية |
| Signal conditioner | مكيف الإشارة |
| Signal conditioning | تكيف الإشارة |
| Signal processing | معالجة الإشارة |
| Signal processor, digital | معالج إشارة رقمي |
| Signal, bioacoustic | إشارة صوتية حيوية |
| Signal, bio-impedance | إشارة الممانعة الحيوية |
| Signal, bio-optical | إشارة ضوئية حيوية |
| Signal-to-noise ratio | نسبة الإشارة إلى الضجيج |
| Silicon strain gauge | مقياس إجهاد سيلكوني |
| Silver/chloride silver | كلورايد الفضة / فضة |
| Silver-silver chloride electrode | إلكترود كلورايد الفضة - فضة |
| Sino-atrial node | العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذُنِيَّةُ |
| Skin contact impedance | ممانعة اتصال الجلد |
| Skin dose | جرعة جلدية |

| | |
|-----------------------------|---|
| Skin po2 | الضغط الجزئي للأوكسجين في الجلد |
| Skin reflectance oximeter | مقياس تَأَكْسُج بانعكاس عن الجلد |
| Skin resistance | مقاومة الجلد |
| Slew rate | معدل تغير الجهد بالنسبة للزمن |
| Slip ring | حلقة منزلقة |
| Slit | شق |
| Slit-width | عرض الشق |
| Slope factor | عامل الميلان |
| Sound intensity | شدة الصوت |
| Sound level meter | مقياس مستوى الصوت |
| Sound pressure | ضغط الصوت |
| Spark gap | فجوة الشرارة |
| Spark-gap oscillator | هزاز (مولد ذبذبات) بالشرارة الانفراغية |
| Spatial coherence | ترابط حيزي |
| Spatial encoding | ترميز حيزي |
| Spatial filter | مرشح حيزي |
| Spatial frequency | تردد حيزي |
| Spatial resolution | دقة التمييز الحيزية |
| Specific acoustic impedance | الممانعة النوعية للصوت |
| Specific heat | الحرارة النوعية |
| Specific ionization | التأين النوعي |
| Spect | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث أحادي الفوتون |
| Spectral analysis | تحليل طيفي |
| Spectral bandwidth | عرض الحزمة الطيفي |
| Spectrograph | جهاز تخطيط الطيف |
| Spectrophotometer | مقياس الطيف الضوئي |

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| Spectrophotometry | قياس الطيف الضوئي |
| Spectroscopy | تحليل طيفي |
| Spectrum | طيف |
| Spectrum analyzer | جهاز تحليل الطيف |
| Spectrum, electromagnetic | طيف كهرومغناطيسي |
| Spectrum, NMR | طيف الـ NMR |
| Spectrum, ultraviolet | الطيف فوق البنفسجي |
| Specular reflection | انعكاس بقعي ، مرآتي |
| Speech processor | معالج النطق |
| Sphygmomanometer | مقياس ضغط الدم |
| Spin | غزل ، دوران |
| Spin density | كثافة مغزلية |
| Spin, echo | الصدى المغزلي |
| Spin warp imaging | تصوير باللف المغزلي |
| Spinal cord | الحبل النخاعي |
| Spinal cord stimulator | منبه الحبل النخاعي |
| Spin-lattice relaxation | استرخاء شبكي - مغزلي |
| Spin-spin relaxation | استرخاء مغزلي - مغزلي |
| Spiral CT | تصوير مقطعي حلزوني محوسب |
| Spiral scanning | مسح حلزوني |
| Spirogram | مخطط التنفس |
| Spirometer, water-sealed | مقياس تنفس بعازل مائي |
| Spirometer, wedge | مقياس تنفس إسفيني |
| Spirometer | مقياس تنفس ، سبيروميتر |
| Spirometer, electronic | مقياس تنفس إلكتروني |
| Spirometer, flow | مقياس تنفس تدفقي |

| | |
|----------------------------|----------------------|
| Spirometer, ultrasonic | مقياس تنفس فوق صوتي |
| Spirometer, volume | مقياس تنفس حجمي |
| Sprayer | بخاخ، مرذة |
| ST depression | انخفاض الـ ST |
| ST elevation | ارتفاع الـ ST |
| ST filter | مرشح الـ ST |
| ST segment | قطعة الـ ST |
| ST shift | انزياح الـ ST |
| Standard | معياري |
| Standard, mandatory | المعياري الإجباري |
| Standard, proprietary | معياري خاص |
| Standard, voluntary | المعياري الاختياري |
| Standing wave | موجة مستقرة |
| Stapes | العظم الركابي |
| Static compliance | المطاوعة الساكنة |
| Stationary anode | مصعد ثابت |
| Stefan-Boltzman constant | ثابت بولتزمان |
| Stereotaxic | التّوضيع التّجسيمي |
| Stethoscope, acoustical | سماعة طبيب صوتية |
| Stethoscope, electronic | سماعة طبيب إلكترونية |
| Stiffness | صلابة |
| Stiffness constant | ثابت الصلابة |
| Stimulation, bi-phasic | تنبيه ثنائي الطور |
| Stimulator | منبه |
| Stimulator, cerebellar | منبه مخيخي |
| Stimulator, interferential | منبه تداخلي |

| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| Stimulator, nerve | منبه عصب |
| Stimulator, spin cord | منبه الحبل الشوكي |
| Stimulus | منبه |
| Stimulus, auditory | منبه سمعي |
| Store and forward | خزن و حول |
| Strain gauge | مقياس إجهاد |
| Strain gauge, bonded silicon | مقياس إجهاد لصاقي سيليكوني |
| Strain gauge | مقياس إجهاد |
| Strain gauge transducer | مبدل مقياس الإجهاد |
| Strain gauge, bonded | مقياس إجهاد لصاقي |
| Strain gauge, unbonded | مقياس إجهاد غير لصاقي |
| Stress test | اختبار الجهد |
| Stroke volume | حجم النَّفْضَةِ ، الضربة القلبية |
| Stylus | قلم الرسم |
| Superconductivity | الناقلية الفائقة |
| Superior vena cava | الوريد الأَجْوَف العُلْوِي |
| Surgical diathermy | الجراحة بالإنفاذ الحراري |
| Surging current | تيار اندفاعي |
| Susceptibility | قابلية |
| Sutureless lead | اقتباس لا خيطي |
| Swan-ganz catheter | قثطار سوان غانز |
| Swept gain | الريح المرتد |
| Synchronized demodulator | مفكك تعديل تزامني |
| Synchronous detector | كاشف تزامني |
| Systole | انقباض |
| Systolic ejection period | فترة الحقن الانقباضي |

T

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| Tachometer | مقياس سرعة الدوران |
| Tachycardia | تسرع ضربات القلب |
| Tank circuit | دارة تخزين |
| Telecardiology | علم أمراض القلب عن بعد |
| Teleconsultation | الاستشارة عن بعد |
| Tele-education | التعليم عن بعد |
| Telemedicine | تطبيب عن بعد |
| Telemedicine, mobile | تطبيب عن بُعد متنقل |
| Telemedicine, real time | تطبيب عن بعد بالزمن الحقيقي |
| Telemetry | القياس عن بعد |
| Telemetry, ECG | قياس ECG عن بعد |
| Telemetry, FM/FM | قياس FM/FM عن بعد |
| Telemetry, implantable | قياس عن بعد قابل للزرع |
| Telemetry, multi-channel | قياس عن بعد متعدد الأفضية |
| Telemetry, telephon | قياس عن بعد بالهاتف |
| Telemetry, temperature | قياس الحرارة عن بعد |
| Telepathology | علم الأمراض عن بعد |
| Telemetry telephone | قياس عن بعد بالهاتف |
| Teleradiology | علم الأشعة عن بعد |
| Television lines | خطوط التلفزيون |
| Telemetry, multi-patient | قياس عن بعد متعدد المرضى |
| Template matching | ملاءمة الشكل ، القالب |
| Temporal lobe | فص أمامي |
| Tens | جهاز تنس للإثارة العصبية |

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| Thermal array recorder | مسجل بمصفوفة حرارية |
| Thermal transient | العبور الحراري |
| Thermal video printer | طابعة فيديو حرارية |
| Thermistor | مقاومة حرارية ، ثرميستور |
| Thermocouple sensor | حساس مزدوجة حرارية |
| Thermocouples | مزدوجات حرارية |
| Thermodilution curve | منحني التخفيف الحراري |
| Thermography | التخطيط الحراري |
| Threshold | العتبة |
| Thrombocytes | صُفَيَّحات |
| Thyratron | ثيراترون |
| Thyristors | ثيريستورات |
| Tidal volum | الحجم المدي |
| Timber | خشبي |
| Time constant | الثابت الزمني |
| Time division multiplexing | مضاعف بتقسيم الزمن |
| Time domain | المجال الزمني |
| Timer | مؤقت |
| Timer, exposure | مؤقت التعرض |
| Timer marker | واسم المؤقت |
| Timer, digital | مؤقت رقمي |
| Timer, electronic | مؤقت الكتروني |
| Timer, mechanical | مؤقت ميكانيكي |
| Tined lead | اقتباس شوكي |
| Tocodynamometry | مقياس قُوَّة المَخاض |
| Tocogram | مخطط المَخاض |

| | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Tocotonometry | قياس التوتر المخاضي |
| Toco-transducer | مبدل مخاضي |
| Tomography | التصوير المقطعي |
| Tomography. Computed | التصوير المقطعي المحوسب |
| Tomography, electron beam | تصوير مقطعي بحزمة إلكترونية |
| Tomography, emission computer | تصوير مقطعي محوسب بالانبعاث |
| Total CO ₂ | CO ₂ الكلي |
| Total lung capacity | السعة الرئوية الكلية |
| Tracer | متتبع الأثر، راسم، دليل |
| Transducer | مبدل |
| Transducer, area-array | مبدل مصفوفي - مناطقي |
| Transducer, array | مبدل مصفوفي |
| Transducer, active | مبدل فعال |
| Transducer, capacitive | مبدل سعوي |
| Transducer capacitor | مبدل سعوي |
| Transducer, displacement | مبدل انزياح |
| Transducer, first-order | مبدل من الدرجة الأولى |
| Transducer, flow | مبدل تدفق |
| Transducer, intravascular | مبدل وعائي |
| Transducer, lead zirconate titanate | مبدل تيتانات زيركونات الرصاص |
| Transducer, mass flow | مبدل تدفق كتلي |
| Transducer, optical | مبدل ضوئي |
| Transducer, photo-electric | مبدل كهربائي ضوئي |
| Transducer, piezo-electric | مبدل كهروضغطي |
| Transducer, pressure | مبدل ضغط |
| Transducer, strain gauge | مبدل مقياس الإجهاد |

| | |
|--|--|
| Transducer, ultrasonic | مبدل فوق صوتي |
| Transducer, zero-order | مبدل من الدرجة صفر |
| Transducer, broad beam | مبدل واسع الحزمة |
| Transducer, catheter tip pressure | مبدل ضغط في رأس القثطار |
| Transducer, Doppler | مبدل دوبلر |
| Transducer, flow | مبدل تدفق |
| Transducer, optical | مبدل ضوئي |
| Transducer, photoelectric | مبدل كهربائي ضوئي |
| Transducer, piezo-electric | مبدل كهربائي ضغطي |
| Transducer, pressure | مبدل ضغط |
| Transducer, toco | مبدل مخاض |
| Transformer | محول |
| Transformer, isolating | محول عازل |
| Transformer, pulse | محول نبضي |
| Transformer, voltage | محول جهد |
| Transformer isolation | العزل بواسطة محول |
| Transient, thermal | العبور الحراري |
| Transistor, ion-selective field-effect | ترانزستور الأثر الحقلية ذو الانتقائية الأيونية |
| Transit time | زمن العبور |
| Transition temperature | درجة حرارة التحول |
| Transmittance | الإرسالية |
| Transmitter | المرسل |
| Traveling wave | الموجة المنتقلة |
| Treadmill | جهاز اختبار الجهد |
| Treatment couch | سرير المعالجة |
| Treatment table | طاولة المعالجة |

| | |
|-------------------|----------------------|
| Trend memory | ذاكرة الاتجاه |
| Tricuspid valve | صمام ثلاثي الشرفات |
| Tri-state drivers | سواقات ثلاثية الحالة |
| Tympanic | متعلق ببطلة الأذن |

U

| | |
|------------------------|----------------------------|
| Ultra-filtrate | سائل الترشيح العالي |
| Ultra-filtrate monitor | مونيتر سائل الترشيح العالي |
| Ultra-filtration | الترشيح العالي |
| Ultrasonic | فوق صوتي |
| Ultrasound | فوق الصوت |
| Ultrasound, diagnostic | فوق الصوت التشخيصي |
| Ultrasound dosage | جرعة فوق صوتية |
| Ultrasound velocity | سرعة فوق الصوت |
| Unbonded strain gauge | مقياس إجهاد غير لصاق |
| Uterine activity | نشاط الرحم |
| Uterine contraction | انقباض ، تقلص الرحم |

V

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Valve, aortic | الصمام الأبهري |
| Valve area | صمام مناطقي |
| Valve atrio-ventricular | الصمام الأذيني البطيني |
| Valve, flow | صمام تدفق |
| Valve gradient | تدرج الضغط عبر الصمام |
| Valve, mitral | الصمام المترالي |
| Valve motion | حركة الصمام |

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Valve needle | صمام أبري |
| Valve, pulmonary | صمام رئوي |
| Valve, tricuspid | صمام ثلاثي الشرفات |
| Valves, pulmonic | صمام رئوي |
| Vaporizer | مبخر |
| Vectorcardiography | تخطيط القلب الشعاعي |
| Veins | أوردة |
| Velocimeter | مقياس السرعة |
| Vena cave, inferior | الوريد الأَجَوَف السُّفْلِي |
| Vena cave, superior | الوريد الأَجَوَف العُلْوِي |
| Ventilation | تهوية |
| Ventilation, alveolar | تهوية سنخية |
| Ventilation, artificial | تهوية اصطناعية |
| Ventilation, controlled | تهوية متحكم بها |
| Ventilation, high frequency | تهوية عالية التردد |
| Ventilation, mandatory | تهوية إجبارية |
| Ventilation, manual | تهوية يدوية |
| Ventilation, maximal voluntary | تهوية طوعية عظمى |
| Ventilation, mechanical | تهوية ميكانيكية |
| Ventilation, minute | التهوية بالدقيقة |
| Ventilation, spontaneous | تهوية عفوية |
| Ventilator | منفسة، جهاز تنفس اصطناعي |
| Ventilator, anaesthesia | منفسة التخدير |
| Ventilator, intensive care | منفسة العناية المركزة |
| Ventilator, negative pressure | منفسة بالضغط السالب |
| Ventilators, positive pressure | منافس بالضغط الموجب |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Ventricle | بطين |
| Ventricular fibrillation | رجفان بطيني |
| Video conferencing | تشاور بالفيديو |
| Video, digital | فيديو رقمي |
| Video printers | طابعات فيديو |
| Video thermal printers | طابعات فيديو حرارية |
| Viscosity | لزوجة |
| Visual alarms | إنذارات مرئية |
| Vital capacity | السعة الحيوية |
| Vital sign monitor | مونيتر الإشارة الحيوية |
| Voltage compensator | معوّض جهد |
| Voltage controlled oscillator | هزاز ذو تحكم جهدي |
| Voltage to frequency converter | محول جهد إلى تردد |
| Voltage transformer | محول جهد |
| Volume displacement | انزياح حجمي |
| Voluntary standard | معيّار اختياري |
| Voxel | عنصر صورة حجمي ، فوكسل |



| | |
|-----------------------|--|
| Wave, continuous | موجة مستمرة |
| Wave guide | دليل الموجة |
| Wave motion | حركة الموجة |
| Wave, traveling | الموجة المتحركة |
| Wavelength, isobestic | طول موجة تساوي الامتصاصية ، إيزويستكية |
| Wavelet transform | تحويل الموجة الصغيرة |
| Whip antenna | هوائي سوطي ، سلك مرن |

| | |
|-------------------|----------------------------|
| White blood cells | خلايا الدم البيضاء |
| White noise | ضجيج أبيض |
| Window level | مستوى النافذة |
| Window width | عرض النافذة |
| Word length | طول الكلمة |
| World wide web | الشبكة العنكبوتية العالمية |
| Wow | اهتزاز مسموع |
| Writing systems | أنظمة الكتابة |

X

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| Xero-radiography | تصوير شعاعي جاف |
| X-ray absorption | امتصاص الأشعة السينية |
| X-ray, dental | أشعة سينية سنية |
| X-ray film | فيلم الأشعة السينية |
| X-ray image intensifier | مكثف صورة الأشعة السينية |
| X-ray machines | آلات الأشعة السينية |
| X-ray photon | فوتون الأشعة السينية |
| X-ray mobile units | وحدات أشعة سينية متنقلة |
| X-ray | أشعة سينية |
| X-ray, soft | أشعة سينية طرية |
| X-ray recorder | مسجل أشعة سينية |

Z

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Zero-crossing rate | معدل التقاطع مع الصفر |
| Zeugmatography | التصوير الشامل |

كشاف الموضوعات

أ

إكلينيكية ٤٥٥ ، ٤٨٥
إلكترونيات ٤٣ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٤٨٩
اضطرابات ٢٨٥ ، ٢٨٦
أولية ١٣١

ب

بصري ١١٦
بوزيترون ٦٩٧
بيتاترون ١٠٢٠
بيكسي ٥٦١

ت

تحليل ١٤٧ ، ٤٤٢ ، ٤٤٦ ، ٥١٤
تخطيط ١٨١ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ٢٠١ ، ٢٠٩ ، ٢٧٢ ،
٤٢٦ ، ٤٣٣ ، ٤٤٦ ، ٧٩٩ ، ٨٠١ ، ٨٠٦ ، ٨١٠ ،
١٠٠١ ، ١٠٠٣ ، ١٠٠٤ ، ١٠٠٦ ، ١٠١٠ ،
١٠١٦ ، ١٠١٤

أداء ١٧

أذيني ٣٧٠

إزاحة ٨١

إشارات ١٣ ، ١٢٨ ، ١٥١

اصطناعي ٩٣٢ ، ١٠٠١ ، ١٠٠٣ ، ١٠٠٦ ، ١٠١٤

أمواج ميكروية ٩١٦

أمواج قصيرة ٩١٢

إكزايمر ٩٠٨

آرغون ٩٠٠

إندياغ ٨٩٧

إنفاذ ٨٧١ ، ٨٧٥ ، ٨٨٦ ، ٩١٢ ، ٩١٦

امتصاص ٦٧٨

إشعاع ٦٧٤

أشعة ٦٠١ ، ٦٠٣ ، ٦٠٥ ، ٦١٠ ، ٦٢٤ ، ٦٢٩ ،

٦٣٠ ، ٦٣٢

إلكترونيات ٤٨٩

حموضة ٤٩٧

حيوية ١٢٢



دم ٢٤٥، ٣٨١، ٣٨٩، ٣٩٨، ٤٠١، ٤٧٩،

٥٠٢، ٥٠٧، ٥١٠، ٥١٤

دويلر ٤١١

ديليزة ٩٣٩، ٩٥٣



ذكية ١٩، ١٢٦



رئة ٤٢١، ٤٤٢

رجفان ٨٥٣، ٨٥٤، ٨٦٢، ٨٦٦، ٨٦٨

رقمي ٦٣٢

رنين ٣٩٨، ٧٠٥، ٧٢٨، ٧٤١، ٧٤٢



سرعة ٤٣٣

سرير ٢٣٢

سلامة ٥٧٧، ٥٩٣

سمع ٥٤٩، ٥٥٥، ٥٥٩، ٥٦١، ٥٦٤، ٥٦٧، ٥٦٩

تسجيل ٣٢٨

تطبيب ٣٥٥

تأكسج ٣٦٥، ٣٧٠، ٣٧٣، ٣٧٧، ٣٧٩

تدفق ٣٨١، ٣٨٥، ٣٨٩، ٣٩٨، ٤٠١

تخفيف ٤٠٣، ٤٠٥، ٤٠٧

تشخيص ٤٥٥، ٩٦٩

تسريب ٥٨٨

تيار ٥٨٨

تصوير ٦٣٢، ٦٦٩، ٦٨٩، ٦٩٢، ٦٩٧، ٧٠٥

٧٤٣، ٧٧٠، ٧٩٩

تحت حمراء ٨٠٥، ٨١٦

تفتيت ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧٢

تخدير ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٩٩



جراحة ٨٧١، ٨٧٥، ٨٨٤، ٨٨٦

جنين ٣٠٨، ٣٠٩

جهاز ١٨١، ١٩٥، ١٩٦، ٢٠١، ٢٠٩، ٣٠٨

جهد ٢٩٨



حجم ٤٣٧

حرارة ٩٥، ٢٧٢

حراري ٤٠٧، ٧٩٩، ٨٠١، ٨٠٦، ٨١٦

حقن ١٠٣٩، ١٠٤١، ١٠٤٦

غ

غازات ٤٩٥ ، ٥١٤
غامما ٦٨١ ، ٦٨٤

ف

فوتون ٦٩٢
فوق الصوتي ٣٨٩ ، ٤١٨ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤ ، ٧٥٢ ،
٧٧٠ ، ٧٩٦
فيديكون ٨١٣

ق

قنطرة ٦٦٦
قلب ١٨١ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩
قياس ٩٥ ، ٢٣٨ ، ٢٤١ ، ٢٤٥ ، ٢٧٢ ، ٣٣١ ،
٣٣٧ ، ٤٢١ ، ٤٢٦ ، ٤٣٧ ، ٤٧٩ ، ٥٠٢ ، ٥٠٧

ك

كاميرا ٦٨١ ، ٦٨٤
كشف ٢٩٠
كهربية ١٨١ ، ٢٠١ ، ٢٠٩
كهروحيوية ٣٥
كهروضوئية ١٠٩
كهرومغناطيسي ٣٨١ ، ٣٨٥
كواشف ٦٣٢ ، ٦٧٤
كوبالت ١٠٢٠

سنية ٦٢٩

سنية ٦٠١ ، ٦٠٣ ، ٦٠٥ ، ٦١٠ ، ٦٢٤ ، ٦٢٩ ،
٦٣٠ ، ٦٣٢ ، ٦٣٩

ش

شعاعي ٦٠١ ، ٦٣٢

ص

صدى ٧٥٣ ، ٧٦٤
صدمة ٥٧٨
صوت ٥٥٣

ض

ضجيج ١٤٤
ضغط ٢٤٥
ضربات ٣٠٩
ضوئي ٤٥٦ ، ٤٥٨ ، ٤٧٠

ط

طيفي ٤٥٦ ، ٤٥٨ ، ٤٧٠

ع

عدادات ٥٢٥ ، ٥٣٢
عن بعد ٣٣١ ، ٣٣٧ ، ٣٤٨ ، ٣٥٥

مغناطيس ٧٠٥، ٧٢٨، ٧٤١، ٧٤٢
 مسح ٧٦١، ٧٦٨، ٧٩٤
 منبهات ٩٣٨
 مديلزات ٩٤٤
 مسرع ١٠٢٧
 مخبرية ٤٥٥

ن

ناظم ٨٢١، ٨٢٢، ٨٢٦، ٨٤٨
 نتاج ٤٠٣
 نبض ٢٤١، ٣٧٣
 ناقلية ٧٠
 نظم ٢٨٥، ٢٨٦، ٨٥١
 نووي ٦٦٩، ٧٠٥، ٧٢٨، ٧٤١، ٧٤٢
 نظائر ٦٦٩
 نظير ٦٧٩
 نط ٧٦٤

هـ

هيليوم ليزر ٨٩٨

و

وظائف ٤٢١، ٤٤٢
 وعائي ٣٧٩

كولتر ٥٣٢

كيميائية ٤٤٥، ٤٧٥

ج

لاسلكي ٣٣١، ٣٤٢
 ليزر ٤٠١، ٨٨٩، ٨٩٧، ٨٩٨، ٩٠٠، ٩٠٤،
 ٩٠٨، ٩١٠

م

مصادر ١٣
 مبدلات ٧٥، ٨٩، ٩٥
 مضخم ١٣١، ١٥٢، ١٠٤٨
 معالجة ١٥١، ٩١١، ٩١٩
 مسجل ١٥٥، ١٦٥، ١٦٧، ١٧١، ١٧٧، ٢١٥
 مونيتور ٢٢٠، ٢٣٦، ٢٨٦، ٥١٠
 مراقبة ٢٣٢، ٣٠٠، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣٢٦
 مركزية ٢٣٦
 معدل ٢٣٨، ٢٤١
 متنقلة ٣٠٠
 مخاض ٣٢٩
 مؤشر ٤٠٣
 ملون ٤٠٥
 ممانعة ٤١٦
 مقطعي ٦٣٩، ٦٦٦، ٦٨٩، ٦٩٢، ٦٩٧
 محوسب ٦٣٩، ٦٦٦، ٦٨٩، ٦٩٢
 مساحات ٦٦٦
 مشع ٦٧٩